

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

174e JAARGANG

WOENSDAG 25 FEBRUARI 2004



N. 68

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

174e ANNEE

MERCREDI 25 FEVRIER 2004

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

2 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van producten die bestemd zijn voor het voederen van dieren, bl. 10816.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

10 OKTOBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende bepaling van de opleiding tot onthaalverantwoordelijke in een zonnecentrum, bl. 10823.

16 JANUARI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de heffingscoëfficiënt inzake de grindwinning voor 2004, bl. 10827.

23 JANUARI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, bl. 10828.

5 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole bij wielervedstrijden in 2004, bl. 10835.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

18 DECEMBER 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de personeelsformatie van het « Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises » (Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen), bl. 10839.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

2 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des produits destinés à l'alimentation des animaux, p. 10816.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

10 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la formation de responsable de l'accueil dans un centre de bronzage, p. 10825.

16 JANVIER 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le coefficient de la redevance en matière d'exploitation de gravier pour l'année 2003, p. 10828.

23 JANVIER 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, p. 10832.

5 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel portant agrément de la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage lors des courses cyclistes organisées en 2004, p. 10837.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

18 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre organique de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, p. 10838.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

5 FEBRUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Nationale Commissie voor de distributie, bl. 10841.

6 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de secretaris van de Nationale Commissie voor de distributie, bl. 10842.

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Opschorting van inschrijving, bl. 10842. — Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Opschorting van inschrijving, bl. 10842.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 10843. — Rechterlijke Orde, bl. 10843.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische raad voor diagnostische middelen en verzorgingsmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 10844.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

23 JANUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, bl. 10844.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

30 JANUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende de beslissing tot het sluiten van een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met één van de in het kader van de zorgverzekering van rechtswege erkende voorzieningen, bl. 10848. — Preventie en bescherming op het werk. Erkenningen. Errata, bl. 10850.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Natuurbehoud, bl. 10851.

Officiële berichten*Arbitragehof*

Uittreksel uit arrest nr. 111/2003 van 17 september 2003, bl. 10900.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 10911.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 10911.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 10912.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 10913.

Autres arrêtés*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

5 FEVRIER 2004. — Arrêté royal portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission nationale pour la distribution, p. 10841.

6 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel portant nomination du secrétaire de la Commission nationale pour la distribution, p. 10842.

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Suspension d'inscription, p. 10842. — Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Suspension d'inscription, p. 10842.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 10843. — Ordre judiciaire, p. 10843.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique des moyens diagnostiques et de matériel de soins, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 10844.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Conservation de la Nature, p. 10851. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisations de transferts transfrontaliers de déchets, p. 10852.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

Naturerhaltung, S. 10851.

Avis officiels*Cour d'arbitrage*

Extrait de l'arrêt n° 111/2003 du 17 septembre 2003, p. 10903.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 10910.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 10911.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 10912.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 10913.

Schiedshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 111/2003 vom 17. September 2003, S. 10907.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 10911.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 10912.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 10912.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 10913.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Mededeling van portefeuilleoverdrachten onderschreven in vrije dienstverrichting tussen ondernemingen gevestigd in een andere lid-Staat van de Europese Unie dan België, bl. 10914.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 10914.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 10914. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 10915. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Erratum, bl. 10915.

Federale Overheidsdienst Financiën

Bericht, bl. 10915.

Administratie van de thesaurie. Maandelijkse schatkisttoestand. Toestand op 30 november 2003, bl. 10916.

Commission bancaire, financière et des Assurances

Information de transferts de portefeuilles souscrits en libre prestation de services entre des entreprises établies dans un Etat membre de l'Union européenne autre que la Belgique, p. 10914.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices de prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 10914.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 10914. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 10915. — Ordre judiciaire. Places vacantes. Erratum, p. 10915.

Service public fédéral Finances

Avis, p. 10915.

Administration de la trésorerie. Situation mensuelle du Trésor. Situation au 30 novembre 2003, p. 10916.

Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen

Mitteilung, S. 10915.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Gimvindus N.V. Adreswijziging Gimvindus N.V., bl. 10920.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft. Sitzungen 2004. Aufruf an die Kandidaten, S. 10920.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 10927 tot bl. 10960.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 10927 à 10960.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 674

[C — 2004/22084]

2 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van producten die bestemd zijn voor het voeren van dieren

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en 5 februari 1999 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van producten die bestemd zijn voor het voeren van dieren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1999, 3 juli 2000, 14 december 2000, 10 januari 2001, 10 juni 2001, 19 juli 2001, 14 november 2002, 10 april 2003 en 23 mei 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van producten die bestemd zijn voor het voeren van dieren, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 april 2000, 18 februari 2002, 26 juni 2003 en 27 augustus 2003;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Europese Economische Gemeenschap van 25 maart 1957 bekrachtigd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op de richtlijn 2003/57/EG van de Commissie van 17 juni 2003 tot wijziging van Richtlijn 2002/32/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 mei 2002 inzake ongewenste stoffen in diervoeding;

Gelet op de richtlijn 2003/100/EG van de Commissie van 31 oktober 2003 tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 2002/32/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 mei 2002 inzake ongewenste stoffen in diervoeding;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit er toe strekt de bovenvermelde richtlijnen om te zetten in nationaal recht binnen de vastgestelde termijn;

Overwegende dat, omwille van de duidelijkheid, de voorschriften aangaande dioxinen in één tekst moeten worden samengebracht;

Overwegende dat het noodzakelijk is om bepaalde normen voor ongewenste stoffen aan te passen, rekening houdend met de adviezen van het Wetenschappelijk Comité Diervoeding van de Europese Commissie van 20 februari en 25 april 2003, het verbod op verdunning dat van kracht is sinds 1 augustus 2003 en de normale achtergrondgehalten aan ongewenste stoffen in bepaalde voedermiddelen;

Overwegende dat dit onverwijld aan alle betrokkenen dient meege-deeld te worden,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage I – Ongewenste stoffen –, deel A van het ministerieel besluit van 12 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van producten die bestemd zijn voor het voeren van dieren, worden de rubrieken 1, 2, 3, 9, 22 en 27 gewijzigd zoals is aangegeven in de bijlage 1 die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. In bijlage I – Ongewenste stoffen – deel A van hetzelfde besluit worden de rubrieken 2 en 7 gewijzigd zoals is aangegeven in de bijlage 2 die bij dit besluit is gevoegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 674

[C — 2004/22084]

2 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des produits destinés à l'alimentation des animaux

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, modifiée par les lois du 21 décembre 1998 et du 5 février 1999 et par l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales;

Vu l'arrêté royal du 8 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des produits destinés à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux du 20 décembre 1999, 3 juillet 2000, 14 décembre 2000, 10 janvier 2001, 10 juin 2001, 19 juillet 2001, 14 novembre 2002, 10 avril 2003 et 23 mai 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 12 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des produits destinés à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés ministériels du 17 avril 2000, 18 février 2002, 26 juin 2003 et 27 août 2003;

Vu le Traité instituant la Communauté économique européenne du 25 mars 1957 approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la directive 2003/57/CE de la Commission du 17 juin 2003 modifiant la directive 2002/32/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mai 2002 sur les substances indésirables dans les aliments pour animaux;

Vu la directive 2003/100/CE de la Commission du 31 octobre 2003 modifiant l'annexe I^e de la directive 2002/32/CE du Parlement européen et de Conseil du 7 mai 2002 sur les substances indésirables dans les aliments pour animaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté tend à transposer les directives précitées en droit national dans le délai fixé;

Considérant que, dans un souci de plus grande clarté, les règles régissant les dioxines devraient être rassemblées dans un texte unique;

Considérant qu'il est nécessaire de modifier certaines limites maximales pour substances indésirables, tenant compte des avis du Comité Scientifique Nutrition animale de la Commission européenne du 20 février et 25 avril 2003, de l'interdiction de toute dilution qui s'applique depuis le 1 août 2003 et la contamination de fond normale en substances indésirables de certaines matières premières;

Considérant que ceci doit être communiqué sans délai à tous les concernés,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans la partie A de l'annexe I – Substances indésirables – de l'arrêté ministériel du 12 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation des produits destinés à l'alimentation des animaux, les rubriques 1, 2, 3, 9, 22 et 27 sont modifiées ainsi qu'il est indiqué dans l'annexe 1 du présent arrêté.

Art. 2. Dans la partie A de l'annexe I^e – Substances indésirables – du même arrêté, les rubriques 2 et 7 sont modifiées ainsi qu'il est indiqué dans l'annexe 2 du présent arrêté.

Art. 3. In bijlage II – Toevoegingsmiddelen – deel L – Bindmiddelen, verdunningsmiddelen en stollingsmiddelen – van hetzelfde besluit, wordt in de kolom « chemische formule, beschrijving » van de rubrieken E516 t.e.m. E599, 3 en 4 de bepaling « maximaal dioxinegehalte : 500 pg WHO-PCDD/F-TEQ/kg » geschrapt.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van het artikel 2 dat in werking treedt op 20 november 2004.

Brussel, 2 februari 2004.

R. DEMOTTE

Art. 3. Dans l'annexe II – Additifs –, partie L – Agents liants, antimottants et coagulants– du même arrêté, dans la colonne « désignation chimique, description » des rubriques E516 jusqu'au E599, 3 et 4, la disposition « teneur maximale en dioxines : 500 pg OMS-PCDD/F-TEQ/kg » est supprimée.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur le 20 novembre 2004.

Bruxelles, le 2 février 2004.

R. DEMOTTE

Bijlage 1

(1)	(2)	(3)
Ongewenste stoffen	Producten die bestemd zijn voor het voederen van dieren	Maximumgehalte in mg/kg van het diervoeder, herleid tot een vochtgehalte van 12 % (tenzij anders vermeld)
« 1. Arseen ⁽⁷⁾	Voedermiddelen, met uitzondering van : - gemalen groenvoeder, luzernemeel en klavermeel alsmede al dan niet gemelasseerde gedroogde suikerbietenpulp - palmpitschilfers - fosfaten en koolzure algenkalk - calciumcarbonaat - magnesiumoxide - diervoeders verkregen door verwerking van vis of andere zeedieren - gemalen gedroogd zeewier en voedermiddelen op basis van zeewier Volledige diervoeders, met uitzondering van : - volledige diervoeders voor vissen en pelsdieren Aanvullende diervoeders, met uitzondering van : - mineralenmengsels	2 4 4 ⁽⁸⁾ 10 15 20 15 ⁽⁸⁾ 40 ⁽⁸⁾ 2 6 ⁽⁸⁾ 4 12
2. Lood	Voedermiddelen, met uitzondering van: - groenvoeder - fosfaten - koolzure algenkalk - calciumcarbonaat - gist Volledige diervoeders Aanvullende diervoeders, met uitzondering van: - mineralenmengsels	10 40 30 15 20 5 5 10 30
3. Fluor	Voedermiddelen, met uitzondering van : - diervoeders verkregen door verwerking van dieren, met uitzondering van zeewaterschaaldieren zoals krill - fosfaten en zeewaterschaaldieren zoals krill - calciumcarbonaat - magnesiumoxide - koolzure algenkalk Volledige diervoeders, met uitzondering van : - volledige diervoeders voor runderen, schapen en geiten : - zogend - overige	150 500 2 000 350 600 1 000 150 30 50

(1)	(2)	(3)
Ongewenste stoffen	Producten die bestemd zijn voor het voederen van dieren	Maximumgehalte in mg/kg van het diervoeder, herleid tot een vochtgehalte van 12 % (tenzij anders vermeld)
	- volledige diervoeders voor varkens - volledige diervoeders voor pluimvee - volledige diervoeders voor kuikens Mineralenmengsels voor runderen, schapen en geiten Andere aanvullende diervoeders	100 350 250 2 000 125 ⁽¹⁾
9. Vrij gossypol	Voedermiddelen, met uitzondering van : - katoenzaad - katoenzaadkoeken en katoenzaadmeel Volledige diervoeders, met uitzondering van : - volledige diervoeders voor runderen, schapen en geiten - volledige diervoeders voor pluimvee (behalve legpluimvee) en kalveren - volledige diervoeders voor konijnen en varkens (behalve biggen)	20 5 000 1 200 20 500 100 60
22. Endosulfan (som van alfa- en beta-isomeren en van endosulfansulfaat, uitgedrukt in endosulfan)	Alle diervoeders, met uitzondering van : - maïs en daarvan afgeleide producten - oliehoudende zaden en daarvan afgeleide producten - volledige diervoeders voor vissen	0,1 0,2 0,5 0,005
27. Dioxine (som van de poly-chloordibenzo-paradioxinen (PCDD's) en de polychloordibenzofuranen (PCDF's), uitgedrukt in door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vastgestelde toxische equivalenten, waarbij gebruik wordt gemaakt van de WHO-TEF's (toxische equivalentie-factoren van 1997)) PCDD/F	Alle voedermiddelen van plantaardige oorsprong, inclusief plantaardige oliën en nevenproducten <u>Mineralen zoals bedoeld in de bijlage bij Richtlijn 96/25/EG betreffende het verkeer en het gebruik van voedermiddelen</u> Kaoliniethoudende klei, calciumsulfaatdihydraat, vermiculiet, natroliet-fonoliet, synthetische calciumaluminaten en clinoptiloliet van sedimentaire oorsprong, behorende tot de groep «bindmiddelen, verdunningsmiddelen en stollingsmiddelen», die zijn toegelaten krachtens artikel 4 van Richtlijn 70/524/EEG <u>Dierlijk vet, inclusief melkvet en eivet</u> <u>Andere van landdieren afkomstige producten, inclusief melk en melkproducten en eieren en producten afkomstig van eieren</u> <u>Visolie</u> <u>Vis, andere zeedieren en (neven)producten daarvan, met uitzondering van visolie en viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten ⁽⁴⁾</u> <u>Mengvoeders, met uitzondering van voeders voor pelsdieren en gezelschapsdieren, en van visvoeder</u> <u>Visvoeder en voeders voor gezelschapsdieren</u> <u>Viseiwithydrolysaten die meer dan 20 % vet bevatten</u>	0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 1,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 2,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 6,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 1,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 0,75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 2,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ 2,25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ »

Nota

⁽¹⁾ Gehalte aan fluor per 1 % fosfor in het diervoeder

⁽³⁾ Bovengrenskoncentraties; bij de berekening van bovengrenskoncentratie moet worden aangenomen dat de onder de bepaalbaarheidsgrens liggende waarden van de verschillende congenere gelijk zijn aan de bepaalbaarheidsgrens

(4) Verse vis die direct wordt geleverd en zonder verdere verwerking voor de productie van voeders voor pelsdieren gebruikt wordt, is van het maximumgehalte vrijgesteld; voor verse vis die voor rechtstreekse voeding van gezelschapsdieren, dierentuindieren en circusdieren wordt gebruikt, geldt een maximumgehalte van 4,0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg product. De producten, verwerkte dierlijke eiwitten afkomstig van deze dieren (pelsdieren, gezelschapsdieren, dierentuindieren en circusdieren), mogen niet in de voedselketen komen en het vervoederen ervan aan landbouwhuisdieren die voor de productie van voedingsmiddelen gehouden, vetgemest of gefokt worden, is verboden.

(7) De maximumgehalten betreffen het totale gehalte aan arseen.

(8) Op verzoek van de bevoegde autoriteiten moet de verantwoordelijke exploitant een analyse verrichten om aan te tonen dat het gehalte aan anorganisch arseen lager is dan 2 mg/kg. Deze analyse is van bijzonder belang voor de zeeiersoort *Hizikia fusiforme*.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 2 februari 2004.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Bijlage 2

1° Onder rubriek 2 - lood - worden de bepalingen betreffende fosfaten en mineraalmengsels vervangen door de volgende bepalingen :

(1)	(2)	(3)
Ongewenste stoffen	Producten die bestemd zijn voor het voederen van dieren	Maximumgehalte in mg/kg van het diervoeder, herleid tot een vochtgehalte van 12 % (tenzij anders vermeld)
« 2. Lood	- fosfaten - mineraalmengsels	15 15 »

2° De rubriek 7 - aflatoxine B₁ - wordt vervangen door de volgende bepaling :

(1)	(2)	(3)
Ongewenste stoffen	Producten die bestemd zijn voor het voederen van dieren	Maximumgehalte in mg/kg van het diervoeder, herleid tot een vochtgehalte van 12 % (tenzij anders vermeld)
« 7. Aflatoxine B ₁	Alle voedermiddelen	0,02
	Volledige diervoeders voor runderen, schapen en geiten, met uitzondering van:	0,02
	- volledige diervoeders voor melkvee	0,005
	- volledige diervoeders voor kalveren en lammeren	0,01
	Volledige diervoeders voor varkens en pluimvee (met uitzondering van jonge dieren)	0,02
	Andere volledige diervoeders	0,01
	Aanvullende diervoeders voor runderen, schapen en geiten (met uitzondering van aanvullende diervoeders voor melkvee, kalveren en lammeren)	0,02
	Aanvullende diervoeders voor varkens en pluimvee (met uitzondering van jonge dieren)	0,02
	Andere aanvullende diervoeders	0,005 »

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 2 februari 2004.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Annexe 1

(1)	(2)	(3)
Substances indésirables	Produits destinés à l'alimentation des animaux	Teneur maximale en mg/kg d'aliments pour animaux ramené à une teneur en humidité de 12 % (sauf disposition contraire)
« 1. Arsenic ⁽⁷⁾	Matières premières pour aliments des animaux, à l'exception de :	2
	- farine d'herbes, de luzerne et de trèfle déshydraté ainsi que la pulpe séchée de betteraves sucrières et la pulpe séchée, mélassée de betteraves sucrières	4
	- tourteaux de pression de palmiste	4 ⁽⁸⁾
	- phosphates et algues marines calcaires	10
	- carbonate de calcium	15
	- oxyde de magnésium	20
	- aliments des animaux provenant de la transformation de poissons ou d'autres animaux marins	15 ⁽⁸⁾
	- farines d'algues marines et matières premières des aliments pour animaux dérivées d'algues marines	40 ⁽⁸⁾
	Aliments complets, à l'exception de :	2
	- aliments complets pour poissons et animaux à fourrure	6 ⁽⁸⁾
	Aliments complémentaires, à l'exception de:	4
	- aliments minéraux	12
2. Plomb	Matières premières pour aliments des animaux, à l'exception de :	10
	- fourrages verts	40
	- phosphates	30
	- algues marines calcaires	15
	- carbonate de calcium	20
	- levures	5
	Aliments complets	5
	Aliments complémentaires, à l'exception de :	10
	- aliments minéraux	30
3. Fluor	Matières premières pour aliments des animaux, à l'exception de :	150
	- aliments d'origine animale, à l'exception des crustacés marins tels que le krill	500
	- phosphates et crustacés marins tels que le krill	2 000
	- carbonate de calcium	350
	- oxyde de magnésium	600
	- algues marines calcaires	1 000
	Aliments complets, à l'exception de :	150
	- aliments complets pour bovins, ovins et caprins :	
	- en lactation	30
	- autres	50
	- aliments complets pour porcs	100
	- aliments complets pour volailles	350
	- aliments complets pour poussins	250
	Mélanges minéraux pour bovins, ovins et caprins	2 000
	Autres aliments complémentaires	125 ⁽¹⁾
9. Gossypol libre	Matières premières pour aliments des animaux, à l'exception de :	20
	- graines de coton	5 000
	- tourteaux de graines de coton et farine de graines de coton	1 200
	Aliments complets, à l'exception de :	20
	- aliments complets pour bovins, ovins et caprins	500

(1)	(2)	(3)
Substances indésirables	Produits destinés à l'alimentation des animaux	Teneur maximale en mg/kg d'aliments pour animaux ramené à une teneur en humidité de 12 % (sauf disposition contraire)
<p>22. Endosulfan (somme des isomères alpha et bêta et de l'endosulfansulfate calculée sous forme d'endosulfan)</p> <p>27. Dioxine (somme des dibenzo-para-dioxines polychlorées (PCDD) et des dibenzofuranes polychlorés (PCDF), exprimée en équivalents toxiques de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), en utilisant les TEF-OMS (facteurs d'équivalence toxique, 1997)) PCDD/F</p>	<p>- aliments complets pour volailles (à l'exception des volailles de ponte) et veaux</p> <p>- aliments complets pour lapins et porcs (à l'exception des porcelets)</p> <p>Tous les aliments, à l'exception de :</p> <p>- maïs et produits dérivés de sa transformation</p> <p>- graines oléagineuses et produits dérivés de leur transformation</p> <p>- aliments complets pour poissons</p> <p>Toutes les matières premières d'origine végétale pour aliments des animaux, y compris les huiles végétales et les sous-produits</p> <p>Minéraux au sens de l'annexe de la directive 96/25/CE concernant la circulation et l'utilisation des matières premières pour aliments des animaux</p> <p>Argiles kaoliniques, sulfate de calcium deshydraté, vermiculite, natrolite-phonolite, aluminates de calcium synthétiques et clinoptilolite d'origine sédimentaire appartenant au groupe des agents liants, antimotants et coagulants autorisés en vertu de l'article 4 de la directive 70/524/CEE</p> <p>Matières grasses animales, y compris les matières grasses du lait et de l'œuf</p> <p>Autres produits d'animaux terrestres, y compris le lait et les produits laitiers et les oeufs et les ovoproduits</p> <p>Huile de poisson</p> <p>Poissons, autres animaux aquatiques, leurs produits et leurs sous-produits, à l'exception de l'huile de poisson et des hydrolysats de protéines de poisson contenant plus de 20 % de matières grasses ⁽⁴⁾</p> <p>Aliments composés pour animaux, à l'exception des aliments destinés aux animaux à fourrure, aux animaux domestiques et aux poissons</p> <p>Aliments pour poissons et aliments pour animaux domestiques</p> <p>Hydrolysats de protéines de poisson contenant plus de 20 % de matières grasses</p>	<p>100</p> <p>60</p> <p>0,1</p> <p>0,2</p> <p>0,5</p> <p>0,005</p> <p>0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>1,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>2,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>6,00 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>1,25 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>0,75 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>2,25 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾</p> <hr/> <p>2,25 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg ⁽³⁾ »</p>

Nota

⁽¹⁾ Teneur en fluor par pourcent de phosphore dans l'aliment des animaux

⁽³⁾ Concentrations supérieures; les concentrations supérieures sont calculées en supposant que toutes les valeurs des différents congénères au-dessous du seuil de quantification sont égales au seuil de quantification.

⁽⁴⁾ Le poisson frais fourni et utilisé directement sans traitement intermédiaire pour la production d'aliments pour animaux à fourrure n'est pas soumis à ce seuil maximal; le poisson frais utilisé pour l'alimentation directe des animaux domestiques et des animaux de zoo et de cirque est soumis à un seuil maximum de 4,0 ng OMS-PCDD/F-TEQ/kg. Les produits et protéines animales transformées issus de ces animaux (animaux à fourrure, animaux domestiques, animaux de zoo et de cirque) ne peuvent entrer dans la chaîne alimentaire et leur utilisation est interdite dans l'alimentation des animaux d'élevage gardés, engraisés ou élevés pour la production de denrées alimentaires.

⁽⁷⁾ Les teneurs maximales se rapportent aux teneurs totales en arsenic

⁽⁸⁾ A la demande des autorités compétentes, l'opérateur responsable doit effectuer une analyse pour démontrer que la teneur maximale en arsenic inorganique est inférieure à 2 mg/kg. Cette analyse est particulièrement importante dans le cas de l'algue marine hijiki (*Hizikia fusiforme*).

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 février 2004.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

Annexe 2

1° sous la rubrique 2 – plomb – les dispositions relatives au phosphates et aliments minéraux sont remplacées par les dispositions suivantes :

(1)	(2)	(3)
Substance indésirable	Produits destinés à l'alimentation des animaux	Teneur maximale en mg/kg d'aliments pour animaux ramené à une teneur en humidité de 12 % (sauf disposition contraire)
« 2. Plomb	- phosphates - aliments minéraux	15 15 »

2° la rubrique 7 - aflatoxine B1 – est remplacée par le disposition suivante :

(1)	(2)	(3)
Substances indésirables	Produits destinés à l'alimentation des animaux	Teneur maximale en mg/kg d'aliments pour animaux ramené à une teneur en humidité de 12% (sauf disposition contraire)
« 7. Aflatoxine B1	Toutes les matières premières pour aliments des animaux	0,02
	Aliments complets pour bovins, ovins et caprins, à l'exception de :	0,02
	- aliments complets pour bétail laitier	0,005
	- aliments complets pour veaux et agneau	0,01
	Aliments complets pour porcs et volailles (à l'exception des jeunes animaux)	0,02
	Autres aliments complets	0,01
	Aliments complémentaires pour bovins, ovins et caprins (à l'exception des aliments complémentaires pour bétail laitier, veaux, agneaux et chevreaux)	0,02
	Aliments complémentaires pour porcs et volailles (à l'exception des jeunes animaux)	0,02
	Autres aliments complémentaires	0,005 »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 février 2004.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 675

[C — 2004/35292]

**10 OKTOBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende bepaling van de opleiding tot onthaalverantwoordelijke in een zonnecentrum**

De Vlaamse regering,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden betreffende de exploitatie van zonnecentra, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 april 2003;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 25 april 2003, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies 35.543/1 van de Raad van State, gegeven op 19 juni 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming en de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In uitvoering van artikel 5 van het koninklijk besluit van 20 juni 2002 houdende voorwaarden betreffende de exploitatie van zonnecentra, worden binnen de Vlaamse Gemeenschap aangeduid als « opleiding tot verantwoordelijke voor het onthaal van de consumenten in een al dan niet geautomatiseerd zonnecentrum » :

1) de gecertificeerde bijscholing « Uitbater van een zonnecentrum » zoals georganiseerd overeenkomstig het decreet van 23 januari 1991 betreffende de vorming en de begeleiding van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen, door een centrum vermeld in voornoemd decreet;

2) de opleiding « Uitbater van een zonnecentrum » zoals georganiseerd in het kader van contractonderwijs door een door de Vlaamse Gemeenschap erkend, gefinancierd of gesubsidieerd centrum voor volwassenenonderwijs, bedoeld in het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs;

3) de opleiding « Uitbater van een zonnecentrum » zoals georganiseerd, in het kader van de postacademische of de posthogeschoolvorming of van de wetenschappelijke of maatschappelijke dienstverlening bedoeld in het overeenkomstige decreet van 22 februari 1995, door een universiteit of een hogeschool in de Vlaamse Gemeenschap.

Deze opleiding wordt bekrachtigd door een getuigschrift « Uitbater van een zonnecentrum » en het programma ervan, onder vorm van een geheel van te realiseren leerdoelen met inbegrip van methodologische wenken voor de lesgevers/docenten, gaat in bijlage aan dit besluit.

Art. 2. Worden vrijgesteld van het volgen van de in artikel 1 bedoelde opleiding doch kunnen eveneens als onthaalverantwoordelijke in een zonnecentrum optreden :

— de houders van een diploma van secundair onderwijs, uitgereikt in de studierichting schoonheidsverzorging van het technisch secundair onderwijs door een door de Vlaamse Gemeenschap erkende, gefinancierde of gesubsidieerde school, of een ander studiebewijs dat ermee is gelijkgesteld;

— de houders van een diploma TSO 3 schoonheidsverzorging, uitgereikt door een door de Vlaamse Gemeenschap erkend, gefinancierd of gesubsidieerd centrum voor volwassenenonderwijs, of een ander studiebewijs dat ermee is gelijkgesteld;

— de artsen, de huisartsen, de licentiaten in de kinesitherapie, de licentiaten in de revalidatiewetenschappen en kinesitherapie, de licentiaten in de motorische revalidatie en kinesitherapie, en gelijkgestelden.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de middenstandsopleiding, zijn, ieder wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 oktober 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,
P. CEYSENS

Bijlage

Leerdoelen van de opleiding tot onthaalverantwoordelijke in een zonnecentrum

Minimale doelstellingen :

de leerlingen, studenten en cursisten :

1) kennen (als basisvorming) :

- de UV-stralen in de ruimste context, natuurlijk en kunstmatig;
- het medisch UV;
- het infrarood in de ruime context in zonnecentra;
- het medisch infrarood;
- de gevolgen van UV op de huid en het lichaam;
- de beschrijving van de verschillende mechanismen van beschadiging van UV-stralen op de huidcellen : DNA, eiwitten, lipiden en koolhydraten;
- de bescherming en het natuurlijk herstel van de cellen en weefsels na UV-bestraling;
- de fotoactinische veroudering van de huid na langdurige blootstelling aan UV-stralen;
- ozon en het effect van de zonnestraling door het ontbreken ervan;
- de verschillende huidtypen;
- de verschillende fototypen;
- de diverse apparatuur;
- de verschillende lampen;
- de verschillende noodzakelijke beschermingsmiddelen;
- de werking van zonnecosmetica;
- de beschrijving van het werkingsmechanisme van UV-filters en UV-blokkers;
- de beschrijving van de eventuele neveneffecten van het langdurig gebruik van UV-filters;
- de onderzoeksmethodes in verband met de evaluatie van de efficiëntie van de zonnefilters.

2) kunnen :

- de toegelaten UV-straling berekenen volgens de gangbare normen;
- een behandelingsplan voor een zonnebankkuur opstellen;
- de zonnebanken naar het profiel van klant - fototype (de gevoeligheid voor UV-fotonen) afstellen;
- de zonnebank correct reinigen en kiemvrij maken.

3) beheersen (= toepassen) :

- de specifieke wetgeving;
- de aspecten van verantwoordelijkheid als uitbater;
- de principes van CE-normering.

Uitbreidingsdoelstellingen (facultatief) :

de leerlingen, studenten en cursisten :

1) kennen :

- de elementen van de kostprijs (handelonderneming, ambacht);
- concreet het onderscheid tussen vaste en variabele kosten;
- de aspecten van technisch onderhoud.

2) kunnen :

- een eenvoudig financieel plan opstellen;
- de basisprincipes van het financieel plan inzien;
- een eenvoudige kostprijsberekening uitvoeren;
- de winstmarge berekenen;
- klantgericht communiceren;
- de klantenadministratie beheren;
- voor het dagelijks onderhoud van de apparatuur instaan.

Methodologische wenken voor de lesgevers/docenten :

Het is zeer belangrijk dat lesgevers/docenten aan leerlingen, studenten en cursisten op een positieve manier de boodschap kunnen overbrengen wat de mogelijke gevaren van overdadige UV-blootstelling juist betekenen. Deze gevaren betreffen zowel de bescherming van de consument als het louter technische luik.

Wat de bescherming van de consument betreft, dient niet zozeer de nadruk gelegd te worden op de diepgaande kennis van de fysiologie en de anatomie van de huid. Wel moet aan de leerlingen, studenten en cursisten duidelijk gemaakt worden dat :

— een bepaalde categorie van mensen met een bleek of roodharig huidtype (fototype I) helemaal niet geschikt is voor UV-blootstelling;

— bij mensen met talrijke en/of eigenaardig uitzierende pigmentnaevi (geboortevlekjes) het UV tegenaangewezen is;

— bepaalde medicamenten (zowel uitwendig als inwendig), cosmetica,... de invloed van het UV versterken en dat er uitgebreide allergische reacties kunnen optreden;

— bij iedereen een afdoende oogprotectie moet gebruikt worden;

— de jaarlijkse dosis UV dient beperkt te worden (de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België stelt dat bij iedereen de jaarlijkse dosis UV moet beperkt worden tot maximum 20 MED per jaar);

— bij iedereen een versnelde huidveroudering zal optreden;

— de overgrote meerderheid van de huidkankers door UV in de hand wordt gewerkt.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003 houdende bepaling van de opleiding tot onthaalverantwoordelijke in een zonnecentrum.

Brussel, 10 oktober 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

M. VANDERPOORTEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,

P. CEYSENS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 675

[C — 2004/35292]

**10 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant la formation de responsable de l'accueil dans un centre de bronzage**

Le Gouvernement flamand,

Vu l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage, notamment l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 avril 2003;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 25 avril 2003, relative à la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 35.543/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 juin 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation et de la Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En exécution de l'article 5 de l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif aux conditions d'exploitation des centres de bronzage, sont désignés au sein de la Communauté flamande comme « formation de responsable de l'accueil des consommateurs dans un centre de bronzage, automatisé ou non » :

1) le recyclage certifié « Exploitant d'un centre de bronzage » tel qu'organisé conformément au décret du 23 janvier 1991 concernant la formation et l'accompagnement des indépendants et des petites et moyennes entreprises, par un centre mentionné dans le décret précité;

2) la formation « Exploitant d'un centre de bronzage » tel qu'organisé, dans le cadre de l'enseignement sous contrat, par un centre d'éducation des adultes agréé, financé ou subventionné par la Communauté flamande, visé au décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes;

3) la formation « Exploitant d'un centre de bronzage » tel qu'organisé, dans le cadre de la formation postacadémique ou postgraduate ou dans le cadre des services scientifiques ou sociaux visés au décret correspondant du 22 février 1995, par une université ou un institut supérieur dans la Communauté flamande.

Cette formation est sanctionnée par un certificat d'« Exploitant d'un centre de bronzage », et le programme, sous forme d'un ensemble d'objectifs pédagogiques à réaliser, y compris les conseils méthodologiques pour les enseignants/chargés de cours, est annexé au présent arrêté.

Art. 2. Sont dispensés de la formation visée à l'article 1^{er}, mais peuvent néanmoins également agir comme responsable de l'accueil dans un centre de bronzage :

— les titulaires d'un diplôme de l'enseignement secondaire, délivré par une école agréée, financée ou subventionnée par la Communauté flamande dans l'orientation « schoonheidsverzorging » (soins de beauté) de l'enseignement secondaire technique, ou d'un autre titre y assimilé;

- les titulaires d'un diplôme EST 3 « *schoonheidsverzorging* », délivré par un centre d'éducation des adultes agréé, financé ou subventionné par la Communauté flamande, ou d'un autre titre y assimilé;
- les médecins, les médecins généralistes, les licenciés en kinésithérapie, les licenciés en sciences de réadaptation motrice et kinésithérapie, les licenciés en réadaptation motrice et kinésithérapie, et les personnes assimilées.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. La Ministre flamande compétente pour l'Enseignement et la Ministre flamande ayant la Formation des classes moyennes dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,
P. CEYSENS

Annexe

Objectifs pédagogiques de la formation de responsable de l'accueil dans un centre de bronzage

Objectifs minima :

les élèves, les étudiants et les apprenants :

1) connaissent (comme formation de base) :

- les rayons UV dans le contexte le plus large, naturels et artificiels;
- les UV médicaux;
- l'infrarouge dans un contexte large dans les centres de bronzage;
- l'infrarouge médical;
- les effets des UV sur la peau et le corps;
- la description des différents mécanismes de détérioration des cellules cutanées par les rayons UV : ADN, protéines, lipides et glucides;
- la protection et le rétablissement naturel des cellules et des tissus après irradiation UV;
- le vieillissement photoactinique de la peau après exposition prolongée aux rayons UV;
- l'ozone et l'effet du rayonnement solaire par l'absence de celui-ci;
- les différents types de peau;
- les différents phototypes;
- les divers appareillages;
- les diverses lampes;
- les divers moyens de protection nécessaires;
- le fonctionnement de produits cosmétiques solaires;
- la description du mécanisme de fonctionnement des filtres et bloqueurs UV;
- la description des effets secondaires éventuels de l'usage prolongé de filtres UV;
- les méthodes de recherche concernant l'évaluation de l'efficacité des filtres solaires.

2) peuvent :

- calculer le rayonnement UV selon les normes courantes;
- rédiger un plan de traitement pour une cure de bronzage;
- régler les bancs solaires selon le profil du client - phototype (la sensibilité aux photons UV);
- nettoyer et stériliser correctement le banc solaire.

3) maîtrisent (= appliquent) :

- la législation spécifique;
- les aspects de la responsabilité comme exploitant;
- les principes des normes CE.

Objectifs étendus (facultatifs) :

les élèves, les étudiants et les apprenants :

1) connaissent :

- les éléments du coût (exploitation commerciale, métier);
- la différence concrète entre les frais fixes et variables;
- les aspects de l'entretien technique.

2) peuvent :

- rédiger un plan financier simple;
- comprendre les principes de base du plan financier;
- faire un simple calcul du coût;
- calculer la marge de bénéfice;
- communiquer de façon personnalisée;
- gérer l'administration de la clientèle;
- garantir l'entretien quotidien de l'appareillage.

Conseils méthodologiques pour les enseignants/chargés de cours :

Il est très important que les enseignants/chargés de cours puissent communiquer aux élèves, aux étudiants et aux apprenants de façon positive les dangers potentiels d'une exposition UV excessive. Ces dangers concernent tant la protection du consommateur que le volet purement technique.

En ce qui concerne la protection du consommateur, l'accent ne doit pas être mis sur la connaissance profonde de la physiologie et de l'anatomie de la peau. Cependant, il doit être expliqué aux élèves, aux étudiants et aux apprenants :

— que l'exposition UV ne convient pas du tout à une certaine catégorie de personnes avec un type de peau claire ou rousse (phototype I);

— que les UV sont contre-indiqués aux personnes ayant des naevi pigmentaires (grains de beauté) nombreux et/ou particuliers;

— que certains médicaments (tant externes qu'internes), produits cosmétiques,... renforcent l'influence des UV et que de fortes réactions allergiques peuvent se produire;

— que chacun doit utiliser une protection oculaire efficace;

— que la dose annuelle des UV doit être limitée (l'Académie royale de Médecine de Belgique stipule que la dose annuelle d'UV doit être limitée à 20 MED par an au maximum);

— qu'il se produira chez chacun un vieillissement accéléré de la peau;

— que la grande majorité des cancers de la peau sont stimulés par les rayons UV.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 fixant la formation du responsable de l'accueil dans un centre de bronzage.

Bruxelles, le 10 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN

La Ministre flamande de l'Economie,
de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,

P. CEYSENS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 676

[C — 2004/35152]

**16 JANUARI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering
tot vaststelling van de heffingscoëfficiënt inzake de grindwinning voor 2004**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning zoals gewijzigd bij decreet van 6 juli 2001, inzonderheid artikel 15, § 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 september 2002 tot uitvoering van artikel 15bis van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting van 9 december 2003;

Gelet op het advies van het Grindcomité van 6 oktober 2003;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De heffingscoëfficiënt voor het jaar 2004 bedraagt 1,2971.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor de Natuurlijke Rijkdommen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 januari 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,

P. CEYSENS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 676

[C — 2004/35152]

**16 JANVIER 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant le coefficient de la redevance en matière d'exploitation de gravier pour l'année 2003**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 14 juillet 1993 portant création du « Grindfonds » (Fonds gravier) et réglant l'exploitation de gravier tel que modifié par le décret du 6 juillet 2001, notamment l'article 15, § 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 septembre 2002 portant exécution de l'article 15bis du décret du 14 juillet 1993 portant création du « Grindfonds » (Fonds gravier) et réglant l'exploitation du gravier;

Vu l'accord de Ministre flamand ayant le Budget dans ses attributions du 9 décembre 2003;

Vu l'avis du Comité gravier, rendu le 6 octobre 2003;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le coefficient de la redevance pour l'année 2004 s'élève à 1,2971.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2004.

Art. 3. La Ministre flamande qui a les Ressources naturelles dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 janvier 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,

P. CEYSENS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 677

[C — 2004/35269]

23 JANUARI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 16, § 7, ingevoegd bij decreet van 5 juli 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 29 maart 2002 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 4 december 2003;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 5 december 2003, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 6 januari 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Vlaamse minister : het lid van de Vlaamse regering, bevoegd voor het leefmilieu;

2° bevoegde administratie : de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest;

3° lagere besturen : gemeenten, gemeentebedrijven, intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, provincies en provinciebedrijven;

4° opdrachten : opdrachten van leveringen, werken en diensten;

5° ontwerp dossier : het dossier op basis waarvan de subsidieaanvraag wordt ingediend door de initiatiefnemer;

6° gunningsprocedure : de procedure waarbij wordt overgegaan tot één van de vormen van gunnen zoals opgenomen in de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

7° gunningsdossier : het dossier op basis waarvan de initiatiefnemer zijn keuze van weerhouden inschrijving verantwoordt;

8° vaste belofte van toelage : kredietvastlegging op naam van het lager bestuur en op basis van het goedgekeurde ramingsbedrag van het ontwerp dossier.

HOOFDSTUK II. — *Begunstigden van de subsidies*

Art. 2. Binnen de perken van de daartoe voorziene kredieten op begroting van het Vlaamse Gewest kan de Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie, overeenkomstig de aan hem of haar verleende delegaties, aan een lager bestuur toelage verlenen voor het uitvoeren van in dit besluit bepaalde opdrachten die door of op initiatief van het bestuur worden uitgevoerd.

Wanneer provincies en provinciebedrijven subsidies aanvragen ter ondersteuning van het afvalbeleid van gemeenten, gemeentebedrijven en/of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, dan moeten ze het akkoord van de betrokken gemeenten, gemeentebedrijven en/of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden hebben voordat de subsidies kunnen verleend worden voor het uitvoeren van in dit besluit bepaalde opdrachten die door of op initiatief van deze besturen worden uitgevoerd.

HOOFDSTUK III. — *Voorwerp van de subsidies*

Art. 3. De subsidieerbare materies ter uitvoering van de algemene bepalingen van de plannen en uitvoeringsplannen die van toepassing zijn, overeenkomstig artikelen 35 en 36 van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, zijn de volgende :

1° voorzieningen voor de preventie van afvalstoffen;

2° bouwen, uitbreiden, aanpassen en vernieuwen van installaties voor afvalstoffenbeheer die ondermeer tot doel hebben : selectie en tijdelijke opslag, overslag, volumereductie, recyclage en hergebruik van afvalstoffen.

HOOFDSTUK IV. — *Bedrag van de subsidies**Afdeling I. — Principe van de subsidiëring*

Art. 4. Een meervoudig subsidiepercentage is toepasselijk op de onder artikel 3 van dit besluit vermelde opdrachten. Dat meervoudige percentage bestaat uit een hoog percentage van 70 %, een middenpercentage van 50 % en een laag percentage van 35 % van de kostprijs van deze opdrachten.

De Vlaamse minister stelt de nadere regels vast met betrekking tot de percentages, de toepassingsperioden, de bijzondere bepalingen, de afbakening van de subsidieerbare materie en bedragen en de berekeningswijze die van toepassing zijn.

Afdeling II. Maximumbedragen van de subsidiëring

Art. 5. De maximumpercentages aan subsidies die kunnen worden verleend bij het toepasbaar stellen van dit besluit zijn de volgende :

1° voorzieningen voor preventie van afvalstoffen overeenkomstig artikel 3, 1°, maximaal 70 %;

2° installaties voor afvalstoffenbeheer overeenkomstig artikel 3, 2°, maximaal 50 %.

Door de Vlaamse minister kunnen voor een aantal van de subsidieerbare items de hierboven vermelde maximumpercentages worden verlaagd, alsook kunnen de bedragen aanvullend worden afgebakend aan de hand van maximumbedragen per eenheid.

Afdeling III. — Berekeningswijze van de subsidiëring

Art. 6. § 1. Het subsidiebedrag wordt als volgt berekend :

$$S = I * s * C1 * C2$$

Hierbij betekent :

S : het te ontvangen subsidiebedrag;

I : het subsidieerbare bedrag. Dat is het nettobedrag van de investering dat in aanmerking wordt genomen voor subsidiëring;

s : het subsidiepercentage dat op datum van de aanvraag toepasselijk is op het item in kwestie;

C1 : een coëfficiënt die de verhouding weergeeft van de aanvoercapaciteit die voorzien is ten behoeve van huishoudelijke of ermee gelijkgestelde afvalstoffen ten opzichte van de geïnstalleerde capaciteit.

C2 : als de aanvraag gebeurt op initiatief van openbare besturen in combinatie met privé-ondernemingen, dan moet een coëfficiënt toegepast worden die de verhouding weergeeft van het aandeel van de openbare besturen binnen het geheel van de investering.

§ 2. Voor de berekening van de toelagen komen in aanmerking :

1° de kosten :

a) van de opdracht, rekening houdend in voorkomend geval met het bedrag dat niet vroeger dan in de einafrekening kan worden vastgelegd;

b) van de onvoorziene en noodzakelijke wijzigingen en bijkomende werken waarmee de Vlaamse minister of zijn afgevaardigde, voorafgaandelijk aan de uitvoering ervan, heeft ingestemd;

2° de verrekeningen die voortvloeien uit de toepassing van de contractuele bepalingen en die door de Vlaamse minister of zijn afgevaardigde worden goedgekeurd.

§ 3. Alle vrijwillige of verplichte bijdragen van particuliere personen of vennootschappen worden afgetrokken van het overeenkomstig § 1 en § 2 vastgestelde bedrag. Voor de toepassing van dit artikel worden de bijdragen die als verhaal- of uitrustingsbelasting zijn geïnd, niet als vrijwillige of verplichte bijdragen van particulieren beschouwd.

§ 4. Bijdragen van provincies en internationale instellingen komen niet in mindering van het overeenkomstig § 1, § 2 en § 3 vastgestelde bedrag.

Art. 7. Het bedrag van de toelage wordt steeds naar onder afgerond, op het lagerliggende tiental euro.

Art. 8. Cumulatie van de toelagen bepaald in dit besluit, met een toelage, bepaald in een andere wet of een ander reglement, is alleen toegelaten als die andere wet of dat ander reglement erin voorziet, en binnen de perken die erin zijn vastgesteld.

Art. 9. De gecumuleerde toelagen, belastingen en bijdragen van provincies en internationale instellingen mogen in geen geval meer bedragen dan het totaalbedrag van de kosten, vastgesteld overeenkomstig artikel 6.

Art. 10. De Vlaamse minister kan het door dit besluit vastgestelde subsidiepercentage voor elk werk afzonderlijk verhogen, na advies van een in artikel 28 bedoelde werkgroep en op voorwaarde dat :

- 1° de initiatiefnemer daartoe vóór de voorlopige oplevering van het gesubsidieerde werk een aanvraag bij de Vlaamse minister indient;
- 2° een nauwkeurig onderzoek betreffende de geldelijke middelen van de aanvrager wordt verricht;
- 3° het gesubsidieerde werk een genoegzaam karakter van algemeen of regionaal belang vertoont.

HOOFDSTUK V. — *Algemene voorwaarden*

Art. 11. Voor de onder artikel 3 genoemde materies gelden de volgende algemene voorwaarden :

1° de vaste beloftes van toelage met betrekking tot artikel 3, 2°, worden voorwaardelijk verleend onder het voorbehoud dat nadien alle vereiste vergunningen worden verkregen;

2° de opportuniteit omtrent het verlenen van een subsidie en de toepasselijke bepalingen hierbij kunnen gekoppeld worden aan een engagement vanwege de lagere besturen zoals vastgelegd in een milieuconvenant;

3° er kan geen toelage verleend worden voor het geheel of het gedeelte van de installatie waarvoor het lager bestuur geen recht van eigendom, opstal of erfpacht heeft;

4° er kunnen geen toelagen verleend worden voor de ontmanteling van gesubsidieerde installaties of een gedeelte ervan zolang het niet-gesubsidieerde deel niet is afgeschreven;

5° de toelagetrekker is ertoe gehouden verantwoording te verstrekken aan de bevoegde administratie omtrent de aanwending van de ontvangen bedragen;

6° gedurende de afschrijvingstermijn zijn de subsidies, verleend ingevolge artikel 3, 2°, blijvend aan te wenden voor de doelstellingen waartoe ze werden verleend. De toepasselijke afschrijvingstermijnen bedragen :

- a) 20 jaar voor infrastructuur en bouwkundige werken;
- b) 15 jaar voor elektromechanische uitrusting;
- c) 5 jaar voor rollend materieel;

7° als niet aan de onder de punten 5° en 6° vermelde voorwaarden wordt voldaan of als de installatie ten dele of geheel wordt vervreemd gedurende de afschrijvingstermijn moet het overeenstemmende subsidiebedrag terugbetaald worden.

HOOFDSTUK VI. — *Procedure van de subsidieaanvraag*

Art. 12. De Vlaamse minister kan nadere regels vaststellen omtrent de aanvraagprocedure zoals de samenstelling van de ontwerp- en gunningsdossiers alsook de wijze van indiening.

Afdeling I. — Procedure voor subsidiëring op basis van subsidiepercentages

Art. 13. Het lager bestuur zendt het ontwerp-dossier met een aangetekende brief naar de bevoegde administratie.

Art. 14. De Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie geeft, overeenkomstig aan hem of haar verleende delegaties, op basis van het ontwerp-dossier al dan niet de vaste belofte van toelage en stelt het lager bestuur hiervan in kennis.

Art. 15. De ontvangst van de vaste belofte van toelage geeft het lager bestuur het recht om de gunningsprocedure in te zetten.

Art. 16. Binnen 365 kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van betekening van de vaste belofte van toelage, moet het lager bestuur de gunningsprocedure doorvoeren en de met redenen omklede beslissing omtrent de keuze van de inschrijver met een aangetekende brief naar de bevoegde administratie sturen.

Art. 17. Als de gunningsprocedure wordt doorgevoerd binnen de in artikel 16 bedoelde termijn vanaf de datum van verzending van de vaste belofte van toelage en als het gunningsbedrag niet hoger is dan 110 % van de goedgekeurde raming of niet lager dan 85 % ervan, wordt deze inschrijving door de Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie, overeenkomstig de aan hem of haar verleende delegaties, aangehouden en de eerder genomen vastlegging aangepast. Het lager bestuur wordt in kennis gesteld van de beslissing omtrent het goedgekeurde subsidiebedrag.

Art. 18. Als de in artikel 16 bedoelde termijn overschreden wordt, kan de Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie, overeenkomstig de aan hem of haar verleende delegaties, een afwijking toestaan op basis van een gemotiveerd verzoek van het lager bestuur.

Als het gunningsbedrag gelegen is buiten bovenvermelde maximum- en minimumgrenzen, kan de Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie, overeenkomstig de aan hem of haar verleende delegaties, eveneens een afwijking toestaan op basis van een gemotiveerd verzoek van het lager bestuur.

Art. 19. De uitbetaling van de subsidies gebeurt na controle van de voorgelegde facturen, vorderingsstaten en eindrekeningen.

Afdeling II. — Procedure voor subsidiëring op forfaitaire basis

Art. 20. Het lager bestuur zendt het ontwerp-dossier met een aangetekende brief naar de bevoegde administratie.

Art. 21. De Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie, overeenkomstig de aan hem of haar verleende delegaties, geeft op basis van het ontwerp-dossier al dan niet de vaste belofte van toelage en stelt het lager bestuur hiervan in kennis.

Art. 22. De ontvangst van de vaste belofte van toelage geeft het lager bestuur het recht om de gunningsprocedure in te zetten.

Art. 23. Binnen 365 kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van betekening van de vaste belofte van toelage, moet het lager bestuur de gunning doorvoeren.

Art. 24. De uitbetaling van de subsidies gebeurt na controle van het gunningsdossier, de voorgelegde facturen, vorderingsstaten en eindafrekeningen.

HOOFDSTUK VII. — Procedure voor de terugvordering van de subsidies

Art. 25. Naar aanleiding van de in artikel 11, 5°, 6° en 7°, bepaalde controle op de aanwending van de toelagen, zijn de lagere besturen ertoe gehouden na schriftelijke vraag van de bevoegde administratie een omstandige verantwoordingsnota op te maken en die aan de administratie voor te leggen binnen een termijn van 90 kalenderdagen.

Art. 26. De Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie, overeenkomstig de aan hem of haar verleende delegaties, geeft op basis van de verantwoordingsnota al dan niet de opdracht aan het lager bestuur om de subsidie terug te betalen.

Art. 27. Als de Vlaamse regering, de Vlaamse minister of de leidende ambtenaar van de bevoegde administratie, overeenkomstig de aan hem of haar verleende delegaties, de subsidie terugvordert, beschikt het lager bestuur over een termijn van 90 kalenderdagen om de betaling te verrichten.

HOOFDSTUK VIII. — Commissies

Art. 28. Bij ontvangst van een in artikel 10 bedoeld verzoek tot verhoging van het subsidiepercentage roept de Vlaamse minister die over de toelage beslist een werkgroep bijeen, die de aanvraag onderzoekt en aan de Vlaamse minister concrete voorstellen doet. De Vlaamse minister kan alleen van de voorstellen afwijken met instemming van de Vlaamse regering.

De werkgroep bestaat uit :

- 1° een afgevaardigde van de Vlaamse minister, die het voorzitterschap waarneemt;
- 2° een lid van de Inspectie van Financiën, geaccrediteerd bij de Vlaamse regering;
- 3° een afgevaardigde van de minister die bevoegd is voor het administratief toezicht over de ondergeschikte besturen;
- 4° een ambtenaar per bevoegde administratie, waaronder één wordt aangewezen als secretaris van de werkgroep.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen.

HOOFDSTUK IX. — Slotbepalingen

Art. 29. Het besluit van de Vlaamse regering van 29 maart 2002 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, wordt opgeheven.

Art. 30. In afwijking van artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 21 juni 1989 houdende vaststelling van de procedure inzake de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die door of op initiatief van regionale of lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 maart 1990, geldt de aldus bepaalde procedure niet voor deze ontwerp- en gunningsdossiers die worden aangevraagd voor de in artikel 3 van dit besluit vermelde materies.

Art. 31. De ontwerp-dossiers, die naar de bevoegde administratie werden gestuurd, voor de inwerkingtreding van dit besluit, worden afgehandeld volgens de wettelijke bepalingen die geldig waren op het tijdstip van de indiening van de aanvraag.

Art. 32. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 33. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 januari 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,
L. SANNEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 677

[C — 2004/35269]

23 JANVIER 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 16, § 7, inséré par le décret du 5 juillet 2002;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, tel que modifié jusqu'à ce jour;

Arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2002 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés à l'initiative de pouvoirs subordonnés ou de personnes morales assimilées;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 4 décembre 2003;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 5 décembre 2003, relative à la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 6 janvier 2004, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° Ministre flamand : le membre du Gouvernement flamand qui a l'environnement dans ses attributions;
- 2° administration compétente : la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest";
- 3° administrations subordonnées : les communes, les régies communales, les structures de coopération intercommunales, les provinces et régies provinciales;
- 4° marchés : les marchés de fournitures, travaux et services;
- 5° dossier de projet : le dossier servant de base à la demande de subvention introduite par l'initiateur;
- 6° procédure de concession : la procédure par laquelle il est procédé à l'une des formes de concession telles que prévues par la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;
- 7° dossier de concession : le dossier sur la base duquel l'initiateur justifie son choix de soumission retenue;
- 8° promesse fixe de subvention : l'engagement de crédit au nom du pouvoir subordonné et sur la base du montant approuvé de l'estimation du dossier de projet.

CHAPITRE II. — *Bénéficiaires des subventions*

Art. 2. Dans les limites des crédits prévus à cet effet au budget de la Région flamande, le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente peut, conformément aux délégations qui lui ont été conférées, accorder une subvention à un pouvoir subordonné en vue de l'exécution des marchés définis dans le présent arrêté et qui sont exécutés par ou sur l'initiative de ce pouvoir.

Lorsque les provinces ou régies provinciales demandent des subventions à l'appui de la gestion des déchets par les communes, régies communales ou structures de coopération intercommunales, elles doivent avoir l'accord des communes, régies communales ou structures de coopération intercommunales intéressées avant que des subventions puissent être octroyées pour l'exécution des marchés définis dans le présent arrêté qui sont exécutés par ou sur l'initiative de ces pouvoirs.

CHAPITRE III. — *Objet des subventions*

Art. 3. Les matières subventionnables en exécution des dispositions générales des plans et des plans d'exécution en vigueur, conformément aux articles 35 et 36 du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion de déchets, sont les suivantes :

- 1° les équipements pour la prévention de déchets;
- 2° la construction, l'agrandissement, l'adaptation et la rénovation d'installations pour la gestion de déchets qui ont notamment pour but : la sélection et l'entreposage temporaire, le transbordement, la réduction de volume, le recyclage et la réutilisation de déchets.

CHAPITRE IV. — *Montant des subventions**Section I^{re}. — Principe de la subvention*

Art. 4. Un pourcentage de subvention multiple est applicable aux marchés mentionnés à l'article 3 du présent arrêté. Ce pourcentage multiple consiste en un pourcentage élevé de 70 %, un pourcentage moyen de 50 % et un pourcentage bas de 35 % du coût de ces marchés.

Le Ministre fixe les règles spécifiques relatives aux pourcentages appliqués, aux périodes d'application, aux dispositions particulières, à la délimitation des matières et des montants subventionnables et au mode de calcul.

Section II. — Montants maximum des subventions

Art. 5. Les pourcentages maximum des subventions qui peuvent être accordées au moment de l'application du présent arrêté, sont les suivants :

- 1° les équipements de prévention de déchets conformément à l'article 3, 1°, maximum 70 %;
- 2° les installations de gestion de déchets conformément à l'article 3, 2° maximum 50 %.

Les pourcentages maximum mentionnés ci-dessus peuvent, pour certaines matières subventionnables, être diminués par le Ministre; en outre, les montants peuvent être délimités au moyen de montants maximum par unité.

Section III. — Mode de calcul des subventions

Art. 6. § 1^{er}. Le montant de la subvention est calculé comme suit :

$$S = I * s * C1 * C2$$

où on entend par :

S : le montant de la subvention à recevoir;

I : le montant subventionnable, c.à.d. le montant net de l'investissement admissible aux subventions;

s : le pourcentage de subvention applicable à la matière en question à la date de la demande.

C1 : un coefficient reflétant le rapport entre la capacité prévue pour les déchets ménagers ou assimilés et la capacité installée.

C2 : lorsque la demande est faite sur l'initiative des administrations publiques en combinaison avec des entreprises privées, il y a lieu d'appliquer un coefficient qui reflète la proportion de la quote-part des administrations publiques dans l'ensemble de l'investissement.

§ 2. Pour le calcul de la subvention, sont admissibles :

1° les coûts :

- a) du marché, compte tenu le cas échéant du montant qui ne peut être engagé plus tôt que dans le décompte final;
- b) des modifications imprévues et nécessaires et des travaux supplémentaires pour lesquels le Ministre flamand ou son délégué a marqué son accord préalablement à leur exécution;

2° les décomptes résultant de l'application des dispositions contractuelles et qui sont approuvés par le Ministre flamand ou son délégué.

§ 3. Toutes les contributions volontaires ou obligatoires de personnes privées ou de sociétés sont déduites du montant fixé conformément aux §§ 1^{er} et 2. Pour l'application du présent article, ne sont pas considérées comme contributions volontaires ou obligatoires de personnes privées, celles qui ont été perçues comme taxe de réparation ou d'équipement.

§ 4. Les contributions des provinces et des organisations internationales ne sont pas portées en moins du montant fixé conformément aux §§ 1^{er}, 2 et 3.

Art. 7. Le montant de la subvention est toujours arrondi à la dizaine inférieure en euro.

Art. 8. Le cumul des subventions fixées au présent arrêté avec une subvention prévue par une autre loi ou un autre règlement n'est autorisé que lorsque cette autre loi ou règlement le prévoit et dans les limites fixées.

Art. 9. Les montants cumulés des subventions, des taxes et contributions des provinces et des organisations internationales ne peuvent en aucun cas dépasser le montant total des coûts fixés conformément à l'article 6.

Art. 10. Le Ministre flamand peut augmenter pour tous travaux séparément le pourcentage de subvention fixé au présent arrêté, après avis du groupe de travail visé à l'article 28 et à condition :

- 1° que l'initiateur introduit une demande à cet effet au Ministre flamand avant la réception provisoire du travail subventionné;
- 2° qu'une enquête précise soit exécutée quant aux moyens financiers du demandeur;
- 3° que le travail subventionné présente un caractère suffisant d'intérêt général ou régional.

CHAPITRE V. — Conditions générales

Art. 11. Les conditions suivantes s'appliquent aux matières visées à l'article 3 :

1° les promesses fixes de subvention relatives à l'article 3, 2°, sont accordées sous la réserve que toute les autorisations nécessaires soient obtenues par après;

2° l'opportunité de l'octroi d'une subvention et les modalités à appliquer peuvent être assorties d'un engagement de la part des pouvoirs subordonnés tels que fixés dans une convention écologique;

3° aucune subvention ne peut être accordée pour l'ensemble ou la partie de l'installation pour laquelle le pouvoir subordonné ne détient pas un droit de propriété, de superficie ou d'emphytéose;

4° aucune subvention ne peut être accordée pour le démantèlement d'installations subventionnées ou d'une partie de ces dernières tant que la partie subventionnée n'est pas amortie;

5° le bénéficiaire de la subvention est tenu de justifier l'affectation des montants reçus à l'administration compétente;

6° pendant la période d'amortissement, les subventions accordées suite à l'article 3, 2°, continuent à être affectées aux objectifs en vue desquels elles ont été accordées. Les périodes d'amortissement applicables sont :

- a) 20 ans pour l'infrastructure et les travaux de construction;
- b) 15 ans pour les équipements électromécaniques;
- c) 5 ans pour le matériel roulant;

7° lorsqu'il n'a pas été satisfait aux conditions mentionnées sous 5° et 6° ou lorsque l'installation est partiellement ou entièrement aliénée pendant la période d'amortissement, le montant de subvention correspondant est à rembourser.

CHAPITRE VI. — *Procédure de la demande de subvention*

Art. 12. Le Ministre flamand peut arrêter les modalités de la procédure de demande tels que la composition des dossiers de projet et de concession ainsi que le mode d'introduction.

Section I^{re}. — Procédure de subvention sur la base de pourcentages de subventions

Art. 13. Le pouvoir subordonné envoie le dossier de projet sous pli recommandé à l'administration compétente.

Art. 14. Le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente, chacun conformément aux délégations qui leur ont été conférées, font la promesse fixe de subvention ou non, sur la base du dossier de projet, et en informent le pouvoir subordonné.

Art. 15. La réception de la promesse fixe accorde au pouvoir subordonné le droit d'entamer la procédure de concession.

Art. 16. Dans les 365 jours calendriers, à compter de la date de notification de la promesse fixe de concession, le pouvoir subordonné doit exécuter la procédure de concession et envoyer la décision motivée quant au choix du soumissionnaire à l'administration compétente.

Art. 17. Lorsque la procédure de concession est exécutée dans le délai visé à l'article 16, à partir de la date de la promesse fixe de subvention et lorsque le montant de la concession n'est pas supérieur à 110 % ni inférieur à 85 % de l'estimation approuvée, cette soumission est confirmée par le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente, chacun conformément aux délégations qui leur ont été confiées, et l'engagement fait antérieurement est ajusté. Le pouvoir subordonné est notifié de la décision relative au montant approuvé de la subvention.

Art. 18. Lorsque le délai visé à l'article 16 est dépassé, le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente, chacun conformément aux délégations qui leur ont été confiées, peuvent également accorder, après avis de l'Inspection des Finances, une dérogation sur la base d'une demande motivée du pouvoir subordonné.

Lorsque le montant d'adjudication dépasse les limites maximum et minimum susvisées, le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente, chacun conformément aux délégations qui leur ont été confiées, peuvent également accorder une dérogation sur la base d'une demande motivée du pouvoir subordonné.

Art. 19. Le paiement des subventions se fait après contrôle des factures, états d'avancement et décomptes finaux présentés.

Section II. — Procédure de subvention sur base forfaitaire

Art. 20. Le pouvoir subordonné envoie le dossier de projet sous pli recommandé à l'administration compétente.

Art. 21. Le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente, chacun conformément aux délégations qui leur ont été conférées, font la promesse fixe de subvention ou non, sur la base du dossier de projet, et en informent le pouvoir subordonné.

Art. 22. La réception de la promesse fixe accorde au pouvoir subordonné le droit d'entamer la procédure de concession.

Art. 23. Dans les 365 jours calendriers, à compter de la date de notification de la promesse fixe de concession, le pouvoir subordonné est tenu d'exécuter la procédure de concession.

Art. 24. Le paiement des subventions se fait après contrôle du dossier de concession, des factures, états d'avancement et décomptes finaux présentés.

CHAPITRE VII. — *Procédure de recouvrement des subventions*

Art. 25. Suite au contrôle prévu à l'article 11, 5°, 6° et 7° sur l'utilisation des subventions, les pouvoirs subordonnés sont tenus, sur demande écrite de l'administration compétente, de dresser une note de justification détaillée et de la transmettre à l'administration dans un délai de 90 jours calendriers.

Art. 26. Le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente, chacun conformément aux délégations qui leur ont été conférées, ordonne ou non, sur la base de la note de justification, au pouvoir subordonné de rembourser la subvention.

Art. 27. Lorsque le Gouvernement flamand, le Ministre flamand ou le fonctionnaire dirigeant de l'administration compétente, chacun conformément aux délégations qui leur ont été conférées, réclament la subvention, le pouvoir subordonné dispose d'un délai de 90 jours calendriers pour effectuer le paiement.

CHAPITRE VIII. — *Commissions*

Art. 28. A la réception d'une demande d'augmentation du pourcentage de subvention visée à l'article 10, le Ministre flamand qui décide de la subvention convoque un groupe de travail, qui examine la demande et fait des propositions concrètes au Ministre. Le Ministre flamand ne peut déroger aux propositions que moyennant l'accord du Gouvernement flamand.

Le groupe de travail se compose comme suit :

- 1° un délégué du Ministre flamand, qui assume la présidence;
- 2° un représentant de l'Inspection des Finances, accrédité auprès du Gouvernement flamand;
- 3° un délégué du Ministre ayant le contrôle administratif sur les pouvoirs subordonnés dans ses attributions;
- 4° un fonctionnaire par administration compétente, dont un est désigné comme secrétaire du groupe de travail.

Un suppléant est désigné pour chaque membre.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 29. L'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 2002 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, est abrogé.

Art. 30. Par dérogation à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 1989 fixant la procédure relative à la subvention de certains travaux, fournitures et services exécutés par ou à l'initiative des administrations locales ou régionales ou par des personnes morales assimilées et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mars 1990, la procédure ainsi prévue ne vaut pas pour ces dossiers de projet ou de concession qui sont demandés pour les matières mentionnées à l'article 3 du présent arrêté.

Art. 31. Les dossiers de projet envoyés à l'administration compétente avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont traités conformément aux dispositions légales qui étaient en vigueur au moment de l'introduction de la demande.

Art. 32. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 33. La Ministre flamand ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 janvier 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
L. SANNEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 678

[C - 2004/35281]

5 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole bij wielervedstrijden in 2004

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996 en het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003 en 24 oktober 2003,

Besluit :

Artikel 1. Conform artikel 68 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening wordt de UCI -procedure van monsterneming voor dopingcontrole als gelijkwaardig erkend voor de wielervedstrijden van de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, waarbij dopingcontroles worden bevolen door de UCI.

De lijst van de wedstrijden is opgenomen als bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Alle regelen inzake dopingcontrole zijn onverminderd van toepassing voor elke dopingcontrole zoals vermeld in artikel 1.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2004.

Brussel, 5 februari 2004.

M. KEULEN

Lijst UCI-wedstrijden In 2004 waarin dopingcontrole wordt voorzien en waarbij de UCI-procedure wordt toegepast

28/02/04	Omloop Het Volk
29/02/04	Kuurne-Brussel-Kuurne
07/03/04	Record-Driedaagse van West-Vlaanderen
17/03/04	Nokere Koerse
21/03/04	G.P.Rudy Dhaenens Poesele-Nevele
24/03/04	Dwars door Vlaanderen — Waregem
24/03/04	G.P. van Waregem
27/03/04	E-3 Prijs Vlaanderen-Harelbeke
27/03/04	Zesbergenprijs Harelbeke
28/03/04	Brabantse Pijl
30/03-01/04/04	KBC-Driedaagse van De Panne
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Mannen Elite)
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Vrouwen Elite)
07/04/04	Gent-Wevelgem
10-11/04/04	Vlaanderens Tweedaagse van de Gaverstreek
14/04/04	Scheldeprijs Vlaanderen Schoten
17/04/04	Omloop van de Vlaamse Scheldeboorden Bazel-Kruibeke
18/04/04	Zellik-Galmaarden
19-23/05/04	Ronde van België
20/05/04	Flanders-Europ Classic EP-Geraardsbergen
30/05/04	B.K.'s Dames Nieuwelingen,Dames Junioren en Heren Junioren-Eeklo
26/06/04	Omloop Het Volk Beloften Zottegem
27/06/04	Belgisch Kampioenschap Elites met contract-Tessenderlo
07/07/04	G.P. Stad Niklaas
11/07/04	G.P. Stad Geel
25/07/04	Belgische Kampioenschappen Heren Nieuwelingen en Dames Elite-Arendonk
03/08/04	Omloop der Vlaamse Gewesten - Willebroek
22/08/04	B.K. individueel tijdrijden Wachtebeke
24/08/04	Druivenkoers — Overijse
29/08/04	G.P. Eddy Merckx
31/08/04	Schaal Sels Merksem
08/09/04	Memorial Rik Van Steenbergen Aartselaar
11/09/04	Parijs — Brussel
17/09/04	Kampioenschap van Vlaanderen Koolskamp
26/09/04	Ronde van Vlaanderen Beloften
12/10/04	Sluitingsprijs Putte-Kapellen

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 678

[C - 2004/35281]

**5 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel portant agrément de la procédure de l'UCI
en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage
lors des courses cyclistes organisées en 2004**

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 68, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 juillet 1996 et 23 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2003 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 août 2003 et 24 octobre 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 68 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour le contrôle antidopage est reconnue équivalente pour les courses cyclistes organisées par la Royale Ligue vélocipédique belge et soumises aux contrôles antidopage ordonnés par l'UCI.

La liste reprenant les courses, est jointe en annexe au présent arrêté.

Art. 2. Toutes les règles relatives au contrôle antidopage sont intégralement applicables à tout contrôle antidopage, tel que prévu à l'article 1^{er}.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2004.

Bruxelles, le 5 février 2004.

M. KEULEN

**Liste des courses cyclistes de l'UCI en 2004 pendant lesquelles un contrôle antidopage est prévu
et auxquelles la procédure de l'UCI est appliquée**

28/02/04	Omloop Het Volk
29/02/04	Kuurne-Brussel-Kuurne
07/03/04	Record-Driedaagse van West-Vlaanderen
17/03/04	Nokere Koerse
21/03/04	G.P.Rudy Dhaenens Poesele-Nevele
24/03/04	Dwars door Vlaanderen — Waregem
24/03/04	G.P. van Waregem
27/03/04	E-3 Prijs Vlaanderen-Harelbeke
27/03/04	Zesbergenprijs Harelbeke
28/03/04	Brabantse Pijl
30/03-01/04/04	KBC-Driedaagse van De Panne
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Mannen Elite)
04/04/04	Ronde van Vlaanderen (Wereldbeker Vrouwen Elite)
07/04/04	Gent-Wevelgem
10-11/04/04	Vlaanderens Tweedaagse van de Gaverstreek
14/04/04	Scheldeprijs Vlaanderen Schoten
17/04/04	Omloop van de Vlaamse Scheldeboorden Bazel-Kruike
18/04/04	Zellik-Galmaarden

19-23/05/04	Ronde van België
20/05/04	Flanders-Europ Classic EP-Geraardsbergen
30/05/04	B.K.'s Dames Nieuwelingen, Dames Junioren en Heren Junioren-Eeklo
26/06/04	Omloop Het Volk Beloften Zottegem
27/06/04	Belgisch Kampioenschap Elites met contract-Tessenderlo
07/07/04	G.P. Stad Niklaas
11/07/04	G.P. Stad Geel
25/07/04	Belgische Kampioenschappen Heren Nieuwelingen en Dames Elite-Arendonk
03/08/04	Omloop der Vlaamse Gewesten - Willebroek
22/08/04	B.K. individueel tijdrijden Wachtebeke
24/08/04	Druivenkoers — Overijse
29/08/04	G.P. Eddy Merckx
31/08/04	Schaal Sels Merksem
08/09/04	Memorial Rik Van Steenberghe Aartselaar
11/09/04	Parijs — Brussel
17/09/04	Kampioenschap van Vlaanderen Koolskamp
26/09/04	Ronde van Vlaanderen Beloften
12/10/04	Sluitingsprijs Putte-Kapellen

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 679

[2004/200361]

18 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre organique de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du 9 septembre 2003 transférant les membres du personnel de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises à la Région;

Considérant que l'article 17 du décret précité prévoit que le Gouvernement wallon fixe le cadre de l'Institut;

Considérant l'identification des missions de l'Institut wallon inscrites à l'article 5, § 1^{er}, du même décret;

Considérant la date d'entrée en vigueur, fixée au 1^{er} septembre 2003, de l'arrêté du 9 septembre 2003 transférant les membres du personnel;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 novembre 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 novembre 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 26 novembre 2003;

Vu le protocole de négociation n° 407 du Comité de secteur n° XVI, établi le 5 décembre 2003;

Sur proposition du Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre organique du personnel de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises est fixé comme suit :

A. ADMINISTRATION CENTRALE

DIRECTION GENERALE

Administrateur général 1

Administrateur général adjoint 1

DIVISION DES ACTIONS OPERATIONNELLES

Inspecteur général 1

DIRECTION DE LA FORMATION

Directeur 1

DIRECTION DES RELATIONS ENTREPRISES

Directeur 1

DIRECTION STRUCTURE D'APPUI POUR LA FORMATION EN ALTERNANCE	
Directeur	1
DIVISION DES SERVICES GENERAUX	
Inspecteur général	1
DIRECTION STRATEGIE ET DEVELOPPEMENT	
Directeur	1
DIRECTION DE LA COMMUNICATION ET DU MARKETING	
Directeur	1
DIRECTION DE LA GESTION FINANCIERE	
Directeur	1
DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES ET DE LA LOGISTIQUE	
Directeur	1
B. SERVICES EXTERIEURS	
DIRECTION TERRITORIALE DE LIEGE	
Directeur	1
DIRECTION TERRITORIALE DE NAMUR BW LUXEMBOURG	
Directeur	1
DIRECTION TERRITORIALE DU HAINAUT	
Directeur	1
C. POOL COMMUN A L'ADMINISTRATION CENTRALE ET AUX SERVICES EXTERIEURS	
Niveau 1	63
Niveau 2+	74
Niveau 2	54
Niveau 3	11
Niveau 4	10

Art. 2. L'emploi de chacun des trois directeurs des services extérieurs est supprimé de plein droit lorsqu'il est libéré par son titulaire et remplacé par un emploi de niveau 1 dans le pool commun. La Direction est alors supprimée du cadre, les activités correspondantes étant placées sous la responsabilité de la Direction des relations entreprises.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2003.

Art. 4. Le Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 18 décembre 2003.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2004 — 679

[2004/200361]

18 DECEMBER 2003. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de personeelsformatie van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen)

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 houdende oprichting van een "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises";

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van 9 september 2003 tot overheveling naar het Gewest van de personeelsleden van het "Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises" (Instituut voor de permanente opleiding van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen);

Overwegende dat artikel 17 van voornoemd decreet bepaalt dat de personeelsformatie van het "Institut" door de Waalse Regering vastgelegd wordt;

Gelet op de identificatie van de opdrachten van het "Institut wallon" opgenomen in artikel 5, § 1, van hetzelfde decreet;

Gelet op de datum van inwerkingtreding van het besluit van 9 september 2003 tot overheveling van de personeelsleden, met name 1 september 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 2003;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 27 november 2003;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 26 november 2003;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 407 van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 5 december 2003;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" wordt vastgelegd als volgt :

A. CENTRAAL BESTUUR

DIRECTORAAT-GENERAAL

Administrateur generaal 1

Adjunct-administrateur-generaal 1

AFDELING OPERATIONELE ACTIES

Inspecteur-generaal 1

DIRECTIE VORMING

Directeur 1

DIRECTIE RELATIES MET BEDRIJVEN

Directeur 1

DIRECTIE STEUNSTRUCTUUR VOOR ALTERNERENDE OPLEIDING

Directeur 1

AFDELING ALGEMENE DIENSTEN

Inspecteur-generaal 1

DIRECTIE STRATEGIE EN ONTWIKKELING

Directeur 1

DIRECTIE COMMUNICATIE EN MARKETING

Directeur 1

DIRECTIE FINANCIËEL BEHEER

Directeur 1

DIRECTIE MENSELIJKE HULPBRONNEN EN LOGISTIEK

Directeur 1

B. BUITENDIENSTEN

TERRITORIALE DIRECTIE LUIK

Directeur 1

TERRITORIALE DIRECTIE NAMEN WB LUXEMBURG

Directeur 1

TERRITORIALE DIRECTIE HENEGOUWEN

Directeur 1

C. GEMEENSCHAPPELIJKE POOL VOOR HET CENTRAAL BESTUUR EN DE BUITENDIENSTEN

Niveau 1 63

Niveau 2+ 74

Niveau 2 54

Niveau 3 11

Niveau 4 10

Art. 2. De betrekking van elk van de drie directeurs van de buitendiensten wordt van rechtswege afgeschaft zodra ze vacant wordt en vervangen door een betrekking van niveau 1 in de gemeenschappelijke pool. De Directie wordt vervolgens van de kaderformatie geschrapt en de desbetreffende activiteiten vallen onder de verantwoordelijkheid van de Directie Relaties met bedrijven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2003.

Art. 4. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 18 december 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Ph. COURARD

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2004/11085]

5 FEBRUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Nationale Commissie voor de distributie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1976 en 3 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 23 juni 1994, inzonderheid op artikel 4;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer B. WATTENBERGH wordt op voordracht van de Minister van Economie benoemd tot voorzitter van de Nationale Commissie voor de distributie, voor een periode van vier jaar.

Art. 2. De heer P. COLIN wordt op voordracht van de Minister belast met Middenstand benoemd tot ondervoorzitter van de Nationale Commissie voor de distributie, voor een periode van vier jaar.

Art. 3. § 1. Worden tot werkende leden van de Nationale Commissie voor de distributie benoemd voor een periode van vier jaar :

a) De heren D. VAN DAELE, S. DOCHY en Mevrouw C. VAN WINKEL, als vertegenwoordigers van de in de Raad voor het Verbruik zetelende verbruikersorganisaties;

b) De heren E. DE DEYN, E. HAAZE en H. VANDER ELST, als vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemersorganisaties;

c) De heer Ph. VERSTRAETE, als vertegenwoordiger van het Verbond der Belgische Ondernemingen;

d) De heren P. VANHOLSBECK en P. HAEGEMAN, als vertegenwoordigers van de geïntegreerde handel;

e) De heren M. VERHAMME en B. MANNAERT, Mevr. N. VAN CAMPENHOUT, Mevr. T. LOULTCHEFF, Mevrouw B. MARCHAND en Mevr. M. FARINA als vertegenwoordigers van de in de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O. zetelende organisaties;

f) Mevr. C. LE BORNE en Mevr. H. BEERLANDT, als vertegenwoordigsters van de landbouworganisaties;

g) De heer G. LAMBRECHTS, als vertegenwoordiger van de groothandel.

§ 2. Worden tot plaatsvervangende leden van de Nationale Commissie voor de distributie benoemd voor een periode van vier jaar :

a) Mevr. K. PEIRENS, Mevrouw A. VAN LAERE en de heer K. DE JAEGER, als vertegenwoordigers van de in de Raad voor het Verbruik zetelende verbruikersorganisaties;

b) Mevrouw I. GALLIAERT, Mevr. I. DEKELPER en I. PETRE als vertegenwoordigsters van de meest representatieve werknemersorganisaties;

c) De heer E. ROOSENS, als vertegenwoordiger van het Verbond der Belgische Ondernemingen;

d) Mevrouw N. PINT en Mevrouw N. DE GREVE, als vertegenwoordigsters van de geïntegreerde handel;

e) De heren L. ARDIES, J. CROUX, P. ERNOTTE, P. RUELENS en R. DECHENE en Mevrouw D. DETHY als vertegenwoordigers van de in de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O. zetelende organisaties;

f) De heren A. MASURE en P. BRUGGEN, als vertegenwoordigers van de landbouworganisaties;

De heer S. SAEY, als vertegenwoordiger van de groothandel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2004/11085]

5 FEVRIER 2004. — Arrêté royal portant nomination du président, du vice-président et des membres de la Commission nationale pour la distribution

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales, modifiée par les lois des 9 juillet 1976 et 3 mai 1999 et par l'arrêté royal du 23 juin 1994, notamment l'article 4;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Monsieur B. WATTENBERGH est nommé président de la Commission nationale pour la distribution, sur la proposition de notre Ministre de l'Economie, pour une période de quatre ans.

Art. 2. Monsieur P. COLIN, est nommé vice-président de la Commission nationale pour la distribution sur la proposition de la Ministre chargée des Classes moyennes, pour une période de quatre ans.

Art. 3. § 1^{er}. Sont nommés membres effectifs de la Commission nationale pour la distribution, pour une période de quatre ans :

a) Messieurs D. VAN DAELE, S. DOCHY et Madame C. VAN WINKEL en tant que représentants des organisations de consommateurs siégeant au Conseil de la Consommation;

b) Messieurs E. DE DEYN, E. HAAZE et H. VANDER ELST en tant que représentants des organisations les plus représentatives des travailleurs;

c) Monsieur Ph. VERSTRAETE, en tant que représentant de la Fédération des Entreprises de Belgique;

d) Messieurs P. VANHOLSBECK et P. HAEGEMAN, en tant que représentants du commerce intégré;

e) Messieurs M. VERHAMME et B. MANNAERT, Mesdames N. VAN CAMPENHOUT, T. LOULTCHEFF, B. MARCHAND et M. FARINA en tant que représentants siégeant au Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E.;

f) Mesdames C. LE BORNE et H. BEERLANDT, en tant que représentantes des organisations agricoles;

g) Monsieur G. LAMBRECHTS, en tant que représentant du commerce de gros.

§ 2. Sont nommés membres suppléants de la Commission nationale pour la distribution pour une période de quatre ans :

a) Mesdames K. PEIRENS et A. VAN LAERE et Monsieur K. DE JAEGER en tant que représentants des organisations de consommateurs siégeant au Conseil de la Consommation;

b) Mesdames I. GALLIAERT, I. DEKELPER et I. PETRE en tant que représentantes des organisations les plus représentatives des travailleurs;

c) Monsieur E. ROOSENS, en tant que représentant de la Fédération des Entreprises de Belgique;

d) Mesdames N. PINT et N. DE GREVE en tant que représentantes du commerce intégré;

e) Messieurs L. ARDIES, J. CROUX, P. ERNOTTE, P. RUELENS et R. DECHENE et Madame D. DETHY, en tant que représentants siégeant au Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E.;

f) Messieurs A. MASURE et P. BRUGGEN, en tant que représentantes des organisations agricoles;

g) Monsieur S. SAEY, en tant que représentant du commerce de gros.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 29 juni 2003.

Art. 5. Onze minister bevoegd voor Economische Zaken en Onze minister bevoegd voor Middenstand zijn, ieder wat haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN
De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 29 juin 2003.

Art. 5. Notre ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions et Notre ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2004.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN
La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11086]

6 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de secretaris van de Nationale Commissie voor de distributie

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 29 juni 1975 betreffende de handelsvestigingen, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1976 en 3 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 23 juni 1994, inzonderheid op artikel 4,

Besluit :

Artikel 1. De heer Marc VAN BIESBROECK, Adviseur bij het Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, wordt benoemd tot secretaris van de Nationale Commissie voor de distributie, voor een periode van vier jaar.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 29 juni 2003.

Brussel, 6 februari 2004.

Mevr. F. MOERMAN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11086]

6 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel portant nomination du secrétaire de la Commission nationale pour la distribution

La Ministre de l'économie,

Vu la loi du 29 juin 1975 relative aux implantations commerciales, modifiée par les lois des 9 juillet 1976 et 3 mai 1999 et par l'arrêté royal du 23 juin 1994, notamment l'article 4,

Arrête :

Article 1^{er}. Monsieur Marc VAN BIESBROECK, Conseiller au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, est nommé secrétaire de la Commission nationale pour la distribution pour une période de quatre ans.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 29 juin 2003.

Bruxelles, le 6 février 2004.

Mme F. MOERMAN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11098]

**Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet
Opschorting van inschrijving**

Bij ministerieel besluit van 12 februari 2004, genomen in toepassing van artikel 78, § 2, 3°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de inschrijving nr. 115.202, toegestaan aan de heer Raphaël Pattyn, Driesstraat 38, te 8790 Waregem, opgeschort voor de duur van twee weken.

Dit besluit treedt in werking de tiende dag volgend op de bekendmaking van dit bericht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11098]

**Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation
Suspension d'inscription**

Par arrêté ministériel du 12 février 2004 pris en application de l'article 78, § 2, 3°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, l'inscription n° 115.202, accordée à M. Raphaël Pattyn, Driesstraat 38, à 8790 Waregem, est suspendue pour la durée de deux semaines.

Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour qui suit la publication du présent avis.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11099]

**Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet
Opschorting van inschrijving**

Bij ministerieel besluit van 12 februari 2004, genomen in toepassing van artikel 107 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de inschrijving nr. 120.273, toegestaan aan de vennootschap Verzekeringkantoor Pattyn N.V., Jan Borluutstraat 13, te 8530 Harelbeke, opgeschort voor de duur van twee weken.

Dit besluit treedt in werking de tiende dag volgend op de bekendmaking van dit bericht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11099]

**Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation
Suspension d'inscription**

Par arrêté ministériel du 12 février 2004, pris en application de l'article 107 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, l'inscription n° 120.273, accordée à la société « Verzekeringkantoor Pattyn S.A. », Jan Borluutstraat 13, à 8530 Harelbeke, est suspendue pour la durée de deux semaines.

Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour qui suit la publication du présent avis.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2004/09156]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2004 is aan Mevr. Schaekels, J., op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit haar ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2004, is aan de heer Vergaelen, L., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershulve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2004 is Mevr. Dierickx, P., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het tweede kanton Schaarbeek.

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2004 is de heer Burniaux, J.-Cl., advocaat, benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Charleroi.

Bij koninklijk besluit van 19 februari 2004 is de heer Martens, J., gerechtelijk stagiair in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel.

Bij koninklijk besluit van 18 februari 2004 is de aanwijzing van Mevr. Francotte, Br., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar, met ingang van 1 maart 2004.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2004/09156]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 16 février 2004, démission honorable de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles est accordée à Mme Schaekels, J.

Par arrêté royal du 16 février 2004, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Vergaelen, L. de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 16 février 2004, Mme Dierickx, P., avocat, est nommée juge suppléant à la justice de paix du deuxième canton de Schaarbeek.

Par arrêté royal du 18 février 2004, M. Burniaux, J.-Cl., avocat, est nommé juge au tribunal du travail de Charleroi.

Par arrêté royal du 19 février 2004, M. Martens, J., stagiaire judiciaire au tribunal de première instance de Liège, est nommé juge au tribunal du travail de Bruxelles.

Par arrêté royal du 18 février 2004, la désignation de Mme Francotte, Br., juge au tribunal de première instance de Charleroi, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} mars 2004.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2004/09154]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2004 is voorlopig benoemd tot adjunct-secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Brussel, de heer Trannoy, R., licentiaat in de rechten.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2004 is Mevr. Sterckx, I., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout aangewezen tot griffier-hoofd van dienst bij deze rechtbank, voor een nieuwe termijn van drie jaar, met ingang van 1 april 2004.

Bij ministerieel besluit van 16 februari 2004 is aan de heer De Loof, L., opsteller bij het parket van het arbeidshof te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-secretaris bij het parket van dit hof te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2004/09154]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 13 février 2004, est nommé secrétaire adjoint à titre provisoire au parquet de l'auditeur du travail de Bruxelles, M. Trannoy, R., licencié en droit.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêté royal du 13 février 2004, Mme Sterckx, I., greffier au tribunal de première instance de Turnhout, est désignée en qualité de greffier-chef de service à ce tribunal, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1^{er} avril 2004.

Par arrêté ministériel du 16 février 2004, M. De Loof, L., rédacteur au parquet de la cour du travail de Bruxelles, est temporairement délégué aux fonctions de secrétaire adjoint au parquet de cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Bij ministeriële besluiten van 19 februari 2004 :

- is aan Mevr. Devry, R., eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vrederecht van het eerste kanton Oostende, opdracht gegeven om haar ambt bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge te vervullen;
- is aan Mevr. Ongenae, L., opsteller bij de griffie van het vrederecht van het eerste kanton Oostende opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Par arrêtés ministériels du 19 février 2004 :

- Mme Devry, R., greffier adjoint principal à la justice de paix du premier canton d'Ostende, est déléguée aux mêmes fonctions au tribunal de première instance de Bruges;
- Mme Ongenae, L., rédacteur au greffe de la justice de paix du premier canton d'Ostende, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier-adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2004/22102]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische raad voor diagnostische middelen en verzorgingsmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 5 februari 2004, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, eervol ontslag uit hun functies van leden van de Technische raad voor diagnostische middelen en verzorgingsmiddelen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt verleend aan de Mevrn. Baleriaux, D., en Venneman, I., plaatsvervangende leden.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden bij voornoemde raad, als vertegenwoordigers van de faculteiten der geneeskunde van de Belgische universiteiten :

- Mevr. Even-Adin, D., ter vervanging van Mevr. Baleriaux, D., wier mandaat ze zal voleindigen;

- de heer Bourdoux, D., ter vervanging van Mevr. Venneman, I., wier mandaat hij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2004/22102]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique des moyens diagnostiques et de matériel de soins, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 5 février 2004, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de leurs fonctions de membres du Conseil technique des moyens diagnostiques et de matériel de soins, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mmes Baleriaux, D., et Venneman, I., membres suppléants.

Par le même arrêté, sont nommés en qualité de membres suppléants dudit Conseil, au titre de représentants des facultés de médecine des universités de Belgique :

- Mme Even-Adin, D., en remplacement de Mme Baleriaux, D., dont elle achèvera le mandat;

- M. Bourdoux, D., en remplacement de Mme Venneman, I., dont il achèvera le mandat.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C - 2004/35208]

23 JANUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 16, § 7, ingevoegd bij het decreet van 5 juli 2002;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 januari 2004 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 mei 2002 houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 4 december 2003,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Afbakening subsidieerbare materie*

Afdeling I. — Preventie van afvalstoffen

Artikel 1. Het algemene subsidiepercentage van de hieronder vermelde items bedraagt :

1° 70 % in de periode van 1 januari 2003 tot en met 31 december 2004;

2° 50 % in de periode van 1 januari 2005 tot en met 31 december 2007.

Onderafdeling I. — Voorzieningen voor thuis- of wijkcompostering

Art. 2. § 1. Diverse voorzieningen voor thuiscompostering met toebehoren komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. De maximale subsidieerbare bedragen zijn :

1° compostvaten of -opstellingen : 75 euro per m³;

2° bakken of vaten voor versnelde compostering : 35 euro per stuk.

§ 3. De minimumaantallen per subsidieaanvraag bedragen voor :

1° compostvaten of -opstellingen : 1 000 stuks;

2° bakken of vaten voor versnelde compostering : 100 stuks.

Art. 3. § 1. Omheinde demonstratieplaatsen voor thuiscompostering met toebehoren komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbaar bedrag is 1.900 euro per demonstratieplaats.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is drie demonstratieplaatsen. Als er voor minder dan drie demonstratieplaatsen subsidies worden aangevraagd, dan moet die aanvraag gecombineerd worden met een aanvraag voor wijkcomposteerplaatsen, als bedoeld in artikel 4, of voor een containerpark als bedoeld in artikel 17.

Art. 4. § 1. Omheinde wijkcomposteerplaatsen met toebehoren ten behoeve van de naburige wijk komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbare bedrag is 1.900 euro per wijkcomposteerplaats.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is drie wijkcomposteerplaatsen. Als er voor minder dan drie wijkcomposteerplaatsen subsidies worden aangevraagd, dan moet die aanvraag gecombineerd worden met een aanvraag voor demonstratieplaatsen voor thuiscompostering, als bedoeld in artikel 3, of voor een containerpark als bedoeld in artikel 17.

§ 4. Daarnaast gelden de volgende bijzondere bepalingen :

1° wijkcomposteerplaatsen kunnen alleen opgericht worden ten behoeve van inwoners in hoogbouwwijken, wijken met dichte bebouwing en sociale wijken, waar de bewoners niet over de mogelijkheid beschikken om organisch afval thuis te composteren;

2° de totale opslagcapaciteit, samen met de opgeslagen hoeveelheid afval, hout, enzovoort, van de wijkcomposteerplaats bedraagt niet meer dan 25 m³.

Onderafdeling II. — Diftar-systemen

Art. 5. § 1. Diverse voorzieningen die deel uitmaken van een diftar-systeem voor ophaling van huishoudelijke en hiermee gelijkgestelde afvalstoffen komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. De maximale subsidieerbare bedragen zijn :

1° 7 euro per aansluitpunt voor het diftar-systeem (beladingssysteem, soft- en hardware, enzovoort);

2° 10 euro per recipiënt van 120 liter of een equivalent ervan;

3° 3 euro per identificatiemogelijkheid met inbegrip van plaatsing.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is 7 000 aansluitpunten.

§ 4. Als bijzondere bepaling geldt dat er door de subsidieaanvrager detailinformatie wordt verschaft aan de bevoegde administratie, zoals nader bepaald wordt in de goedkeuringsbrief van het ontwerpdocument.

§ 5. De subsidies worden als volgt uitbetaald :

1° tot 70 % van de toegezegde subsidie bij het indienen van de vorderingsstaten en de eindafrekening;

2° tot 80 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 4, verkregen via het diftar-systeem van het eerste volledige jaar van werking;

3° tot 90 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 4, verkregen via het diftar-systeem van het tweede volledige jaar van werking;

4° tot 100 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 4, verkregen via het diftar-systeem van het derde volledige jaar van werking.

Art. 6. § 1. Diverse uitrustingen voor een diftar-systeem voor containerparken van gemeenten of intergemeentelijke samenwerkingsverbanden komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Als bijzondere bepaling geldt dat er door de subsidieaanvrager detailinformatie wordt verschaft aan de bevoegde administratie, zoals nader bepaald wordt in de goedkeuringsbrief van het ontwerp dossier.

§ 3. De subsidies worden uitbetaald in fasen op dezelfde manier als beschreven in artikel 5, § 5.

Art. 7. § 1. De ondergrondse afvalcontainers, bedoeld in artikel 18 van dit besluit, die voorzien zijn van een diftar-systeem dat toelaat de hoeveelheid afval per gebruiker of per groep van gebruikers te meten en overeenkomstig te tarifieren, komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbare bedrag is 8.000 euro per container met diftar-systeem, plaatsingskosten inbegrepen.

§ 3. Als bijzondere bepaling geldt dat er door de subsidieaanvrager detailinformatie wordt verschaft aan de bevoegde administratie, zoals nader bepaald wordt in de goedkeuringsbrief van het ontwerp dossier.

§ 4. De subsidies worden uitbetaald in fasen op dezelfde manier als beschreven in artikel 5, § 5.

Onderafdeling III. — Diverse voorzieningen ter preventie

Art. 8. § 1. Herbruikbare luiers, overbroekjes en onderleggers komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. De maximale subsidieerbare bedragen zijn :

1° 5,50 euro per luier of overbroekje;

2° 11 euro per onderlegger.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag bedraagt :

1° 1 000 luiers en 350 overbroekjes;

2° 350 onderleggers.

Art. 9. § 1. Herbruikbare bekertjes uit hoogwaardige kunststof die veelvuldig kunnen worden afgewassen, komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbare bedrag is 40 cent per beker.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is 5 000 bekertjes.

Art. 10. § 1. Een afwasmachine voor het reinigen en drogen van de herbruikbare bekertjes, genoemd in artikel 9, komt in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbare bedrag is 13.000 euro per eenheid.

§ 3. Als bijzondere bepaling geldt dat de afwasmachine uitgerust is met een systeem voor onmiddellijke droging van de afgewassen kunststofbekertjes.

Art. 11. § 1. Drinkwaterfonteinen die aangesloten zijn op het waterleidingnetwerk, die al dan niet gekoeld water geven en die zo geconcipieerd zijn dat er gemakkelijk rechtstreeks aan de waterstraal kan worden gedronken, komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. De maximale subsidieerbare bedragen zijn :

1° 275 euro per eenheid voor niet gekoelde drinkwaterfonteinen;

2° 500 euro per eenheid voor gekoelde drinkwaterfonteinen.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is 10 drinkwaterfonteinen.

Art. 12. § 1. Duurzaam en milieuvriendelijk verpakkingsmateriaal dat de hoeveelheid verpakkingsmateriaal doet verminderen komt in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is 2 000 eenheden.

Art. 13. § 1. Mobiele tentoonstellingssystemen en educatief materiaal komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbare bedrag is 750 euro per pakket educatief materiaal of per tentoonstellingssysteem.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is vier eenheden. Als er voor minder dan vier eenheden subsidies worden gevraagd, dan moet die aanvraag gecombineerd worden met een aanvraag voor andere items.

§ 4. Als bijzondere bepaling geldt dat het mobiele tentoonstellingssysteem en het educatieve materiaal moeten worden aangewend voor sensibiliseringsacties rond afvalvoorkoming.

Art. 14. § 1. Drinkautomaten ter voorkoming van wegwerpverpakkingen komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is 3 drinkautomaten.

§ 3. De aanwending van drinkautomaten mag niet gecombineerd worden met het gebruik van wegwerpbekertjes of wegwerpverpakkingen.

Art. 15. § 1. Diverse voorzieningen in het kader van duurzame afvalvoorkomingsprojecten van gemeenten, gemeentebedrijven, intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, provincies of provinciebedrijven komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Als bijzondere bepaling geldt dat er door de subsidieaanvrager detailinformatie wordt verschaft aan de bevoegde administratie, zoals nader wordt bepaald in de goedkeuringsbrief van het ontwerp dossier.

§ 3. De subsidies worden als volgt uitbetaald :

1° tot 70 % van de toegezegde subsidie bij het indienen van de vorderingsstaten en de eindafrekening;

2° tot 80 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 2, verkregen via het duurzame afvalvoorkomingsproject van het eerste volledige jaar van werking;

3° tot 90 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 2, verkregen via het duurzame afvalvoorkomingsproject van het tweede volledige jaar van werking;

4° tot 100 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 2, verkregen via het duurzame afvalvoorkomingsproject van het derde volledige jaar van werking.

Afdeling II. — Installaties voor afvalstoffenbeheer

Art. 16. Het algemene subsidiepercentage voor de hierna vermelde items bedraagt :

1° 50 % gedurende de periode van 1 januari 2003 tot en met 31 december 2004;

2° 35 % gedurende de periode van 1 januari 2005 tot en met 31 december 2007.

Onderafdeling I. — Aanleg van nieuwe en uitbreiding van bestaande containerparken

Art. 17. § 1. De infrastructuurwerken en de uitrusting van nieuwe en bestaande containerparken, nodig om huishoudelijk afval, hieraan gelijkgesteld, vergelijkbaar en ander bedrijfsafval op een efficiënte manier te verzamelen en te sorteren, komen in aanmerking voor subsidiëring. Het betreft de volgende percelen :

1° infrastructuurwerken en receptie-infrastructuur;

2° voorzieningen voor de tijdelijke opslag van recycleerbare afvalstoffen;

3° opslagruimte voor KGA;

4° toestellen die het afval verkleinen of het volume ervan reduceren, met uitzondering van hakselaars.

§ 2. Voor de berekening van het subsidieerbare bedrag worden de volgende beperkingen in acht genomen :

1° infrastructuurwerken en receptie-infrastructuur : 83 euro per m², met een maximum van 2 000 m² verharde oppervlakte per pakket;

2° voorzieningen voor de tijdelijke opslag van recycleerbare afvalstoffen : 125 euro per m³, met een maximum van 240 m³ per pakket;

3° opslagruimte voor KGA, met een maximum van 40 m² per pakket dat voldoet aan de Vlare-reglementering;

4° toestellen die het afval verkleinen of het volume ervan reduceren, met uitzondering van hakselaars : 17.000 euro per pakket.

§ 3. Daarnaast gelden de volgende bijzondere bepalingen :

1° gemeenten van minder dan 7 500 inwoners hebben recht op één pakket, overeenkomstig de hierboven vermelde onderdelen van een containerpark. Voor de andere gemeenten mag per schijf van 7 500 inwoners één pakket worden aangevraagd, als nieuw containerpark of als uitbreiding van een bestaand containerpark;

2° er wordt rekening gehouden met de eerder ontvangen subsidies;

3° de uitrusting en de infrastructuur voor vergelijkbaar bedrijfsafval, afkomstig van de K.M.O.'s, die in meer worden voorzien in combinatie met een nieuw of bestaand gemeentelijk containerpark, komen eveneens in aanmerking voor subsidiëring. Deze subsidies worden verleend in meer ten opzichte van het normaal vooropgestelde equivalent en stemmen overeen met 1 pakket per 15 000 inwoners;

4° kustgemeenten en andere gemeenten die aantonen dat ze een belangrijke toeristische activiteit hebben, kunnen een overeenkomstige verhoging verkrijgen ten opzichte van het vermelde quotum.

Onderafdeling II. — Diversificatie van de brengmethode

Art. 18. § 1. Ondergrondse inzamelsystemen die een alternatief vormen voor de huis-aan-huisinzameling op moeilijk toegankelijke of esthetisch verantwoorde plaatsen of bij appartementsgebouwen komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbare bedrag is 4.000 euro per eenheid, plaatsingskosten inbegrepen.

Art. 19. § 1. Selectieve verzamelcontainers die bedoeld zijn als verzameleenheden die gemakkelijk toegankelijk zijn en waarin diverse kleine containers voor selectieve inzameling geplaatst worden, komen in aanmerking voor subsidiëring.

§ 2. Het maximale subsidieerbare bedrag is 1.000 euro per m³ beschikbaar volume.

§ 3. Het minimumaantal per subsidieaanvraag is twee verzamelcontainers.

Onderafdeling III. — Composteerinstallaties

Art. 20. § 1. Installaties voor de terugwinning of het hergebruik van selectief ingezamelde organische huishoudelijke afvalstoffen komen in aanmerking voor subsidiëring :

1° composteerinstallaties voor groenafval die geschikt zijn voor de aërobe compostering van groen- of tuinafval;

2° vergistingsinstallaties voor GFT-afval die geschikt zijn voor de anaërobe compostering van GFT-afval, eventueel aangevuld met organisch-biologisch bedrijfsafval.

De subsidieerbare materie omvat alle infrastructuur- en uitrustingswerken die noodzakelijk zijn om een bedrijfsklare installatie te realiseren.

§ 2. In afwijking van het algemene percentage geldt hier een subsidiepercentage van 35 % gedurende de periode van 1 januari 2003 tot en met 31 december 2004.

§ 3. Als bijzondere bepaling geldt dat er door de subsidieaanvrager detailinformatie wordt verschaft aan de bevoegde administratie, zoals nader bepaald wordt in de goedkeuringsbrief van het ontwerp-dossier.

§ 4. De subsidies worden als volgt uitbetaald :

1° tot 70 % van de toegezegde subsidie bij het indienen van de vorderingsstaten en de eindafrekening;

2° tot 80 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 3, over de verwerkte afvalstromen van het eerste volledige jaar van werking;

3° tot 90 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 3, over de verwerkte afvalstromen van het tweede volledige jaar van werking;

4° tot 100 % van de toegezegde subsidie na voorlegging en goedkeuring van de gevraagde detailinformatie, bedoeld in § 3, over de verwerkte afvalstromen van het derde volledige jaar van werking.

HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

Art. 21. De hierboven vermelde minimumaantallen zijn richtinggevend. Er kan alleen van worden afgeweken nadat de bevoegde administratie een gemotiveerd verzoek heeft goedgekeurd.

Art. 22. Bij de berekening van de subsidie worden voor artikelen 5 en 20, overeenkomstig artikel 6, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 23 januari 2004 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lokale besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, de coëfficiënten C1 en C2 in rekening gebracht. Voor artikelen 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, en 19 worden deze coëfficiënten C1 en C2 niet in rekening gebracht.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 23. De ontwerp-dossiers die naar de bevoegde administratie werden gestuurd, voor de inwerkingtreding van dit besluit, worden afgehandeld volgens de wettelijke bepalingen die geldig waren op het tijdstip van de indiening van de aanvraag.

Art. 24. Het ministerieel besluit van 3 mei 2002 houdende vaststelling van nadere regels voor de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van lagere besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, wordt opgeheven met ingang van 1 januari 2003, met uitzondering van de artikelen 7, § 2, 9, § 2, 10, § 2, 16, § 2 en 17, § 2, welke worden opgeheven met ingang van 1 januari 2004.

Art. 25. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003, met uitzondering van de artikelen 7, § 2, 9, § 2, 10, § 2, 14, 15, 18, § 2 en 19, § 2 welke ingang vinden vanaf 1 januari 2004.

Brussel, 23 januari 2004.

L. SANNEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C - 2004/35246]

30 JANUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende de beslissing tot het sluiten van een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met één van de in het kader van de zorgverzekering van rechtswege erkende voorzieningen

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen

Gelet op het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, gewijzigd bij de decreten van 22 december 1999, 8 december 2000, 18 mei 2001 en 20 december 2002;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 28 september 2001 houdende de erkenning, de registratie en de machtiging, en houdende de aansluiting, de aanvraag en de tenlasteneming in het kader van de zorgverzekering, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 14 december 2001, 25 oktober 2002, 13 december 2002, 9 mei 2003 en 14 november 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003 en 24 oktober 2003;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 november 2003 houdende gelijkstelling van voorzieningen, gevestigd in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, met de in het kader van de zorgverzekering van rechtswege erkende voorzieningen;

Gelet op het advies van de administratie,

Besluit :

Artikel 1. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met één van de in het kader van de zorgverzekering van rechtswege erkende voorzieningen wordt afgesloten met de in de bijlage bij dit besluit opgesomde voorzieningen.

Art. 2. De overeenkomst houdende gelijkstelling gaat in op 1 februari 2004 na ondertekening door de leidend ambtenaar van het Vlaams Zorgfonds van de overeenkomst.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2004.

Brussel, 30 januari 2004.

A. BYTTEBIER

Enige bijlage bij het ministerieel besluit van 30 januari 2004 houdende de beslissing tot het sluiten van een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met één van de in het kader van de zorgverzekering van rechtswege erkende voorzieningen.

1. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Thuis V.Z.W., Zeypstraat 35, te 1083 Ganshoren. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60002517 toegekend.

2. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Parc Royal b.v.b.a., Jan Sobieskilaan 30, te 1020 Laken. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004101 toegekend.

3. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Home Ter Kameren, Terhulpesteenweg 169, te 1170 Watermaal-Bosvoorde. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004297 toegekend.

4. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening P.V.T. Ter Kameren, Terhulpesteenweg 169, te 1170 Watermaal-Bosvoorde. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004396 toegekend.

5. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Home Schweitzer, Gentsesesteenweg 1050, te 1082 Sint-Agatha-Berchem. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004693 toegekend.

6. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening P.T. Schweitzer, Gentsesesteenweg 1046, te 1082 Sint-Agatha-Berchem. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004792 toegekend.

7. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Scheutbos, Gelukkige Grijsheidstraat 1, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004891 toegekend.

8. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Van De Vrede, Frans Léonstraat 40, te 1140 Evere. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60005188 toegekend.

9. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Simonis v.z.w., Jettelaan 2, te 1081 Koekelberg. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60001230 toegekend.

10. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Andante - N.V. Gerifarm, J.B. Depairelaan 123, te 1020 Laken. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60001527 toegekend.

11. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met schoonmaakhulp, georganiseerd door een dienst voor gezinszorg of O.C.M.W., wordt afgesloten met de voorziening O.C.M.W.-Jette - Dienst Gezins- en Bejaardenhulp, Sint-Pieterskerkstraat 47-49, te 1090 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60003210 toegekend.

12. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Rust-(en Verzorgingste)huis Huize Sint-Monika, Blaesstraat 91, te 1000 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60003903 toegekend.

13. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een dagverzorgingscentrum wordt afgesloten met de voorziening Centrum voor dagverzorging Sint-Monica, Spiegelstraat 37, te 1000 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004002 toegekend.

14. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een dienst voor gezinszorg wordt afgesloten met de voorziening O.C.M.W.-Jette - Dienst Gezins- en Bejaardenhulp, Sint-Pieters-Kerkstraat 47-49, te 1090 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60006178 toegekend.

15. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Seniorie Bizet, Frans Halsstraat 90, te 1070 Anderlecht. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60006376 toegekend.

16. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Exclusiv V.Z.W., J.B. Desmethstraat 50, te 1140 Evere. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000240 toegekend.

17. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Rustoord Susanna-Maria, Paul Deschanellaan 28, te 1030 Schaarbeek. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000339 toegekend.

18. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Romana V.Z.W., Romeinsesteenweg 743, te 1020 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000438 toegekend.

19. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Home Futura N.V., Emile Delvastraat 29, te 1020 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000834 toegekend.

20. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Home Amadeus, Josse Goffinlaan 189, te 1082 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60002121 toegekend.

21. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Servus Seniorum, J. Dubrucqsaan 89, te 1080 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60002220 toegekend.

22. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Lemaire, J. Lemairelaan 15, te 1080 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60002418 toegekend.

23. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Rusthuis La Belle Epoque (Rustel B.V.B.A.), E. Salustraet 96, te 1020 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60002616 toegekend.

24. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening New Sweethome N.V., Waversesteenweg 1126, te 1160 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60002814 toegekend.

25. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Home Carpe Diem, Hertog Janlaan 62, te 1083 Ganshoren. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004495 toegekend.

26. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Van Zande, Gentsesteenweg 645, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60004594 toegekend.

27. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Prins Van Luik, Mettwielaan 266, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60005089 toegekend.

28. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Home Adagio, Josse Goffinlaan 216, te 1082 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60001329 toegekend.

29. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Le Clos de la Quiétude N.V., Gemoedsrustlaan 15, te 1140 Evere. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60001725 toegekend.

30. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Rusthuis Ten Prins, Prins Van Luiklaan 38, te 1070 Anderlecht. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60003309 toegekend.

31. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Wahis, Generaal Wahislaan 230, te 1030 Schaarbeek. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60003408 toegekend.

32. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Magnolia v.z.w., Leopold I-straat 314, te 1090 Jette. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60003804 toegekend.

33. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Home Scheut N.V., Welzijnsstraat 15, te 1070 Anderlecht. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000141 toegekend.

34. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Residentie Paloke, Palokestraat 40, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000537 toegekend.

35. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening De Twee Parken, Duysburghstraat 21, te 1090 Jette. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000636 toegekend.

36. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rusthuis en rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening N.V. De Fuchsias, Vrijheidslaan 153, te 1080 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60000735 toegekend.

37. Een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met een rust- en verzorgingstehuis wordt afgesloten met de voorziening Malibrans Senior R.V.T., Malibransstraat 39, te 1050 Brussel. Aan de voorziening wordt het gelijkstellingsnummer 60001032 toegekend.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 30 januari 2004 houdende de beslissing tot het sluiten van een overeenkomst houdende gelijkstelling met erkenning met één van de in het kader van de zorgverzekering van rechtswege erkende voorzieningen.

Brussel, 30 januari 2004.

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
A. BYTTEBIER

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[2004/35274]

Preventie en bescherming op het werk. — Erkenningen. — Errata

Erkenning van de afdeling medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van de Federale Politie te Brussel

Bij ministerieel van 15 mei 2003 wordt het departement medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van de Federale Politie te Brussel (AV19) onder voorwaarden erkend vanaf 1 januari 2003 tot en met 31 december 2004.

*Erkenning van het departement medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming
op het werk van de Universiteit Gent te Gent*

Bij ministerieel besluit van 16 juni 2003 wordt het departement medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van de Universiteit Gent te Gent (AV21) onder voorwaarde erkend vanaf 1 juni 2003 voor de duur van twee jaar.

*Erkenning van het departement medisch toezicht van de interne dienst
voor preventie en bescherming op het werk van Idewe te Heverlee*

Bij ministerieel besluit van 16 juni 2003 wordt het departement medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van Idewe te Leuven (AV22) erkend vanaf 1 juni 2003.

*Erkenning van het departement medisch toezicht van de interne dienst
voor preventie en bescherming op het werk van het Henri Serruysziekenhuis te Oostende*

Bij ministerieel besluit van 16 juni 2003 wordt het departement medisch toezicht van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van het Henri Serruysziekenhuis te Oostende (AV20) onder voorwaarde erkend vanaf 1 juni 2003 tot en met 31 mei 2004.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200513]

Conservation de la Nature

Par arrêté ministériel du 26 janvier 2004, sont constitués en zone humide d'intérêt biologique de la "Tourbière de Sofa" les 6ha 78a 19ca de terrains appartenant à la commune de Vresse-sur-Semois, figurés en grisé sur la carte annexée à l'arrêté et cadastrés comme suit :

Vresse-sur-Semois, 7^e division (Sugny), section C, parcelle 2493pie.

La carte susmentionnée peut être consultée à la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, Direction de la Nature, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2004/200513]

Naturerhaltung

Durch Ministerialerlass vom 26. Januar 2004 werden die 6 ha 78 a 19 ca Gelände, die der Gemeinde Vresse-sur-Semois gehören, auf der dem Erlass beigefügten Karte in grauer Farbe gekennzeichnet sind, und wie folgt katastriert sind, als biologisch wertvolles Feuchtgebiet unter der Bezeichnung "Tourbière de Sofa" eingerichtet:

Vresse-sur-Semois, 7. Gemarkung (Sugny), Flur C, Parzelle 2493pie.

Der ober erwähnte Plan kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, Direktion der Natur, avenue Prince de Liège 15, in 5100 Jambes eingesehen werden.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2004/200513]

Natuurbehoud

Bij ministerieel besluit van 26 januari 2004 worden de 6 ha 78 a 19 ca terrein, in het grijs voorgesteld op het bijgaande plan en gekadastraerd als volgt, erkend als vochtig gebied met een biologisch belang "Tourbière de Sofa" : gemeente Vresse-sur-Semois, 7e afdeling (Sugny), sectie C, perceel nr. 2493pie.

Deze kaart ligt ter inzage bij de "Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts", avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200455]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets AT 004559**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, AT 004559, de l'Autriche vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre
Code* :	11 01 07*
Quantité maximum prévue (T/L) :	120 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	S.K.M. LEITERPLATTEN 9800 SPITTAL/DRAU
Destinataire :	ERACHEM 7333 TERTRE

Namur, le 30 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200464]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220790**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220790, de la Région wallonne de Belgique vers la France des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Emballages plastiques souillés par des peintures et résines, gâteaux de filtration et absorbant souillés provenant d'une installation de préparation de la cimenterie.
Code* :	15.01.02
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.500 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE
Destinataire :	HOLCIM CIMENTERIE D'ALTKIRCH F-68131 ALTKIRCH

Namur, le 20 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200461]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220807**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220807, de Suisse vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé par le traitement des eaux usées industrielles.
Code* :	07.04.13*
Quantité maximum prévue (T/L) :	40 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	SYNGENTA CROP PROTECTION MONTHEY CH-1870 MONTHEY
Destinataire :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 13 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200466]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220835**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220835, de Tunisie vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07*
Quantité maximum prévue (T/L) :	240 T
Validité de l'autorisation :	01/08/2003 au 31/07/2004
Notifiant :	FUBA PRINTED CIRCUIT TUNISIE S.A. 1080 TUNIS CEDEX
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 11 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200463]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220859**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220859, de la Région wallonne de Belgique vers les Pays-Bas des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Réfrigérateurs
Code* :	20 01 23*
Quantité maximum prévue (T/L) :	500 T
Validité de l'autorisation :	15/10/2003 au 14/10/2004
Notifiant :	RECYDEL 4020 WANDRE
Destinataire :	COOLREC 5653 LC EINDHOVEN

Namur, le 30 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200460]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220864**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220864, de la Région wallonne de Belgique vers l'Allemagne des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acide chlorhydrique usagé.
Code* :	11 01 05*
Quantité maximum prévue(T/L) :	400 T
Validité de l'autorisation :	01/10/2003 au 30/09//2004
Notifiant :	WEERT GROEP GALVACO 4 590 OUFFET
Destinataire :	R.W.G. 45 128 ESSEN

Namur, le 31 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200465]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220868**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220868, de Suisse vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé de type industriel.
Code* :	07.04.13*
Quantité maximum prévue (T/L) :	60 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	SYNGENTA CROPPROTECTION MONTHEY S.A. 1870 MONTHEY VS
Destinataire :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 6 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200462]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220874**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220874, de Suisse vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif saturé de type industriel.
Code* :	07.02.14*
Quantité maximum prévue (T/L) :	100 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	A.V. CHEMIE CH-8280 KREUZLINGEN
Destinataire :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 29 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200459]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220892**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220892, des USA vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Crasses de plomb.
Code* :	10.04.02*
Quantité maximum prévue (T/L) :	600 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	US ZINC 77011-0611 HOUSTON
Destinataire :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 24 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200458]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220893**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220893, de la Région wallonne de Belgique vers la Pologne des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets d'étain, d'étain/plomb et de plomb/étain.
Code* :	10.08.11
Quantité maximum prévue (T/L) :	300 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	HYDROMETAL S.A. 4480 ENGIS
Destinataire :	DAN ENGINEERING SP.Z.O.O. 39400 TARNOBRZEG

Namur, le 27 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200457]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220919

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220919, de la Région wallonne de Belgique vers la France des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues d'oxydes/hydroxydes de zinc.
Code* :	11.02.02*
Quantité maximum prévue (T/L) :	4.000 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	HYDROMETAL S.A. 4480 ENGIS
Destinataire :	RECYTECH S.A. F-62740 FOUQUIERES-LES-LENS

Namur, le 9 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200456]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220920

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220920, de la Région wallonne de Belgique vers l'Allemagne des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Aluminate de soude.
Code* :	11.01.07*
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.000 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	JEAN GOLDSCHMIDT INTERNATIONAL S.A. 1000 BRUXELLES
Destinataire :	RETHMANN LIPPEWERKE GMBH 44536 LÜNEN

Namur, le 19 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200467]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 220943**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 220943, de la Région wallonne de Belgique vers la Suède des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets d'oxydes de plomb/étain.
Code* :	11.03.02*
Quantité maximum prévue (T/L) :	14 T
Validité de l'autorisation :	31/10/2003 au 30/10/2004
Notifiant :	AB SANDVIK MATERIALS TECHNOLOGY 81181 SANDVIKEN
Destinataire :	AB SANDVIK MATERIALS TECHNOLOGY 81181 SANDVIKEN

Namur, le 10 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200452]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1240 100270**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1240 100270, de l'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc.
Code* :	11 01 06*
Quantité maximum prévue (T/L) :	250 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	SIEGENER VERZINKEREI 57223 KREUZTAL
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200433]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1240 101387**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1240 101387, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Emballages contaminés par des substances dangereuses.
Code* :	15.01.10
Quantité maximum prévue (T/L) :	250 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	RWE UMWELT MÜLHEIM GMBH D-54486 MÜLHEIM MOSEL
Destinataire :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200451]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350 114453**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350 114453, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Sciures imprégnées.
Code* :	19.01.09*
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.500 T
Validité de l'autorisation :	15/01/2004 au 14/01/2005
Notifiant :	SBH SONDERABFALLENTSORGUNG UND BEHAND- LUNGV HOHENLOHE GMBH D-74238 KRAUTHEIM
Destinataire :	SCORIBEL 7181 SENEFFE

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200450]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350 125903**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350 125903, de l'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé provenant du traitement des eaux usées industrielles.
Code* :	19 08 99
Quantité maximum prévue (T/L) :	750 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NIERSVERBAND 41747 VIERSEN
Destinataire :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200449]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350 147287**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350 147287, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de distillation.
Code* :	14.06.05*
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.000 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	ORM BERGOLD CHEMIE GMBH & CO. KG D-44805 BOCHUM
Destinataire :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE

Namur, le 28 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200448]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1600 105312

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1600 105312, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets prémélangés contenant des substances dangereuses.
Code* :	19.02.09*
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.000 T
Validité de l'autorisation :	15/11/2003 au 14/11/2004
Notifiant :	RETHMANN SONDERABFALL GMBH & CO. KG D-72291 BETZWEILER-WÄLDE
Destinataire :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE

Namur, le 28 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200447]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1600 105350

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1600 105350, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets contenant des solvants en mélange.
Code* :	14.06.05*
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.000 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	RETHMAN PHOTO RECYCLING GMBH D-44536 LÜNEN
Destinataire :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE

Namur, le 2 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200446]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 007814**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 007814, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets solides contenant des substances dangereuses.
Code* :	19.02.09*
Quantité maximum prévue (T/L) :	6.500 T
Validité de l'autorisation :	17/12/2003 au 16/12/2004
Notifiant :	SES SERVICE ENTSORGUNG SICHERHEIT D-66740 SAARLOUIS
Destinataire :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 5 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200445]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012977**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012977, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07*
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.440 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	RUWEL AG - WERK GELDERN D-47608 GELDERN
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 24 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200444]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012980**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012980, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07*
Quantité maximum prévue (T/L) :	360 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	JENAER LEITERPLATTEN GMBH D-07745 JENA
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A 7333 TERTRE

Namur, le 19 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200443]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012983**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012983, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07*
Quantité maximum prévue (T/L) :	132 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	EPN ELECTRO PRINT GMBH D-07806 NEUSTADT/ORLA
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 10 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200442]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012984**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012984, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	600 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	INBOARD GMBH & CO. KG D-76187 KARLSRUHE
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 19 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200440]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012985**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012985, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	43 T
Validité de l'autorisation :	01/01/200 au 31/12/2004
Notifiant :	LPT HAMBURG GMBH D-22525 HAMBURG
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 2 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200439]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012986**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012986, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	360 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	MULTEK EUROPE GMBH & CO.KG D-71034 BÖBLINGEN
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 13 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200438]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012992**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012992, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	250 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	RUWEL AG WERK PFÜLLINGEN D-72793 PFÜLLINGEN
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 13 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200437]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012996**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012996, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	600 T
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 31/01/2005
Notifiant :	BECE LEITERPLATTEN-CHEMIE GMBH D-55494 RHEINBÖOLEN
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 2 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200435]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012997**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012997, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.550 T
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 31/01/2005
Notifiant :	BECE LEITERPLATTEN-CHEMIE GMBH D-55494 RHEINBÖOLEN
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 2 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200434]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1640 012998**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1640 012998, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	72 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	SIEMENS AG ICN M&L OP, WERK BRUCHSAL D-76646 BRUCHSAL
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 12 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200453]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 2774 003958**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 2774 003958, d'Allemagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de broyage (fraction lourde).
Code* :	19.10.06
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.200 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	R-PLUS RECYCLING GMBH D-75031 EPPINGEN
Destinataire :	RECYVAL S.A. 6200 CHATELET

Namur, le 28 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200429]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DK 003018**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DK 003018, du Danemark vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du cuivre.
Code* :	11 01 06
Quantité maximum prévue (T/L) :	150 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	MULLER PRINT A/S 4 660 STORE HEDDINGE
Destinataire :	ERACHEM 7333 TERTRE

Namur, le 30 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200432]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DK 003019**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DK 003019, du Danemark vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du cuivre
Code* :	11.01.06
Quantité maximum prévue (T/L) :	320 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	PRI-DANA ELEKTRONIK A/S DK-8722 HEDENSTED
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 19 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200430]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets ES 007133**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, ES 007133, d'Espagne vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets et matériaux absorbants avec peinture, vernis, déchets de distillation sans solvant halogène
Code* :	08.01.17
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.500 T
Validité de l'autorisation :	18/11/2003 au 17/11/2004
Notifiant :	EKONOR S.A. E-48990 ALGORTA VIZCAYA
Destinataire :	RECYFUEL S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 2 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200426]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 010223**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 010223, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues d'hydroxydes métalliques séchées issues d'un traitement physico-chimique d'effluents acides
Code* :	11.01.10
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.000 T
Validité de l'autorisation :	03/11/2003 au 02/11/2004
Notifiant :	VALDI FR-42110 FEURS
Destinataire :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 3 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200425]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 015575**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 015575, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé de type industriel
Code* :	07.01.99
Quantité maximum prévue (T/L) :	300 T
Validité de l'autorisation :	04/11/2003 au 03/11/2004
Notifiant :	RHODIA PI CHALAMPE FR-68055 MULHOUSE CEDEX
Destinataire :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 24 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200424]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 048754**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 048754, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du cuivre
Code* :	11.01.06
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.500 T
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 31/01/2005
Notifiant :	C.D.M.A. FR-92410 VILLE D'AVRAY
Destinataire :	ERACHEM COMILOG S.A. 7333 TERTRE

Namur, le 3 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200423]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 060516**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 060516, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de broyage
Code* :	19.12.11
Quantité maximum prévue (T/L) :	2000 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	WATCO ECOSERVICE DOMMARY FR-55240 DOMMARY - BARONCOURT
Destinataire :	RECYFUEL S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 20 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200421]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 060517**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur;

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 060517, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de colles, résines, adhésifs, mastics, déchets bitumeux
Code* :	08.04.09
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.000 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	WATCO ECOSERVICE DOMMARY FR-55240 DOMMARY-BARONCOURT
Destinataire :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 10 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200419]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 062152**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 062152, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées contenant du cuivre
Code* :	10.10.10
Quantité maximum prévue (T/L) :	150 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	TREFIMETAUX USINE DE GIVET FR-08600 FROMELENNES
Destinataire :	HYDROMETAL S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 13 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200417]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 063793**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 063793, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Hydrocarbures de fond de cale
Code* :	13.04.01
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.000 T
Validité de l'autorisation :	01/09/2003 au 31/08/2004
Notifiant :	MANSUY FR-59100 ROUBAIX
Destinataire :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE

Namur, le 24 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200415]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 063794**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 063794, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Emulsion, eau et hydrocarbures
Code* :	13 05 07
Quantité maximum prévue (T/L) :	1 000 T
Validité de l'autorisation :	15/09/2003 au 14/09/2004
Notifiant :	MALQUIN S.A 59 733 SAINT AMAND LES EAUX
Destinataire :	WOS HAUTRAGE 7 334 HAUTRAGE

Namur, le 30 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200413]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 064041**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 064041, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Farines animales mélangées cat. 1.
Code* :	02.02.02
Quantité maximum prévue (T/L) :	19.500 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	ETS CAILLAUD S.A. FR-61400 SAINT LANGIS LES MORTAGNE
Destinataire :	CCB 7580 GAURAIN RAMECROIX

Namur, le 23 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200411]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 069545**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 069545, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides contenant du zinc
Code* :	11.05.99
Quantité maximum prévue (T/L) :	200 T
Validité de l'autorisation :	12/11/2003 au 11/11/2004
Notifiant :	GALVACHAUD S.A. FR-77290 MITRY-MORY
Destinataire :	FLORIDIENNE 7800 ATH

Namur, le 24 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200405]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 069547**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 069547, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc
Code* :	11.01.06
Quantité maximum prévue (T/L) :	100 T
Validité de l'autorisation :	05/12/2003 au 04/12/2004
Notifiant :	S.M.A. FR-08800 MONTHERMEE
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE S.A. 7800 ATH

Namur, le 24 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200403]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 074278**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 074278, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Emballages souillés
Code* :	15 01 10
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.000 T
Validité de l'autorisation :	15/12/2003 au 14/12/2004
Notifiant :	SANINORD 59121 PROUVY
Destinataire :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200366]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 074279**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 074279, de la France vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues organiques
Code* :	08.04.09
Quantité maximum prévue (T/L) :	600 T
Validité de l'autorisation :	15/12/2003 au 14/12/2004
Notifiant :	SANINORD 59121 PROUVY
Destinataire :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200402]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075710**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075710, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acide sulfurique usagé
Code* :	06.01.01
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.000 T
Validité de l'autorisation :	01/03/2004 au 28/02/2005
Notifiant :	DUCAMP S.A. FR-2100 SAINT-QUENTIN
Destinataire :	REVATECH S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 11 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200400]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075711**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075711, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Produits cosmétiques, rebus de fabrication (pas d'aérosols)
Code* :	07.06.99
Quantité maximum prévue (T/L) :	800 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	DUCAMP FR-02100 SAINT-QUENTIN
Destinataire :	REVATECH 4020 LIEGE

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200398]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075712**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075712, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Papiers filtrants et cartouches filtrantes contaminés par des poussières d'aluminium et d'oxydes d'aluminium
Code* :	12.01.99
Quantité maximum prévue (T/L) :	20 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	DUCAMP S.A. FR-02100 SAINT-QUENTIN
Destinataire :	REVATECH S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 11 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200396]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075713**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075713, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solution de décapage neutralisée contenant du nickel
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	70 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	DUCAMP S.A. FR-02100 SAINT-QUENTIN
Destinataire :	REVATECH S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 11 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200394]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075736**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075736, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boîtiers d'aérosols industriels et cosmétiques
Code* :	15.01.10
Quantité maximum prévue (T/L) :	200 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	DUCAMP FR-02100 SAINT-QUENTIN
Destinataire :	MEPREC 7700 MOUSCRON

Namur, le 21 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200392]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075737**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075737, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Aérosols industriels et cosmétiques
Code* :	15.01.10
Quantité maximum prévue (T/L) :	300 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	TRIADIS FR-91150 ETAMPES
Destinataire :	MEPREC 7700 MOUSCRON

Namur, le 13 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200391]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075738**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075738, de la France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides minéraux divers.
Code* :	06 01 01*
Quantité maximum prévue (T/L) :	300 T
Validité de l'autorisation :	15 décembre 2003 au 14 décembre 2004
Notifiant :	DUCAMP 02100 SAINT-QUENTIN
Destinataire :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200389]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 075739**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 075739, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de traitement de bains de flux du secteur de la galvanisation.
Code* :	11.01.99
Quantité maximum prévue (T/L) :	200 T
Validité de l'autorisation :	15/12/2003 au 14/12/2004
Notifiant :	DUCAMP S.A. FR-02100 SAINT-QUENTIN
Destinataire :	REVATECH S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 11 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200387]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 078258**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 078258, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides minéraux divers.
Code* :	16.05.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	250 T
Validité de l'autorisation :	15/12/2003 au 14/12/2004
Notifiant :	SANINORD FR-59121 PROUVY
Destinataire :	REVATECH SA 4480 ENGIS

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200386]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 078259**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 078259, de France vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Lessives alcalines
Code* :	16.05.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	250 T
Validité de l'autorisation :	15/12/2003 au 14/12/2004
Notifiant :	SANINORD FR-59121 PROUVY
Destinataire :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200384]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 078263**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 078263, de France vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides de bain de galvanisation.
Code* :	11.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	300 T
Validité de l'autorisation :	15/12/2003 au 14/12/2004
Notifiant :	GALVANISATION DU CAMBRESIS FR-59980 HONNECHY
Destinataire :	REVATECH S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200382]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 078264**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 078264, de France vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions basiques et solutions acides contenant du fer ou agents polluants.
Code* :	16.05.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	500 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	C R D T EST FR-54450 DOMJEVIN
Destinataire :	REVATECH S.A. 4020 LIEGE

Namur, le 21 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200380]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 078265**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 078265, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Produits chimiques d'origine minérale contenant des substances dangereuses.
Code* :	16.05.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	500 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	CHIMIREC - JAVENE FR-35133 JAVENE
Destinataire :	REVATECH S.A. 4020 LIEGE

Namur, le 21 novembre 2003.

*A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200378]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 078268**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 078268, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides de boues de galvanisation.
Code* :	11.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	400 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	GALVANISATION DE L'ARTOIS FR-62110 HENIN BEAUMONT
Destinataire :	REVATECH S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200428]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 079126**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 079126, de France vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Eaux + hydrocarbures
Code* :	13.05.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.000 T
Validité de l'autorisation :	15/11/2003 au 14/11/2004
Notifiant :	MANSUY FR-59100 ROUBAIX
Destinataire :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200414]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 003570**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, GB 003570, de l'Angleterre vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé
Code* :	07 04 10
Quantité maximum prévue (T/L) :	400 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 31/10/2004
Notifiant :	SYNGENTA HD2 1FF HUDDERSFIELD
Destinataire :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200376]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 000694**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, GR 000694, de Grèce vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets organiques.
Code* :	13.08.02
Quantité maximum prévue (T/L) :	100 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 30/10/2004
Notifiant :	LOBBE TZILALIS S.A. GR-14452 METAMORFOSSI
Destinataire :	RECYFUEL S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 28 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200374]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 030768**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 030768, de l'Irlande vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acide nitrique usagé.
Code* :	06.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	80 T
Validité de l'autorisation :	24/11/2003 au 23/11/2004
Notifiant :	CARA ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY LTD. DUBLIN 4
Destinataire :	REVATECH 4020 LIEGE

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200409]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 100147**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 100147, de l'Irlande vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélange de solvants.
Code* :	14.06.03
Quantité maximum prévue (T/L) :	450 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	IRISH ENVIRONMENTAL SERVICES DUBLIN 12
Destinataire :	SCORIBEL 7181 SENEFFE

Namur, le 10 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200422]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 003961**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IT 003961, de l'Italie vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Fines et poussières de cuivre/zinc.
Code* :	12.01.04
Quantité maximum prévue (T/L) :	4.000 T
Validité de l'autorisation :	02/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	RIVADOSSI IT-25067 LUMEZZANE
Destinataire :	MAGEMON S.A. 4020 LIEGE

Namur, le 11 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200420]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 004268**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IT 004268, de l'Italie vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé provenant du traitement des eaux usées industrielles.
Code* :	19 09 04
Quantité maximum prévue (T/L) :	60 T
Validité de l'autorisation :	15/12/2003 au 14/12/2004
Notifiant :	ENI SPA RAFFINERIA DI VENEZIA 30175 PORTO MARGUERA
Destinataire :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200418]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 005674**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 005674, du grand duché de Luxembourg vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de graisse.
Code* :	12.01.12
Quantité maximum prévue (T/L) :	500 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION S.A. LU-3225 BETTEMBOURG
Destinataire :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE

Namur, le 28 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200416]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 005679**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 005679, du grand duché de Luxembourg vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de latex floculé.
Code* :	07 02 99
Quantité maximum prévue (T/L) :	40 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Destinataire :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 17 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200410]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 092836**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 092836, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre.
Code* :	11.01.07
Quantité maximum prévue (T/L) :	600 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	BREDOX B.V. NL-6002 SM WEERT
Destinataire :	ERACHEM S.A 7333 TERTRE

Namur, le 12 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200408]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 101692**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 101692, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues d'épuration d'eau
Code* :	07 02 12
Quantité maximum prévue (T/L) :	2 000 T
Validité de l'autorisation :	01/10/2003 30/09/2004
Notifiant :	VAN DIJK CONTAINERS B.V. 8 281 JJ GENEMUIDEN
Destinataire :	HOLCIM 7 034 OBOURG

Namur, le 30 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200407]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 101945**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 101945, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues biologiques solides provenant des eaux usées d'un fabricant de polyols, contenant des créosotes.
Code* :	19.08.11
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.500 T
Validité de l'autorisation :	01/10/2003 au 30/09/2004
Notifiant :	VERSTRAETEN VERBRUGGE GEVAARLIJK AFVAL B.V. NL-4542 NN HOEK
Destinataire :	HOLCIM 7034 OBOURG

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200406]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 104200**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 104200, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de peintures, encres, graisses, colles et polymères provenant de collectes sélectives en entreprises et particuliers.
Code* :	20.01.27
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.500 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	VAN GANSEWINKEL NEDERLAND NL-5667 KX GELDORP
Destinataire :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE

Namur, le 29 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200404]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 105528**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 105528, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de peintures, résines.
Code* :	08.01.11
Quantité maximum prévue (T/L) :	500 T
Validité de l'autorisation :	28/08/2003 au 27/08/2004
Notifiant :	INTER-CHE-M B.V. NL-6641 TL BEUNINGEN
Destinataire :	RECYFUEL S.A. 4480 Engis

Namur, le 6 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200401]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 105568**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 105568, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de peintures, vernis, huiles mélangés à de la sciure.
Code* :	08.01.11
Quantité maximum prévue (T/L) :	7.000 T
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 31/01/2005
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V. NL-7602 KJ ALMELO
Destinataire :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE

Namur, le 19 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200367]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 105570**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 105570, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de peintures, vernis, huiles.
Code* :	08.01.11
Quantité maximum prévue (T/L) :	7.000 T
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 31/05/2005
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V. NL-7602 KJ ALMELO
Destinataire :	SCORIBEL SA 7181 SENEFFE

Namur, le 24 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200399]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 105891**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 105891, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides contenant du zinc.
Code* :	06.01.02
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.400 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	KEMIRA CHEMICALS BV NL-3198 LS EUROPOORT ROTTERDAM
Destinataire :	HYDROMETAL S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 13 novembre 2003

* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200397]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 106174**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 106174, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration contenant du zinc.
Code* :	10.06.04
Quantité maximum prévue (T/L) :	200 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	JACOMIJ METALEN B.V. NL-3691 NC WIJK BIJ DUURSTEDE
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE S.A. 7800 ATH

Namur, le 10 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200395]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 106735**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 106735, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gâteaux de filtration avec polyol.
Code* :	07.01.10
Quantité maximum prévue (T/L) :	1.000 T
Validité de l'autorisation :	01/11/2003 au 31/10/2004
Notifiant :	DOW BENELUX B.V. NL-4542 NM HOCK
Destinataire :	REVATECH S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 8 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200393]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108346**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 108346, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Sédiments organiques et inorganiques pauvres en halogènes et mélangés à de la sciure
Code* :	19.02.09
Quantité maximum prévue (T/L) :	10.000 T
Validité de l'autorisation :	01/02/2004 au 31/01/2005
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V. NL-3316 AV DORDRECHT
Destinataire :	RECYFUEL S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 29 octobre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200390]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement - Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108347**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 108347, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Sédiments organiques et inorganiques contenant du goudron, graisse, boues huiles, boues avec hydrocarbures, peintures, résines, colles, silicium, sciure.
Code* :	19.02.04
Quantité maximum prévue (T/L) :	5.000 T
Validité de l'autorisation :	1 ^{er} avril 2004 au 31 mars 2005
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V. NL-3316 AV DORDRECHT
Destinataire :	RECYFUEL S.A. 4480 ENGIS

Namur, le 27 octobre 2003.

* A.G.W. du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200388]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108349**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 108349, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Verres contaminés avec des hydrocarbures.
Code* :	20.01.02
Quantité maximum prévue (T/L) :	200 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V. NL-6222 NL MAASTRICHT
Destinataire :	REVATECH S.A. 4020 LIEGE

Namur, le 20 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200385]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108370**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 108370, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets combustibles (sciures).
Code* :	19.02.09
Quantité maximum prévue (T/L) :	3.500 T
Validité de l'autorisation :	01/03/2004 au 28/02/2005
Notifiant :	SITA ECOSERVICE NEDERLAND B.V. NL-7602 KJ ALMELO
Destinataire :	HOLCIM S.A. 7034 OBOURG

Namur, le 24 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200383]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 108903**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 108903, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélange de peintures, résines, colles, encres solvants.
Code* :	07.01.04
Quantité maximum prévue (T/L) :	2.000 T
Validité de l'autorisation :	01/12/2003 au 30/11/2004
Notifiant :	AVR INDUSTRIAL WASTE B.V. NL-3197 KJ ROTTERDAM-BOTLEK
Destinataire :	SCORIBEL S.A. 7181 SENEFFE

Namur, le 24 décembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200381]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement — Office wallon des déchets.
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109221**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109221, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées contenant du zinc.
Code* :	11.05.03
Quantité maximum prévue (T/L) :	14 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT ALBLASSERDAM B.V. NL-2952 AD ALBLASSERDAM
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200379]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109222**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109222, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées contenant du zinc.
Code* :	11.05.03
Quantité maximum prévue (T/L) :	14 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT SURHUISTERVEEN B.V. NL-9231 HX SURHUISTERVEEN
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200377]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109223**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109223, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées contenant du zinc.
Code* :	11.05.03
Quantité maximum prévue (T/L) :	21 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT GRONINGEN B.V. NL-9723 AZ GRONINGEN
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.



MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200375]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109224**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109224, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées contenant du zinc.
Code* :	11.05.03
Quantité maximum prévue (T/L) :	14 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT MOOK BV NL-6585 KD MOOK
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200373]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109225

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109225, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées contenant du zinc.
Code* :	11.05.03
Quantité maximum prévue (T/L) :	14 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT AMSTERDAM B.V. NL-1031 HD AMSTERDAM
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200372]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109226

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109226, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc.
Code* :	11.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	450 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT ALBLASSERDAM B.V. NL-2952 AD ALBLASSERDAM
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200370]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109227**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109227, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc.
Code* :	11.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	300 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT SURHUISTERVEEN B.V. NL-9231 HX SURHUISTERVEEN
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200369]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109228**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109228, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc.
Code* :	11.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	300 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT GRONINGEN B.V. NL-9723 AZ GRONINGEN
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200368]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109229

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109229, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique des déchets visés à l'article 2 est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc.
Code* :	11.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	180 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT AMSTERDAM B.V. NL-1031 HD AMSTERDAM
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 27 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200412]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 109230

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 259/93/CEE du Conseil du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 et tel que modifié, pris en application du règlement 259/93/CEE du 1^{er} février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 2003 octroyant délégation au Directeur général des Ressources naturelles et de l'Environnement;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 109230, des Pays-Bas vers la Région wallonne de Belgique, des déchets visés à l'article 2, est accordée.**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du zinc.
Code* :	11.01.05
Quantité maximum prévue (T/L) :	750 T
Validité de l'autorisation :	01/01/2004 au 31/12/2004
Notifiant :	NEDCOAT MOOK BV NL-6585 KD MOOK
Destinataire :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 26 novembre 2003.

* A.G.W. du 10/07/97 établissant un catalogue des déchets.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

ARBITRAGEHOF

[2004/200340]

Uittreksel uit arrest nr. 111/2003 van 17 september 2003

Rolnummers 2385 en 2390

In zake : de prejudiciële vragen betreffende artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001, gesteld door de Raad van State.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters A. Arts en M. Melchior, en de rechters L. François, R. Henneuse, L. Lavrysen, J.-P. Snappe en E. Derycke, bijgestaan door de griffier L. Potoms, onder voorzitterschap van voorzitter A. Arts,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

a. Bij arrest nr. 104.652 van 13 maart 2002 in zake N. Creemers en anderen tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 18 maart 2002, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat die bepaling eraan in de weg staat dat de Raad van State nog uitspraak doet over de vordering tot schorsing die de verzoekers hebben ingesteld tegen bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 die door de wetgever zijn bekrachtigd ? »

b. Bij arrest nr. 104.653 van 13 maart 2002 in zake E. Dhont en anderen tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 18 maart 2002, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 artikel 26 van het BUPO-verdrag en de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, gelezen in samenhang met de artikelen 144 en 145 van de Grondwet en met de artikelen 14, § 1, en 17, §§ 1 en 2, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, doordat hij aan bepaalde categorieën van politieambtenaren een essentieel jurisdictioneel beroep en dito rechtsbescherming ontnemt ? »

c. Bij arrest nr. 104.651 van 13 maart 2002 in zake J. Berckmans en anderen tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 18 maart 2002, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat die bepaling eraan in de weg staat dat de Raad van State nog uitspraak doet over de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging die de verzoekers hebben ingesteld tegen bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 die door de wetgever zijn bekrachtigd ? »

d. Bij arresten nrs. 104.649 en 104.650 van 13 maart 2002 in zake G. Colin en P. Lambert tegen de Belgische Staat, waarvan de expedities ter griffie van het Arbitragehof zijn ingekomen op 18 maart 2002, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Houdt artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001, waarbij besloten wordt tot bekrachtiging van deel XII van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, een schending in van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat die bepaling ertoe zou strekken en tot gevolg zou hebben dat verzoeker de mogelijkheid verliest om de geldigheid van dat deel XII nog langer te betwisten voor de rechtscolleges, met inbegrip van de Raad van State, terwijl nog zowat dertig beroepen tot nietigverklaring en/of vorderingen tot schorsing van die bepalingen van dat deel XII bij dat rechtscollege aanhangig zijn ? »

e. Bij arrest nr. 104.648 van 13 maart 2002 in zake de v.z.w. Syndicaat van de Belgische politie en anderen tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 18 maart 2002, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Houdt artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 een schending in van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, gelezen in samenhang met de artikelen 13 en 146 van de Grondwet, alsook met de algemene principes van het eerlijk proces, de rechtszekerheid en het gewettigde vertrouwen van de bestuurden in de overheid, doordat die bepaling ertoe zou strekken en/of tot gevolg zou hebben dat aan lopende jurisdictionele procedures een beslissende wending wordt gegeven ten gunste van de openbare macht en ten nadele van de bestuurden ? »

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 2385 tot 2390 van de rol van het Hof, zijn samengevoegd.

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. De prejudiciële vragen hebben betrekking op de bestaanbaarheid van artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de in die vragen vermelde bepalingen, in zoverre die bepaling deel XII van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 bekrachtigt. Aldus zou het voormelde artikel 131 ertoe strekken of tot gevolg hebben dat inzonderheid voor de Raad van State hangende geschillen beslissend worden beïnvloed.

Ten aanzien van de ontvankelijkheid van de memorie van de Ministerraad

B.2.1. De partijen in de zaak nr. 2390 zijn van oordeel dat de memorie van de Ministerraad overeenkomstig artikel 62 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof nietig dient te worden verklaard, nu die memorie enkel in het Nederlands is ingediend. Volgens die partijen zijn drie van de zes prejudiciële vragen immers gesteld in bodemgeschillen die tot de Franse taalrol behoren en laat de samenvoeging van die zes zaken de Ministerraad niet toe een eentalige memorie in te dienen.

B.2.2. Artikel 62 van de voormelde bijzondere wet bepaalt :

« De zaken worden bij het Arbitragehof ingediend in het Nederlands, in het Frans of in het Duits.

In de akten en verklaringen :

1° gebruikt de Ministerraad het Nederlands of het Frans, naar gelang van de regels bepaald in artikel 17, § 1, van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

[...]

Het Hof stelt ambtshalve de nietigheid vast van de akten en verklaringen van de Ministerraad [...] die niet aan het Hof worden gericht in de door het tweede lid opgelegde taal. »

B.2.3. Artikel 63 van dezelfde bijzondere wet bepaalt :

« § 1 Onder voorbehoud van het bepaalde in de §§ 2 en 3 geschiedt het onderzoek van de zaak in de taal van de akte waardoor de zaak bij het Hof aanhangig wordt gemaakt.

§ 2 Indien de zaak in het Duits of tegelijk in het Nederlands en het Frans is ingediend, beslist het Hof of het onderzoek in het Nederlands dan wel in het Frans wordt gevoerd.

§ 3 Onverminderd het bepaalde in § 2 geschiedt het onderzoek van de zaak in de taal van het taalgebied waarin de woonplaats van de verzoeker gelegen is, indien het verzoekschrift is ingediend door een persoon die doet blijken van een belang en die zijn woonplaats heeft in een gemeente of een groep van gemeenten waar de wet het gebruik van een andere taal dan die van het taalgebied waarin zij gelegen zijn niet voorschrijft noch toelaat.

De samengevoegde zaken worden verder behandeld in de taal van de eerst aanhangig gemaakte zaak.

§ 4 De stukken ten behoeve van het Hof worden vertaald in het Nederlands of het Frans naar gelang van het geval. »

B.2.4. Artikel 100 van dezelfde bijzondere wet bepaalt :

« Het Arbitragehof in voltallige zitting kan de beroepen tot vernietiging of de prejudiciële vragen betreffende een zelfde norm waarover in een en hetzelfde arrest uitspraak dient te worden gedaan samenvoegen. In dat geval worden de zaken onderzocht door de zetel waarbij de eerste zaak is aanhangig gemaakt.

De beschikking tot samenvoeging wordt door de griffier ter kennis van de partijen gebracht.

Wanneer twee of meer zaken zijn samengevoegd, zijn de verslaggevers degenen die, overeenkomstig artikel 68, zijn aangewezen voor de zaak welke het eerst bij het Hof aanhangig is gemaakt. »

De samenvoeging van zaken is een maatregel die door het Hof wordt genomen naar gelang van de noodwendigheden van een goede rechtsbedeling.

Wanneer het Hof tot samenvoeging besluit, worden overeenkomstig het voormelde artikel 100, derde lid, de rechters-verslaggevers die aangewezen zijn voor de zaak welke het eerst bij het Hof aanhangig is gemaakt, de verslaggevers voor alle zaken die worden samengevoegd. Uit het voormelde artikel 63, § 3, tweede lid, volgt dat de taal van het onderzoek van de samengevoegde zaken wordt bepaald door de taal van de taalgroep waartoe de eerste verslaggever behoort die belast is met het onderzoek van de zaak die het eerst aanhangig is gemaakt.

Te dezen behoort de eerste rechter-verslaggever die met het onderzoek van de eerst aanhangig gemaakte zaak - zaak nr. 2385 - is belast, tot de Nederlandse taalgroep, zodat de taal van het onderzoek van de samengevoegde zaken nrs. 2385 tot en met 2390 het Nederlands is.

B.2.5. Uit de voormelde bepalingen kan echter niet worden afgeleid dat de taal van het onderzoek ook die van alle proceduristukken zou zijn : de artikelen 63 en 100, die regels bevatten die eigen zijn aan het onderzoek en aan de rechtspleging die het Hof in acht moet nemen, kunnen geen afbreuk doen aan de bepalingen van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en meer in het bijzonder aan artikel 17, § 1, ervan, waarnaar artikel 62, 1°, van de bijzondere wet op het Arbitragehof verwijst.

B.2.6. Wanneer aan het Hof een prejudiciële vraag wordt gesteld over de grondwettigheid van een wet moeten de memories van de Ministerraad worden geformuleerd in de talen van de prejudiciële vragen, overeenkomstig artikel 17, § 1, B, 2°, van de voormelde gecoördineerde wetten, zelfs wanneer, in geval van samenvoeging, het Hof de zaak onderzocht in de taal van de eerste verslaggever voor de eerste zaak.

Daaruit volgt dat in de Franstalige zaken de memorie van de Ministerraad in het Frans moest worden ingediend.

Evenwel, uit het feit dat de kennisgeving van alle samengevoegde zaken overeenkomstig een gevestigde praktijk door het Hof in de taal van het onderzoek, te dezen in het Nederlands, is gebeurd, vermocht de Ministerraad in redelijkheid af te leiden dat de rechtspleging enkel in die taal zou verlopen. Het toepassen van de sanctie van de nietigheid zou te dezen afbreuk doen aan de legitieme verwachting die door een akte van het Hof zelf is gewekt.

B.2.7. De exceptie van niet-ontvankelijkheid wordt verworpen.

Ten gronde

B.3. Artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 bepaalt :

« Deel XII van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten wordt bekrachtigd. »

Artikel 168 van de programmawet luidt :

« Deze wet treedt in werking op 1 januari 2002, met uitzondering van :

[...]

- de artikelen 120, 129 et 130 die uitwerking hebben op 1 april 2001;

[...] ».

Artikel 129 van de wet van 26 april 2002 bepaalt :

« In artikel 168 van de programmawet van 30 december 2001 worden in het vijftiende streepje, de woorden ' en 131 ' ingevoegd tussen het woord ' 130 ' en het woord ' die '. »

De artikelen 136 tot 138 van dezelfde wet luiden :

« Art. 136. De artikelen I.I.1, I.I.11, II.I.1, II.I.2, II.III.1, eerste, tweede en derde lid, II.III.2, III.III.1, III.III.2, III.V.1, III.V.2, IV.I.4, IV.I.5, IV.I.6, IV.I.7, IV.I.8, IV.I.9, IV.I.10, IV.I.11, IV.I.15, tweede lid, IV.I.35, IV.I.41, IV.I.42, IV.I.43, IV.I.44, IV.I.45, IV.I.46, IV.I.49, VII.I.1, VII.I.2, VII.I.3, VII.I.4, VII.I.5, VII.I.10, eerste lid, VII.I.13, VII.I.21, eerste en tweede lid, VII.I.26, VII.I.27, tweede lid, VII.I.28, eerste lid, VII.I.29, VII.I.30, VII.I.40, eerste lid, VII.I.41, eerste lid, VII.I.44, VII.II.1, § 2, VII.II.2, VII.II.4, VII.II.5, VII.II.6, VII.II.7, VII.II.8, VII.II.11, tweede lid, VII.II.12, tweede lid, VII.II.28, VII.II.29, VII.III.1, VII.III.2, VII.III.3, eerste lid, VII.III.4, eerste lid, VII.III.8, eerste lid, VII.III.16, eerste lid, VII.III.19, VII.III.20, eerste lid, VII.III.53, VII.III.86, VII.III.87, VII.III.88, VII.III.124, VII.III.125, VII.III.129, VII.IV.2, VII.IV.4, VII.IV.5, VII.IV.6, VII.IV.7, VII.IV.8, VII.IV.9, VII.IV.13, tweede lid, VII.IV.14, tweede lid, VII.IV.15, tweede lid, IX.I.1, IX.I.2, eerste en derde lid, IX.I.3, IX.I.4, IX.I.6, vierde lid, IX.I.7, eerste lid, IX.I.8, IX.I.10, IX.I.12, X.I.1, XI.II.1, eerste lid, XI.II.2, XI.II.16, XI.II.23, § 1, XI.II.24, XI.II.25, XI.II.26, XI.II.27 en XI.II.28 van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, worden bevestigd.

Art. 137. Voor de toepassing van deel XII van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bekrachtigd bij artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001, moet dat deel XII worden samengelezen met de versie van voornoemd besluit van 30 maart 2001 zoals vastgelegd op de datum van inwerkingtreding van deze wet. De wijzigingen van voornoemd besluit van 30 maart 2001 na die datum van inwerkingtreding zijn slechts van overeenkomstige toepassing op dat deel XII voor zover en in de mate dat daar uitdrukkelijk wordt in voorzien.

Art. 138. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

1° artikel 97 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2001;

2° de artikelen 1 tot 96, 130, 131 en 136 die uitwerking hebben met ingang van 1 april 2001. »

B.4. Wat betreft artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001, betogen sommige verzoekende partijen voor de verwijzende rechter dat de bekrachtiging waarin dat artikel voorziet, volgens de wetgever zelf, niet diegene zou zijn waarin bij artikel 184 van de Grondwet is voorzien tegen 30 april 2002, aangezien zij geen betrekking heeft op de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de geïntegreerde politiediensten. Aangezien niet in de bekritiseerde bekrachtiging was voorzien, zou zij een geldigverklaring vormen die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre zij interfereert in een lopende jurisdictionele procedure, zonder gemotiveerd te zijn door overwegingen van het algemeen belang.

Andere verzoekende partijen voor de verwijzende rechter zijn van mening dat de bekrachtiging bij artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 weliswaar expliciet was voorgeschreven, maar dat zij, gelet op de omstandigheden, uitsluitend zou zijn toegepast met de bedoeling bepaalde burgers een essentiële jurisdictionele waarborg te ontzeggen, te dezen, een beroep bij de Raad van State tegen deel XII van het koninklijk besluit van 30 maart 2001.

B.5.1. Er dient in herinnering te worden gebracht dat het vroegere artikel 184 van de Grondwet bepaalde :

« De organisatie en de bevoegdheid van de rijkswacht worden door een wet geregeld. »,

en dat het Hof in zijn arrest nr. 134/99 van 22 december 1999, in B.6.1, voor recht heeft gezegd :

« Door aan de wetgevende macht de bevoegdheid te verlenen om de organisatie en de bevoegdheden van de rijkswacht te regelen, garandeert artikel 184 van de Grondwet dat die aangelegenheid het voorwerp zal uitmaken van beslissingen die door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering zijn genomen. Ofschoon die bepaling aldus, in die aangelegenheid, de normatieve bevoegdheid voorbehoudt aan de federale wetgever - die zelf de essentiële elementen ervan moet regelen -, sluit zij evenwel niet uit dat aan de Koning een beperkte uitvoeringsbevoegdheid wordt gelaten. »

B.5.2. Het bij de grondwetsbepaling van 30 maart 2001 ingevoegde nieuwe artikel 184 van de Grondwet in verband met de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, een dienst die het resultaat is van de oprichting in één enkele eenheid van de voormalige rijkswacht, van de voormalige gemeentepolitie en van de voormalige gerechtelijke politie bij de parketten, bepaalt :

« De organisatie en de bevoegdheid van de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, worden bij de wet geregeld. De essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, worden bij de wet geregeld.

Overgangsbepaling

De Koning kan echter de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, vaststellen en uitvoeren, voor zover het besluit, met betrekking tot die elementen, bekrachtigd wordt bij de wet vóór 30 april 2002. »

B.5.3. Bij de totstandkoming van het nieuwe artikel 184 van de Grondwet is uitdrukkelijk verwezen naar het arrest nr. 134/99 van het Hof (*Parl. St.*, Senaat, 2000-2001, nr. 2-657/3, pp. 25-26). Om die reden is overigens ook de overgangsbepaling bij dat nieuwe artikel aangenomen :

« Op deze wijze wordt de politiehervorming niet op de helling gezet maar wordt er ook niet afgeweken van het basisbeginsel dat de wet in beginsel het statuut van de politie regelt. » (*ibid.*, p. 14; zie ook *Parl. St.*, Kamer, 2000-2001, DOC 50 1169/003, p. 26)

Voordien had immers artikel 121 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, de Koning gemachtigd « het statuut van het personeel » te bepalen, ter uitvoering waarvan het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten werd genomen. Bij het voorstel van wet dat heeft geleid tot voormelde wet heeft de afdeling wetgeving van de Raad van State, in aansluiting bij de rechtspraak van het Hof, opgemerkt dat

« hoewel artikel 184 van de Grondwet niet uitsluit dat aan de Koning bepaalde delegaties worden verleend, [het] de federale wetgever de bevoegdheid voor om de essentiële regelen [...] vast te stellen » (*Parl. St.*, Kamer, 1997-1998, nr. 1676/5, p. 2).

Om tegemoet te komen aan het bezwaar dat « de rechtspositie van de personeelsleden van [die] geïntegreerde politie [deel uitmaakt] van de organisatie ervan, [en de] essentiële elementen van dat statuut [...] derhalve bij wet [moeten] worden geregeld » (advies van de Raad van State, *Belgisch Staatsblad*, 31 maart 2001, derde uitgave, p. 10.867), is de overgangsbepaling van het nieuwe artikel 184 van de Grondwet aangenomen (zie ook *Parl. St.*, Senaat, 2000-2001, nr. 2-657/3, pp. 10 en volgende).

B.6.1. Zowel uit de tekst van het nieuwe artikel 184 van de Grondwet als uit de ontstaansgeschiedenis ervan blijkt dat alleen de wetgever bevoegd is om « de essentiële elementen » van het statuut van de personeelsleden van de geïntegreerde politiedienst te regelen, onverminderd de bevoegdheid van de Koning om, op grond van artikel 108 van de Grondwet, die wetsbepalingen uit te voeren. De regeling van de niet-essentiële elementen van het statuut behoort tot de residuaire bevoegdheid van de wetgever, die deze, met toepassing van artikel 105 van de Grondwet, kan opdragen aan de Koning.

B.6.2. Op grond van de overgangsbepaling van het nieuwe artikel 184 van de Grondwet kon de Koning echter, bij wege van overgangsmaatregel, zelf de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de geïntegreerde politiedienst vaststellen en uitvoeren, onder voorbehoud van bekrachtiging van die regeling door de wetgever vóór 30 april 2002.

Bij artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 is de wetgever overgegaan tot die bekrachtiging. Het gebruik in die programmawet van de bewoordingen « Deel XII van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 [...] wordt bekrachtigd » betekent dat die bepaling tot doel en als gevolg heeft dat ze een wetgevende kracht toekent aan dat deel van het koninklijk besluit op de datum van de inwerkingtreding ervan. Het juridisch begrip « bekrachtiging » heeft die draagwijdte. Artikel 129 van de wet van 26 april 2002 beoogt enkel een eventuele twijfel hieromtrent weg te nemen.

Artikel 137 van dezelfde wet strekt ertoe te bepalen dat de aldus bekrachtigde norm zal worden gelezen rekening houdend met de wijzigingen die later erin zouden zijn aangebracht, zij het vóór of, mits een uitdrukkelijke bepaling, na de datum van inwerkingtreding van de voormelde wet van 26 april 2002 en bijgevolg op analoge wijze een eventuele onzekerheid hieromtrent weg te nemen.

B.7. In de veronderstelling zelfs dat sommige bepalingen van dat deel XII en van de bijlagen ervan niet zouden kunnen worden beschouwd als « essentiële elementen » van het statuut, zou zulks niet wegnemen dat dat deel XII een geheel vormt waarbij een essentiële fase van de oprichting van de nieuwe politie tot stand wordt gebracht, namelijk de integratie in een nieuw korps van politieambtenaren met zeer uiteenlopende statuten. De wettelijke bekrachtiging van het geheel van die bepalingen heeft de controle van de wetgever versterkt, onverminderd de toetsing waaraan het Hof de bekrachtigde koninklijke besluiten moet onderwerpen.

B.8. Het feit dat de wettelijke bekrachtiging van deel XII van het in het geding zijnde koninklijk besluit - koninklijk besluit dat op hetzelfde ogenblik als het nieuwe artikel 184 van de Grondwet tot stand is gekomen - tot gevolg heeft dat beroepen voor de Raad van State tegen sommige bepalingen van dat deel XII van het voormelde besluit zonder voorwerp zijn geworden, is niet van dien aard dat het de grondwettigheid van de aangevochten bepalingen in het geding brengt. De verzoekers voor de Raad van State wisten immers dat de bepalingen het voorwerp konden uitmaken van een wettelijke bekrachtiging, die noodzakelijkerwijs dat gevolg zou hebben. Bovendien voerden die verzoekers voor de Raad van State hoofdzakelijk verschillen in behandeling aan die zij onverantwoord achtten. Die verschillen in behandeling konden voor het Hof worden aangeklaagd. De rechtsbescherming van die verzoekers wordt dus niet aangetast.

B.9. Het onderzoek van de bestaanbaarheid van de in het geding zijnde bepaling met de artikelen 10 en 11, in samenhang gelezen met de artikelen 13, 144, 145 en 146, van de Grondwet, rekening houdend met de artikelen 14, § 1, en 17, §§ 1 en 2, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan tot geen andere conclusie leiden dan diegene die volgt uit het enkele onderzoek van de bestaanbaarheid met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

B.10. De prejudiciële vragen dienen ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 131 van de programmawet van 30 december 2001 schendt niet de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 13, 144, 145 en 146 ervan.

Aldus uitgesproken in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 17 september 2003.

De griffier,

L. Potoms.

De voorzitter,

A. Arts.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/200340]

Extrait de l'arrêt n° 111/2003 du 17 septembre 2003

Numéros du rôle : 2385 et 2390

En cause : les questions préjudicielles relatives à l'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001, posées par le Conseil d'Etat.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents A. Arts et M. Melchior, et des juges L. François, R. Henneuse, L. Lavrysen, J.-P. Snappe et E. Derycke, assistée du greffier L. Potoms, présidée par le président A. Arts,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

a. Par arrêt n° 104.652 du 13 mars 2002 en cause de N. Creemers et autres contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 18 mars 2002, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que cette disposition empêche que le Conseil d'Etat statue encore sur la demande de suspension que les requérants ont introduite contre des dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 qui ont été confirmées par le législateur ? »

b. Par arrêt n° 104.653 du 13 mars 2002 en cause de E. Dhont et autres contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 18 mars 2002, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 viole-t-il l'article 26 du PIDCP et les articles 10 et 11 de la Constitution combinés avec les articles 144 et 145 de la Constitution et avec les articles 14, § 1^{er}, et 17, §§ 1^{er} et 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, en ce qu'il prive certaines catégories de fonctionnaires de police d'un recours juridictionnel essentiel et d'une protection juridique essentielle ? »

c. Par arrêt n° 104.651 du 13 mars 2002 en cause de J. Berckmans et autres contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 18 mars 2002, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que cette disposition empêche que le Conseil d'Etat statue encore sur la demande introduite par les requérants en vue d'obtenir la suspension de l'exécution des dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 qui ont été confirmées par le législateur ? »

d. Par arrêts n°s 104.649 et 104.650 du 13 mars 2002 en cause de G. Colin et P. Lambert contre l'Etat belge, dont les expéditions sont parvenues au greffe de la Cour d'arbitrage le 18 mars 2002, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 décidant de la confirmation de la partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il aurait pour but et pour effet de priver le requérant de la possibilité de continuer à contester la validité de cette partie XII devant les juridictions, en ce compris le Conseil d'Etat, et alors qu'une trentaine de recours en annulation et/ou suspension sont toujours pendants contre les dispositions de cette partie XII devant cette juridiction ? »

e. Par arrêt n° 104.648 du 13 mars 2002 en cause de l'a.s.b.l. Syndicat de la police belge et autres contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 18 mars 2002, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution lus en combinaison avec les articles 13 et 146 du même texte, de même qu'avec les principes généraux du procès équitable, de la sécurité juridique et de la légitime confiance que les administrés doivent pouvoir escompter des pouvoirs publics, en tant qu'il a pour but et/ou pour effet d'influer, de façon décisive, sur des procédures juridictionnelles en cours au profit de la puissance publique et au détriment des administrés ? »

Ces affaires, inscrites sous les numéros 2385 à 2390 du rôle de la Cour, ont été jointes.

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. Les questions préjudicielles portent sur la compatibilité de l'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés ou non avec les dispositions mentionnées dans ces questions, en tant que cette disposition confirme la partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001. L'article 131 précité aurait pour objet ou pour effet, en particulier, d'influencer de manière décisive des litiges pendants devant le Conseil d'Etat.

Quant à la recevabilité du mémoire du Conseil des ministres

B.2.1. Les parties dans l'affaire n° 2390 estiment que, conformément à l'article 62 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le mémoire du Conseil des ministres doit être déclaré nul dès lors que ce mémoire n'a été introduit qu'en néerlandais. Selon ces parties, trois des six questions préjudicielles sont en effet posées dans des instances principales qui appartiennent au rôle linguistique français et la jonction de ces six affaires ne permet pas au Conseil des ministres d'introduire un mémoire dans une seule langue.

B.2.2. L'article 62 de la loi spéciale précitée dispose :

« Les affaires sont introduites devant la Cour d'arbitrage en français, en néerlandais ou en allemand.

Dans les actes et déclarations :

1° le Conseil des Ministres utilise le français ou le néerlandais selon les règles fixées à l'article 17, § 1^{er}, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966;

[...]

La Cour constate d'office que les actes et les déclarations du Conseil des Ministres [...] qui ne sont pas adressés à la Cour dans la langue prescrite par l'alinéa 2, sont nuls. »

B.2.3. L'article 63 de la même loi spéciale porte :

« § 1^{er}. Sous réserve des dispositions des §§ 2 et 3, l'instruction de l'affaire a lieu dans la langue de la demande.

§ 2. Si l'affaire est introduite en allemand, ou à la fois en français et en néerlandais, la Cour décide si l'instruction est faite en français ou en néerlandais.

§ 3. Sans préjudice du § 2, l'instruction de l'affaire a lieu dans la langue de la région linguistique dans laquelle le domicile du requérant est situé, si la requête est introduite par une personne justifiant d'un intérêt et ayant son domicile dans une commune ou un groupe de communes où la loi ne prescrit ni ne permet l'emploi d'une autre langue que celle de la région où ils sont situés.

Le traitement des affaires jointes se poursuit dans la langue de l'affaire introduite en premier.

§ 4. Les dossiers à l'usage de la Cour seront traduits en français ou en néerlandais selon le cas. »

B.2.4. L'article 100 de la même loi spéciale énonce :

« La Cour d'arbitrage réunie en séance plénière peut joindre les recours en annulation ou les questions préjudicielles relatifs à une même norme, sur lesquels il y a lieu de statuer par un seul et même arrêt. Dans ce cas, les affaires sont examinées par le siège saisi le premier.

Le greffier notifie l'ordonnance de jonction aux parties.

Lorsque deux ou plusieurs affaires ont été jointes, les rapporteurs sont ceux qui, conformément à l'article 68, sont désignés pour la première affaire dont la Cour a été saisie. »

La jonction des causes est une mesure prise par la Cour en fonction des nécessités d'une bonne administration de la justice.

Lorsque la Cour décide une jonction, les juges-rapporteurs désignés pour l'affaire introduite en premier lieu sont, conformément à l'article 100, alinéa 3, précité, rapporteurs pour toutes les affaires jointes. Il découle de l'article 63, § 3, alinéa 2, précité que la langue de l'instruction des affaires jointes est déterminée par la langue du groupe linguistique auquel appartient le premier rapporteur chargé de l'instruction de l'affaire introduite en premier lieu.

En l'espèce, le premier juge-rapporteur chargé de l'instruction de la première affaire - l'affaire n° 2385 - appartient au groupe linguistique néerlandais, de sorte que la langue de l'instruction des affaires jointes n°s 2385 à 2390 est le néerlandais.

B.2.5. Il ne peut toutefois être déduit des dispositions précitées que la langue de l'instruction serait aussi celle de tous les écrits de procédure : les articles 63 et 100, qui contiennent des règles propres à l'instruction et à la procédure que doit observer la Cour, ne sauraient porter atteinte aux dispositions des lois coordonnées le 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, et plus particulièrement à leur article 17, § 1^{er}, auquel renvoie l'article 62, 1^o, de la loi spéciale sur la Cour d'arbitrage.

B.2.6. Lorsqu'une question préjudicielle est posée à la Cour sur la constitutionnalité d'une loi, les mémoires du Conseil des ministres doivent être rédigés dans les langues des questions préjudicielles, conformément à l'article 17, § 1^{er}, B, 2^o, des lois coordonnées précitées, même si, en cas de jonction, la Cour instruit l'affaire dans la langue du premier rapporteur de la première affaire.

Il s'ensuit que dans les affaires francophones, le mémoire du Conseil des ministres devait être introduit en français.

Toutefois, le Conseil des ministres a pu raisonnablement déduire du fait que la notification de toutes les affaires jointes a eu lieu dans la langue de l'instruction, en l'espèce le néerlandais, conformément à une pratique établie par la Cour, que la procédure ne se déroulerait que dans cette langue. L'application de la sanction de la nullité porterait atteinte en l'espèce aux attentes légitimes suscitées par un acte de la Cour elle-même.

B.2.7. L'exception d'irrecevabilité est rejetée.

Quant au fond

B.3. L'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 dispose :

« La partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police est confirmée ».

L'article 168 de la loi-programme énonce :

« La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002, à l'exception de :

[...]

les articles 120, 129 et 130 qui produisent leurs effets le 1^{er} avril 2001;

[...] ».

L'article 129 de la loi du 26 avril 2002 dispose :

« A l'article 168, quinzième tiret, de la loi-programme du 30 décembre 2001, les mots ' et 131 ' sont insérés entre le mot ' 130 ' et le mot ' qui '. »

Les articles 136 à 138 de la même loi énoncent :

« Art. 136. Les articles I.I.1^{er}, II.I.11, II.II.1^{er}, II.II.2, II.III.1^{er}, alinéa 1^{er}, 2 et 3, II.III.2, III.III.1^{er}, III.III.2, III.V.1^{er}, III.V.2, IV.I.4, IV.I.5, IV.I.6, IV.I.7, IV.I.8, IV.I.9, IV.I.10, IV.I.11, IV.I.15, alinéa 2, IV.I.35, IV.I.41, IV.I.42, IV.I.43, IV.I.44, IV.I.45, IV.I.46, IV.I.49, VII.I.1^{er}, VII.I.2, VII.I.3, VII.I.4, VII.I.5, VII.I.10, alinéa 1^{er}, VII.I.13, VII.I.21, alinéa 1^{er} et 2, VII.I.26, VII.I.27, alinéa 2, VII.I.28, alinéa 1^{er}, VII.I.29, VII.I.30, VII.I.40, alinéa 1^{er}, VII.I.41, alinéa 1^{er}, VII.I.44, VII.II.1^{er}, § 2, VII.II.2, VII.II.4, VII.II.5, VII.II.6, VII.II.7, VII.II.8, VII.II.11, alinéa 2, VII.II.12, alinéa 2, VII.II.28, VII.II.29, VII.III.1^{er}, VII.III.2, VII.III.3, alinéa 1^{er}, VII.III.4, alinéa 1^{er}, VII.III.8, alinéa 1^{er}, VII.III.16, alinéa 1^{er}, VII.III.19, VII.III.20, alinéa 1^{er}, VII.III.53, VII.III.86, VII.III.87, VII.III.88, VII.III.124, VII.III.125, VII.III.129, VII.IV.2, VII.IV.4, VII.IV.5, VII.IV.6, VII.IV.7, VII.IV.8, VII.IV.9, VII.IV.13, alinéa 2, VII.IV.14, alinéa 2, VII.IV.15, alinéa 2, IX.I.1^{er}, IX.I.2, alinéas 1^{er} et 3, IX.I.3, IX.I.4, IX.I.6, alinéa 4, IX.I.7, alinéa 1^{er}, IX.I.8, IX.I.10, IX.I.12, X.I.1^{er}, XI.II.1^{er}, alinéa 1^{er}, XI.II.2, XI.II.16, XI.II.23, § 1^{er}, XI.II.24, XI.II.25, XI.II.26, XI.II.27 et XI.II.28 de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, sont confirmés.

Art. 137. Pour son application, la partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, confirmée par l'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001, doit être lue avec la version du même arrêté telle que fixée à la date d'entrée en vigueur de la présente loi. Les modifications apportées à l'arrêté royal du 30 mars 2001 précité après cette date d'entrée en vigueur sont d'application conforme à cette partie XII dans la mesure et pour autant que ce soit explicitement prévu.

Art. 138. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de :

1^o l'article 97 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2001;

2^o les articles 1^{er} à 96, 130, 131 et 136 qui produisent leurs effets le 1^{er} avril 2001. »

B.4. En ce qui concerne l'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001, certaines parties requérantes devant le juge *a quo* soutiennent que la confirmation qu'il prévoit ne serait, de l'aveu même du législateur, pas celle qu'avait prévue, pour le 30 avril 2002, l'article 184 de la Constitution, dès lors qu'elle ne porte pas sur les éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police intégrés. N'ayant pas été prévue, la confirmation critiquée constituerait une validation contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'elle interfère dans une procédure juridictionnelle en cours, sans être motivée par des considérations d'intérêt général.

D'autres parties requérantes devant le juge *a quo* estiment que la confirmation intervenue par l'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001, bien qu'elle ait été prescrite explicitement, serait, vu les circonstances, intervenue exclusivement dans le but et avec pour objet de priver certains citoyens d'une garantie juridictionnelle essentielle, en l'occurrence un recours au Conseil d'Etat contre la partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001.

B.5.1. Il y a lieu de rappeler que l'ancien article 184 de la Constitution disposait :

« L'organisation et les attributions de la gendarmerie font l'objet d'une loi. »,

et que dans son arrêt n^o 134/99 du 22 décembre 1999, la Cour a dit pour droit, en B.6.1 :

« En attribuant au pouvoir législatif la compétence de régler l'organisation et les attributions de la gendarmerie, l'article 184 de la Constitution garantit que cette matière fera l'objet de décisions prises par une assemblée délibérante démocratiquement élue. Bien que cette disposition réserve ainsi, en cette matière, la compétence normative au législateur fédéral - lequel doit en régler lui-même les éléments essentiels -, elle n'exclut toutefois pas que soit laissé un pouvoir limité d'exécution au Roi. »

B.5.2. Le nouvel article 184 de la Constitution, inséré par la disposition constitutionnelle du 30 mars 2001, relatif au service de police intégré, structuré à deux niveaux, lequel service résulte de la constitution en une seule unité de l'ancienne gendarmerie, des anciennes polices communales et de la police judiciaire près les parquets, dispose :

« L'organisation et les attributions du service de police intégré, structuré à deux niveaux, sont réglées par la loi. Les éléments essentiels du statut des membres du personnel du service de police intégré, structuré à deux niveaux, sont réglés par la loi.

Disposition transitoire

Le Roi peut toutefois fixer et exécuter les éléments essentiels du statut des membres du personnel du service de police intégré, structuré à deux niveaux, pour autant que cet arrêté soit confirmé, quant à ces éléments, par la loi avant le 30 avril 2002. »

B.5.3. Lors de l'élaboration du nouvel article 184 de la Constitution, il a été renvoyé explicitement à l'arrêté n° 134/99 de la Cour (*Doc. parl.*, Sénat, 2000-2001, n° 2-657/3, pp. 25-26). C'est du reste pour cette raison que la disposition transitoire de ce nouvel article a également été adoptée :

« Cet amendement permet d'éviter de mettre en péril la réforme des polices, sans que l'on ne déroge pour autant au principe fondamental selon lequel c'est en principe la loi qui règle le statut de la police. » (*ibid.*, p. 14; voy. également *Doc. parl.*, Chambre, 2000-2001, DOC 50-1169/003, p. 26)

En effet, l'article 121 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, avait précédemment habilité le Roi « à fixer les modalités du statut des membres du personnel »; en exécution de cette disposition a été pris l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police. Dans le prolongement de la jurisprudence de la Cour, la section de législation du Conseil d'Etat a observé au sujet de la proposition de loi qui est devenue la loi précitée :

« Si l'article 184 de la Constitution n'exclut pas que certaines délégations soient conférées au Roi, il réserve au législateur fédéral la compétence d'établir les règles essentielles » (*Doc. parl.*, Chambre, 1997-1998, n° 1676/5, p. 2).

La disposition transitoire du nouvel article 184 de la Constitution a été adoptée afin de répondre à l'objection selon laquelle « le statut des membres du personnel de [la] police intégrée relève de l'organisation de celle-ci [et] les éléments essentiels de ce statut doivent, dès lors, être réglés par la loi elle-même » (avis du Conseil d'Etat, *Moniteur belge*, 31 mars 2001, troisième édition, p. 10867) (voy. également *Doc. parl.*, Sénat, 2000-2001, n° 2-657/3, pp. 10 et suivantes).

B.6.1. Tant le texte du nouvel article 184 de la Constitution que sa genèse font apparaître que seul le législateur est compétent pour régler « les éléments essentiels » du statut des membres du personnel du service de police intégré, sans préjudice de la compétence du Roi d'exécuter ces dispositions législatives sur la base de l'article 108 de la Constitution. La réglementation des éléments non essentiels du statut relève de la compétence résiduaire du législateur, lequel, par application de l'article 105 de la Constitution, peut la confier au Roi.

B.6.2. Sur la base de la disposition transitoire du nouvel article 184 de la Constitution, le Roi pouvait toutefois, à titre de mesure transitoire, fixer et exécuter lui-même les éléments essentiels du statut des membres du personnel du service de police intégré, sous réserve de confirmation de cette réglementation par le législateur avant le 30 avril 2002.

En vertu de l'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001, le législateur a procédé à cette confirmation. L'utilisation par cette loi-programme des termes « La partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001 [...] est confirmée » signifie que cette disposition a pour objet et pour effet de donner valeur législative à cette partie de l'arrêté royal à la date de l'entrée en vigueur de celui-ci. La notion juridique de « confirmation » a cette portée. L'article 129 de la loi du 26 avril 2002 a pour seul objet de lever une éventuelle incertitude à ce sujet.

L'article 137 de la même loi a pour objet de prévoir que la norme ainsi confirmée sera lue en tenant compte des modifications qui lui seraient apportées par la suite, que ce soit avant ou, moyennant disposition expresse, après la date d'entrée en vigueur de la loi précitée du 26 avril 2002 et, par conséquent, de lever, de manière analogue, une éventuelle incertitude.

B.7. A supposer même que certaines dispositions de cette partie XII et de ses annexes puissent être considérées comme ne constituant pas des « éléments essentiels » du statut, il n'en demeurerait pas moins que cette partie XII constitue un tout, réalisant une phase essentielle de la constitution de la nouvelle police, à savoir l'intégration dans un corps nouveau de fonctionnaires de police aux statuts très variés. La confirmation législative de l'ensemble de ces dispositions a renforcé le contrôle du législateur, sans préjudice de celui que la Cour doit opérer sur les arrêtés royaux confirmés.

B.8. Le fait que la confirmation législative de la partie XII de l'arrêté royal en cause - arrêté royal intervenu au même moment que le nouvel article 184 de la Constitution - ait pour conséquence que des recours devant le Conseil d'Etat à l'encontre de certaines dispositions de cette partie XII dudit arrêté ont perdu leur objet, n'est pas de nature à mettre en cause la constitutionnalité des dispositions litigieuses. En effet, les requérants devant le Conseil d'Etat savaient que les dispositions étaient susceptibles d'une confirmation législative, qui aurait nécessairement cet effet. Par ailleurs, ces requérants alléguaient essentiellement devant le Conseil d'Etat des différences de traitement qu'ils estimaient injustifiées. Ces différences de traitement ont pu être dénoncées devant la Cour. La protection juridictionnelle de ces requérants n'est donc pas affectée.

B.9. L'examen de la compatibilité de la disposition en cause avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec les articles 13, 144, 145 et 146 de la Constitution, compte tenu des articles 14, § 1^{er}, et 17, §§ 1^{er} et 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, ne peut aboutir à une autre conclusion que celle qui découle de l'examen de la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution considérés seuls.

B.10. Les questions préjudicielles appellent une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001 ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés ou non avec ses articles 13, 144, 145 et 146.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 17 septembre 2003.

Le greffier,

L. Potoms.

Le président,

A. Arts.

ÜBERSETZUNG

SCHIEDSHOF

[2004/200340]

Auszug aus dem Urteil Nr. 111/2003 vom 17. September 2003

Geschäftsverzeichnisnrn. 2385 bis 2390

In Sachen: Präjudizielle Fragen in bezug auf Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001, gestellt vom Staatsrat.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden A. Arts und M. Melchior, und den Richtern L. François, R. Henneuse, L. Lavrysen, J.-P. Snappe und E. Derycke, unter Assistenz des Kanzlers L. Potoms, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden A. Arts,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. Gegenstand der präjudiziellen Fragen und Verfahren

a. In seinem Urteil Nr. 104.652 vom 13. März 2002 in Sachen N. Creemers und anderer gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 18. März 2002 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem diese Bestimmung den Staatsrat daran hindert, über den von den Klägern eingereichten Antrag auf Aussetzung einiger Bestimmungen des königlichen Erlasses vom 30. März 2001, die vom Gesetzgeber bestätigt wurden, zu befinden?»

b. In seinem Urteil Nr. 104.653 vom 13. März 2002 in Sachen E. Dhont und anderer gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 18. März 2002 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 gegen Artikel 26 des internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte und gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, in Verbindung mit den Artikeln 144 und 145 der Verfassung und den Artikeln 14 § 1 und 17 §§ 1 und 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat, indem er bestimmten Kategorien von Polizeibeamten eine wesentliche Klagemöglichkeit vor den Rechtsprechungsorganen und einen wesentlichen Rechtsschutz versagt?»

c. In seinem Urteil Nr. 104.651 vom 13. März 2002 in Sachen J. Berckmans und anderer gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 18. März 2002 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem diese Bestimmung den Staatsrat daran hindert, über den von den Klägern eingereichten Antrag auf Aussetzung der Ausführung einiger Bestimmungen des königlichen Erlasses vom 30. März 2001, die vom Gesetzgeber bestätigt wurden, zu befinden?»

d. In seinen Urteilen Nrn. 104.649 und 104.650 vom 13. März 2002 in Sachen G. Colin und P. Lambert gegen den Belgischen Staat, deren Ausfertigungen am 18. März 2002 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen sind, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001, in dem Teil XII des königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste bestätigt wird, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem die Bestimmung dazu führen würde und zur Folge hätte, daß dem Kläger die Möglichkeit versagt wird, die Wirksamkeit dieses Teils XII weiterhin vor den Rechtsprechungsorganen - einschließlich des Staatsrats - in Frage zu stellen, während noch etwa dreißig Klagen auf Nichtigerklärung und/oder Anträge auf Aussetzung dieser Bestimmungen des Teils XII vor diesem Rechtsprechungsorgan anhängig sind?»

e. In seinem Urteil Nr. 104.651 vom 13. März 2002 in Sachen der VoG Syndicat de la police belge und anderer gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 18. März 2002 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, in Verbindung mit den Artikeln 13 und 146 der Verfassung sowie mit den allgemeinen Grundsätzen des gerechten Verfahrens, der Rechtssicherheit und des rechtmäßigen Vertrauens der Bürger zu den Behörden, indem die Bestimmung dazu führen würde und zur Folge hätte, daß den laufenden Gerichtsverfahren eine ausschlaggebende Wendung zum Vorteil der öffentlichen Hand und zum Nachteil der Bürger gegeben wird?»

Diese unter den Nummern 2385 bis 2390 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

(...)

III. In rechtlicher Beziehung

(...)

B.1. Die präjudiziellen Fragen beziehen sich auf die Vereinbarkeit von Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den in diesen Fragen erwähnten Bestimmungen, insoweit diese Bestimmung Teil XII des königlichen Erlasses vom 30. März 2001 bestätigt. Somit würde der besagte Artikel 131 darauf abzielen bzw. zur Folge haben, daß insbesondere vor dem Staatsrat anhängige Streitsachen in entscheidender Weise beeinflußt werden.

Hinsichtlich der Zulässigkeit des Schriftsatzes des Ministerrates

B.2.1. Die Parteien in der Rechtssache Nr. 2390 sind der Auffassung, daß der Schriftsatz des Ministerrates gemäß Artikel 62 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof für nichtig zu erklären sei, da dieser Schriftsatz nur in niederländischer Sprache eingereicht worden sei. Diese Parteien behaupten, drei von den sechs präjudiziellen Fragen seien nämlich in zur französischen Sprachrolle gehörenden Hauptverfahren gestellt worden, und die Verbindung dieser sechs Rechtssachen erlaube es dem Ministerrat nicht, einen einsprachigen Schriftsatz einzureichen.

B.2.2. Artikel 62 des vorgenannten Sondergesetzes bestimmt:

«Die Rechtssachen werden in Niederländisch, in Französisch oder in Deutsch beim Schiedshof anhängig gemacht. In den Akten und Erklärungen

1. benutzt der Ministerrat das Französische oder das Niederländische nach den Regeln, die in Artikel 17 § 1 der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten festgelegt sind; [...]

Der Hof stellt von Amts wegen fest, daß die Akten und Erklärungen des Ministerrates [...] nichtig sind, wenn sie nicht in der in Absatz 2 vorgeschriebenen Sprache an den Hof gerichtet werden.»

B.2.3. Artikel 63 desselben Sondergesetzes bestimmt:

«§ 1. Vorbehaltlich dessen, was die Paragraphen 2 und 3 bestimmen, wird die Untersuchung der Rechtssache in der Sprache der Akte geführt, mit der die Rechtssache beim Hof anhängig gemacht wurde.

§ 2. Wenn die Rechtssache in Deutsch oder zugleich in Niederländisch und in Französisch anhängig gemacht wird, beschließt der Hof, ob die Untersuchung in Französisch oder in Niederländisch geführt wird.

§ 3. Unbeschadet des Paragraphen 2 wird die Untersuchung der Rechtssache in der Sprache des Sprachgebietes geführt, in dem der Kläger seinen Wohnsitz hat, wenn die Klage von einer Person erhoben wird, die ein Interesse nachweist und die ihren Wohnsitz in einer Gemeinde oder Gemeindegruppe hat, wo das Gesetz den Gebrauch einer anderen Sprache als der des Gebietes, in dem sie gelegen sind, weder vorschreibt, noch erlaubt.

Die verbundenen Rechtssachen werden in der Sprache der zuerst anhängig gemachten Rechtssache weiter behandelt.

§ 4. Die für den Hof erforderlichen Schriftstücke werden je nach Fall ins Französische oder ins Niederländische übersetzt.»

B.2.4. Artikel 100 desselben Sondergesetzes bestimmt:

«Der vollzählig tagende Schiedshof kann die Nichtigkeitsklagen oder präjudiziellen Fragen bezüglich ein und derselben Rechtsnorm, über die in ein und demselben Urteil zu befinden ist, verbinden. In diesem Fall werden die Rechtssachen durch die mit der ersten Rechtssache befaßte Besetzung untersucht.

Der Kanzler setzt die Parteien von der Verbindungsanordnung in Kenntnis.

Bei Verbindung zweier oder mehrerer Rechtssachen sind die referierenden Richter diejenigen, die gemäß Artikel 68 für die zuerst beim Hof anhängig gemachte Rechtssache bestimmt wurden. »

Die Verbindung der Rechtssachen ist eine Maßnahme, die der Hof entsprechend den Erfordernissen einer ordnungsgemäßen Rechtspflege ergreift.

Beschließt der Hof die Verbindung, so sind gemäß dem vorgenannten Artikel 100 Absatz 3 jene referierenden Richter, die für die zuerst beim Hof anhängig gemachte Rechtssache bestimmt wurden, nunmehr die referierenden Richter für sämtliche verbundenen Rechtssachen. Aus dem vorgenannten Artikel 63 § 3 Absatz 2 ergibt sich, daß die Sprache der Untersuchung der verbundenen Rechtssachen sich nach der Sprache der Sprachgruppe richtet, zu der der erste referierende Richter gehört, der mit der Untersuchung der zuerst anhängig gemachten Rechtssache befaßt ist.

Im vorliegenden Fall gehört der erste referierende Richter, der mit der Untersuchung der zuerst anhängig gemachten Rechtssache - Rechtssache Nr. 2385 - befaßt ist, zur niederländischen Sprachgruppe, so daß die Sprache der Untersuchung der verbundenen Rechtssachen Nrn. 2385 bis 2390 das Niederländische ist.

B.2.5. Aus den vorgenannten Bestimmungen läßt sich jedoch nicht ableiten, daß die Sprache der Untersuchung auch die Sprache sämtlicher Verfahrensakten wäre; die Artikel 63 und 100, die Regeln enthalten, welche der Untersuchung und dem Verfahren, das der Hof zu beachten hat, eigen sind, können den Bestimmungen der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten und insbesondere ihrem Artikel 17 § 1, auf den sich Artikel 62 Nr. 1 des Sondergesetzes über den Schiedshof bezieht, keinen Abbruch leisten.

B.2.6. Wird dem Hof eine präjudizielle Frage über die Verfassungsmäßigkeit eines Gesetzes unterbreitet, so müssen die Schriftsätze des Ministerrates gemäß Artikel 17 § 1 B Nr. 2 der vorgenannten koordinierten Gesetze in den Sprachen der präjudiziellen Fragen abgefaßt werden, und zwar auch dann, wenn im Falle der Verbindung der Hof die Rechtssache in der Sprache des ersten referierenden Richters für die erste Rechtssache untersucht.

Daraus ergibt sich, daß in den französischsprachigen Rechtssachen der Schriftsatz des Ministerrates in französischer Sprache eingereicht werden mußte.

Daraus, daß die Notifikation aller verbundenen Rechtssachen gemäß einer ständigen Praxis durch den Hof in der Sprache der Untersuchung - im vorliegenden Fall im Niederländischen - veranlaßt wurde, konnte der Ministerrat jedoch vernünftigerweise ableiten, daß das Verfahren nur in dieser Sprache geführt werden würde. Die Anwendung der Sanktion der Nichtigkeit täte im vorliegenden Fall der legitimen Erwartung, die durch einen Akt des Hofes selbst geweckt wurde, Abbruch.

B.2.7. Die Unzulässigkeitseinrede wird zurückgewiesen.

Zur Hauptsache

B.3. Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 bestimmt:

«La partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police est confirmée.»

Artikel 168 des Programmgesetzes bestimmt seinerseits:

«La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002, à l'exception de:

[...]

les articles 120, 129 et 130 qui produisent leurs effets le 1^{er} avril 2001;

[...].»

Artikel 129 des Gesetzes vom 26. April 2002 bestimmt:

«A l'article 168, quinzième tiret, de la loi-programme du 30 décembre 2001, les mots ' et 131 ' sont insérés entre le mot ' 130 ' et le mot ' qui '.»

Die Artikel 136 bis 138 desselben Gesetzes bestimmen:

«Art. 136. Les articles I.I.1^{er}, II.I.11, II.II.1^{er}, II.II.2, II.III.1^{er}, alinéa 1^{er}, 2 et 3, II.III.2, III.III.1^{er}, III.III.2, III.V.1^{er}, III.V.2, IV.I.4, IV.I.5, IV.I.6, IV.I.7, IV.I.8, IV.I.9, IV.I.10, IV.I.11, IV.I.15, alinéa 2, IV.I.35, IV.I.41, IV.I.42, IV.I.43, IV.I.44, IV.I.45, IV.I.46, IV.I.49, VII.I.1^{er}, VII.I.2, VII.I.3, VII.I.4, VII.I.5, VII.I.10, alinéa 1^{er}, VII.I.13, VII.I.21, alinéa 1^{er} et 2, VII.I.26, VII.I.27, alinéa 2, VII.I.28, alinéa 1^{er}, VII.I.29, VII.I.30, VII.I.40, alinéa 1^{er}, VII.I.41, alinéa 1^{er}, VII.I.44, VII.II.1^{er}, § 2, VII.II.2, VII.II.4, VII.II.5, VII.II.6, VII.II.7, VII.II.8, VII.II.11, alinéa 2, VII.II.12, alinéa 2, VII.II.28, VII.II.29, VII.III.1^{er}, VII.III.2, VII.III.3, alinéa 1^{er}, VII.III.4, alinéa 1^{er}, VII.III.8, alinéa 1^{er}, VII.III.16, alinéa 1^{er}, VII.III.19, VII.III.20, alinéa 1^{er}, VII.III.53, VII.III.86,

VII.III.87, VII.III.88, VII.III.124, VII.III.125, VII.III.129, VII.IV.2, VII.IV.4, VII.IV.5, VII.IV.6, VII.IV.7, VII.IV.8, VII.IV.9, VII.IV.13, alinéa 2, VII.IV.14, alinéa 2, VII.IV.15, alinéa 2, IX.I.1^{er}, IX.I.2, alinéas 1^{er} et 3, IX.I.3, IX.I.4, IX.I.6, alinéa 4, IX.I.7, alinéa 1^{er}, IX.I.8, IX.I.10, IX.I.12, X.I.1^{er}, XI.II.1^{er}, alinéa 1^{er}, XI.II.2, XI.II.16, XI.II.23, § 1^{er}, XI.II.24, XI.II.25, XI.II.26, XI.II.27 et XI.II.28 de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, sont confirmés.

Art. 137. Pour son application, la partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, confirmée par l'article 131 de la loi-programme du 30 décembre 2001, doit être lue avec la version du même arrêté telle que fixée à la date d'entrée en vigueur de la présente loi. Les modifications apportées à l'arrêté royal du 30 mars 2001 précité après cette date d'entrée en vigueur sont d'application conforme à cette partie XII dans la mesure et pour autant que ce soit explicitement prévu.

Art. 138. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de:

1^o l'article 97 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2001;

2^o les articles 1^{er} à 96, 130, 131 et 136 qui produisent leurs effets le 1^{er} avril 2001.»

B.4. In bezug auf Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 führen gewisse vor dem Verweisungsrichter klagende Parteien an, die darin vorgesehene Bestätigung sei, wie der Gesetzgeber selbst einräume, nicht diejenige, die Artikel 184 der Verfassung für den 30. April 2002 vorgesehen habe, da sie sich nicht auf wesentliche Elemente des Statuts der Mitglieder der integrierten Polizeidienste beziehe. Da sie nicht vorgesehen worden sei, stelle die beanstandete Bestätigung eine im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung stehende Validierung dar, da sie in ein schwebendes Gerichtsverfahren eingreife, ohne durch Erwägungen des Gemeinwohls begründet zu sein.

Andere vor dem Verweisungsrichter klagende Parteien sind der Auffassung, die durch Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 erfolgte Bestätigung sei, obwohl sie ausdrücklich vorgeschrieben gewesen sei, angesichts der Umstände ausschließlich mit der Absicht und mit dem Ziel vorgenommen worden, gewissen Bürgern eine wesentliche Rechtsprechungsgarantie zu entziehen, nämlich eine Klage beim Staatsrat gegen Teil XII des königlichen Erlasses vom 30. März 2001.

B.5.1. Es ist daran zu erinnern, daß der ehemalige Artikel 184 der Verfassung besagte:

«Die Organisation und die Zuständigkeit der Gendarmerie werden durch ein Gesetz geregelt.»

und daß der Hof in seinem Urteil Nr. 134/99 vom 22. Dezember 1999 in B.6.1 für Recht erkannte:

«Indem Artikel 184 der Verfassung der gesetzgebenden Gewalt die Befugnis verleiht, die Organisation und die Zuständigkeit der Gendarmerie zu regeln, gewährleistet er, daß dieser Sachbereich Gegenstand von Entscheidungen ist, die durch eine demokratisch gewählte beratende Versammlung getroffen werden. Obwohl diese Bestimmung somit in dem betreffenden Sachbereich die Normsetzungsbefugnis dem föderalen Gesetzgeber vorbehält - der selbst deren wesentliche Elemente regeln muß -, schließt sie jedoch nicht aus, daß dem König eine begrenzte Ausführungsbefugnis überlassen bleibt.»

B.5.2. Der durch die Verfassungsbestimmung vom 30. März 2001 eingefügte neue Artikel 184 der Verfassung über den auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienst, der aus der Bildung einer einzigen Einheit aus der ehemaligen Gendarmerie, den ehemaligen Gemeindepolizeidiensten und der ehemaligen Gerichtspolizei bei den Staatsanwaltschaften hervorgeht, besagt:

«Die Organisation und die Zuständigkeit des auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes werden durch Gesetz geregelt. Die wesentlichen Elemente des Statuts der Mitglieder des Personals des auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes werden durch Gesetz geregelt.

Übergangsbestimmung

Der König kann jedoch die wesentlichen Elemente des Statuts der Mitglieder des Personals des auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes festlegen und ausführen, insofern der Erlaß in Bezug auf diese Elemente vor dem 30. April 2002 durch Gesetz bestätigt wird.»

B.5.3. Bei der Ausarbeitung des neuen Artikels 184 der Verfassung wurde ausdrücklich auf das Urteil Nr. 134/99 des Hofes verwiesen (*Parl. Dok.*, Senat, 2000-2001, Nr. 2-657/3, SS. 25-26). Im übrigen wurde aus diesem Grund ebenfalls die Übergangsbestimmung dieses neuen Artikels angenommen:

«Durch diese Abänderung läßt sich eine Gefährdung der Polizeireform vermeiden, ohne daß jedoch von dem grundlegenden Prinzip abgewichen wird, wonach grundsätzlich das Gesetz das Polizeistatut regelt.» (ebenda, S. 14; siehe auch *Parl. Dok.*, Kammer, 2000-2001, DOC 50 1169/003, S. 26)

Artikel 121 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes hatte zuvor in der Tat den König ermächtigt, «das Statut des Personals» festzulegen; in Ausführung dieser Bestimmung erging der königliche Erlaß vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtsstellung des Personals der Polizeidienste. In Anlehnung an die Rechtsprechung des Hofes hat die Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates zu dem Gesetzesvorschlag, aus dem das obengenannte Gesetz geworden ist, bemerkt:

«Artikel 184 der Verfassung schließt zwar nicht aus, daß dem König gewisse Ermächtigungen erteilt werden, doch er behält dem föderalen Gesetzgeber die Zuständigkeit vor, die wesentlichen Regeln festzulegen.» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1997-1998, Nr. 1676/5, S. 2)

Die Übergangsbestimmung des neuen Artikels 184 der Verfassung wurde angenommen, um dem Einwand gerecht zu werden, wonach «das Statut der Personalmitglieder der integrierten Polizei Bestandteil ihrer Organisation ist und die wesentlichen Elemente dieses Statuts folglich durch das Gesetz selbst geregelt werden müssen» (Gutachten des Staatsrates, *Belgisches Staatsblatt*, 31. März 2001, dritte Ausgabe, S. 10.867) (vgl. auch *Parl. Dok.*, Senat, 2000-2001, Nr. 2-657/3, SS. 10 ff.).

B.6.1. Sowohl der Text des neuen Artikels 184 der Verfassung als auch seine Entstehungsgeschichte lassen erkennen, daß ausschließlich der Gesetzgeber zuständig ist, «die wesentlichen Elemente» des Statuts der Personalmitglieder des integrierten Polizeidienstes zu regeln, unbeschadet der Befugnis des Königs, diese Gesetzesbestimmungen auf der Grundlage von Artikel 108 der Verfassung auszuführen. Die Regelung der nicht wesentlichen Elemente des Statuts gehört zur Restbefugnis des Gesetzgebers, der sie in Anwendung von Artikel 105 der Verfassung dem König übertragen kann.

B.6.2. Aufgrund der Übergangsbestimmung des neuen Artikels 184 der Verfassung konnte der König jedoch als Übergangsmaßnahme selbst die wesentlichen Elemente des Statuts der Personalmitglieder des integrierten Polizeidienstes festlegen und ausführen, vorbehaltlich der Bestätigung dieser Regelung durch den Gesetzgeber vor dem 30. April 2002.

Aufgrund von Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001 hat der Gesetzgeber diese Bestätigung vorgenommen. Die Verwendung der Wörter «Teil XII des königlichen Erlasses vom 30. März 2001 [...] wird bestätigt» in diesem Programmgesetz bedeutet, daß diese Bestimmung zum Zweck und zur Folge hat, diesem Teil des königlichen Erlasses ab dem Datum seines Inkrafttretens Gesetzeskraft zu verleihen. Der Rechtsbegriff «Bestätigung» hat diese Tragweite. Artikel 129 des Gesetzes vom 26. April 2002 dient lediglich dazu, eine etwaige Unsicherheit diesbezüglich auszuräumen.

Mit Artikel 137 desselben Gesetzes soll vorgesehen werden, daß die somit bestätigte Norm unter Berücksichtigung der gegebenenfalls später an ihr vorgenommenen Änderungen zu lesen ist, sei es vor oder, mittels einer ausdrücklichen Bestimmung, nach dem Datum des Inkrafttretens des obengenannten Gesetzes vom 26. April 2002, und folglich auf analoge Weise eine etwaige Unsicherheit ausräumen.

B.7. Selbst in der Annahme, daß gewisse Bestimmungen dieses Teils XII und seines Anhangs so ausgelegt werden könnten, daß sie keine «wesentlichen Elemente» des Statuts darstellen, bildet dieser Teil XII dennoch ein Ganzes, das eine wesentliche Phase der Entstehung der neuen Polizei verwirklicht, nämlich die Eingliederung von Polizeibeamten mit sehr unterschiedlichen Statuten in ein neues Korps. Die gesetzliche Bestätigung der Gesamtheit dieser Bestimmungen hat die Kontrolle des Gesetzgebers verstärkt, unbeschadet der Kontrolle, die der Hof über die bestätigten königlichen Erlasse vornehmen muß.

B.8. Der Umstand, daß die gesetzliche Bestätigung von Teil XII des angefochtenen königlichen Erlasses - der zum gleichen Zeitpunkt entstanden ist wie der neue Artikel 184 der Verfassung - zur Folge hat, daß Klagen beim Staatsrat gegen gewisse Bestimmungen dieses Teils XII des besagten Erlasses gegenstandslos geworden sind, kann die Verfassungsmäßigkeit der fraglichen Bestimmungen nicht in Frage stellen. Die Kläger vor dem Staatsrat wußten nämlich, daß die Bestimmungen gesetzlich bestätigt werden konnten, was notwendigerweise diese Wirkung haben würde. Im übrigen führten diese Kläger vor dem Staatsrat im wesentlichen Behandlungsunterschiede an, die sie als ungerechtfertigt ansahen. Diese Behandlungsunterschiede konnten vor dem Hof angeprangert werden. Der gerichtliche Schutz dieser Kläger ist also nicht beeinträchtigt.

B.9. Die Prüfung der Vereinbarkeit der fraglichen Bestimmung mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit deren Artikeln 13, 114, 145 und 146, unter Berücksichtigung der Artikel 14 § 1 und 17 §§ 1 und 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat, kann zu keiner anderen Schlußfolgerung führen als zu derjenigen, die sich lediglich aus der Prüfung der Vereinbarkeit mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung ergibt.

B.10. Die präjudiziellen Fragen sind verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 131 des Programmgesetzes vom 30. März 2001 verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit deren Artikeln 13, 114, 145 und 146.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 17. September 2003.

Der Kanzler,
(gez.) L. Potoms.

Der Vorsitzende,
(gez.) A. Arts.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/200507]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt n° 126.260 du 10 décembre 2003 en cause de la commune de Welkenraedt contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 9 janvier 2004, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 10bis de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile viole-t-il l'article 6, § 1^{er}, VIII, 1^o, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, tel que rédigé avant sa modification par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux Régions et Communautés, en ce qu'il prévoit qu'il appartient au Ministre de l'Intérieur de créer des zones de secours regroupant les territoires protégés par plusieurs services publics d'incendie ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2884 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/200507]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arrest nr. 126.260 van 10 december 2003 in zake de gemeente Welkenraedt tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 9 januari 2004, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 10bis van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming artikel 6, § 1, VIII, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals geredigeerd vóór de wijziging ervan bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen, doordat het bepaalt dat het tot de bevoegdheid van de Minister van Binnenlandse Zaken behoort hulpverleningszones te creëren waarin de door verschillende openbare brandweerdiensten beschermde grondgebieden bijeengebracht worden ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2884 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2004/200507]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil Nr. 126.260 vom 10. Dezember 2003 in Sachen der Gemeinde Welkenraedt gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 9. Januar 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 10bis des Gesetzes vom 31. Dezember 1963 über den Zivilschutz gegen Artikel 6 § 1 VIII Nr. 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, vor seiner Abänderung durch das Sondergesetz vom 13. Juli 2001 zur Übertragung verschiedener Befugnisse an die Regionen und Gemeinschaften, indem er bestimmt, daß der Innenminister Hilfeleistungszonen bestimmen kann, die Einsatzgebiete verschiedener öffentlicher Feuerwehrdienste zusammenlegen? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2884 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/200509]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt n° 127.040 du 13 janvier 2004 en cause de E. Servais contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 22 janvier 2004, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 17, § 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, qui porte que ' Lorsqu'un acte ou un règlement d'une autorité administrative est susceptible d'être annulé en vertu de l'article 14, § 1^{er}, le Conseil d'Etat est seul compétent pour ordonner la suspension de son exécution ', ne viole-t-il pas les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'il exclut que soit ordonnée la suspension de l'exécution d'une décision implicite de rejet fondée sur l'article 14, § 3, des mêmes lois ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2891 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/200509]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arrest nr. 127.040 van 13 januari 2004 in zake E. Servais tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 22 januari 2004, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 17, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, dat bepaalt dat ' wanneer een akte of een reglement van een administratieve overheid vatbaar is voor vernietiging krachtens artikel 14, § 1, [...] de Raad van State als enige de schorsing van de tenuitvoerlegging ervan [kan] bevelen ', de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat het uitsluit dat de schorsing wordt bevolen van de tenuitvoerlegging van een impliciete afwijzende beslissing, gegrond op artikel 14, § 3, van dezelfde wetten ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2891 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2004/200509]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil Nr. 127.040 vom 13. Januar 2004 in Sachen E. Servais gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 22. Januar 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 17 § 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, der bestimmt, daß ' wenn ein Akt oder eine Verordnung einer Verwaltungsbehörde aufgrund von Artikel 14 Absatz 1 für nichtig erklärt werden kann, [...] nur der Staatsrat für die Anordnung der Aussetzung der Ausführung zuständig [ist] ', gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er ausschließt, daß die Aussetzung der Ausführung einer impliziten zurückweisenden Entscheidung aufgrund von Artikel 14 § 3 derselben Gesetze angeordnet wird?»

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2891 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/200510]

Bericht vorgeschrieben bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arrest van 15 januari 2004 in zake M. Subash tegen het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Hoeselt, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 23 januari 2004, heeft het Arbeidshof te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 57, § 2, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn de artikelen 10 en 11, afzonderlijk of in samenhang gelezen met de artikelen 23 en 191 van de Grondwet, artikel 11.1 van het Internationaal Verdrag van New York van 19 december 1966 inzake economische, sociale en culturele rechten en artikel 13 van het Verdrag van Rome van 4 november 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in zoverre het in die zin zou worden geïnterpreteerd dat het verschillend behandelt, enerzijds, vreemdelingen die illegaal in het Rijk verblijven en een aanvraag tot regularisatie ingediend hebben op basis van de wet van 22 december 1999 en die niet kunnen uitgewezen worden krachtens artikel 14 van voormelde wet en, anderzijds, vreemdelingen die illegaal in het Rijk verblijven en een aanvraag tot regularisatie hebben ingediend op basis van artikel 9.3 van de wet van 15 december 1980 ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2892 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/200510]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt du 15 janvier 2004 en cause de M. Subash contre le centre public d'aide sociale de Hoeselt, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 23 janvier 2004, la Cour du travail de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 57, § 2, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, lus isolément ou combinés avec les articles 23 et 191 de la Constitution, avec l'article 11.1 du Pacte international de New York du 19 décembre 1966 relatif aux droits économiques, sociaux et culturels et avec l'article 13 de la Convention de Rome du 4 novembre 1950 de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, interprété en ce sens qu'il traite différemment, d'une part, les étrangers qui séjournent illégalement dans le Royaume et qui ont introduit une demande de régularisation sur la base de la loi du 22 décembre 1999 et qui ne peuvent être renvoyés en vertu de l'article 14 de la loi précitée et, d'autre part, les étrangers qui séjournent illégalement dans le Royaume et qui ont introduit une demande de régularisation sur la base de l'article 9, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2892 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2004/200510]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 15. Januar 2004 in Sachen M. Subash gegen das Öffentliche Sozialhilfezentrum Hoeselt, dessen Ausfertigung am 23. Januar 2004 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt :

«Verstößt Artikel 57 § 2 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 23 und 191 der Verfassung, mit Artikel 11 Absatz 1 des in New York abgeschlossenen Internationalen Paktes vom 19. Dezember 1966 über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte und mit Artikel 13 der in Rom abgeschlossenen Konvention vom 4. November 1950 zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, insofern er dahingehend ausgelegt würde, daß er die Ausländer, die sich

illegal im Königreich aufhalten und die aufgrund des Gesetzes vom 22. Dezember 1999 einen Regularisierungsantrag eingereicht haben und gemäß Artikel 14 desselben Gesetzes nicht vom Staatsgebiet entfernt werden können, einerseits und die Ausländer, die sich illegal im Königreich aufhalten und die aufgrund von Artikel 9 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 einen Regularisierungsantrag eingereicht haben, andererseits unterschiedlich behandelt?»

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2892 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[2004/200528]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 26 januari 2004 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 27 januari 2004, heeft de Vlaamse Regering, Martelaarsplein 19, 1000 Brussel, beroep tot gedeeltelijke vernietiging ingesteld van artikel 2, 2. d), van de ordonnantie van 26 juni 2003 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 2003), wegens schending van de regels die door of krachtens de Grondwet zijn vastgesteld voor het bepalen van de onderscheiden bevoegdheid van de Staat, de gemeenschappen en gewesten.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2896 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/200528]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 26 janvier 2004 et parvenue au greffe le 27 janvier 2004, le Gouvernement flamand, place des Martyrs 19, 1000 Bruxelles, a introduit un recours en annulation partielle de l'article 2, 2. d), de l'ordonnance du 26 juin 2003 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale (publiée au *Moniteur belge* du 29 juillet 2003), pour cause de violation des règles qui sont établies par la Constitution ou en vertu de celle-ci pour déterminer les compétences respectives de l'Etat, des communautés et des régions.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2896 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[2004/200528]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 26. Januar 2004 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 27. Januar 2004 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die Flämische Regierung, Martelaarsplein 19, 1000 Brüssel, Klage auf teilweise Nichtigerklärung von Artikel 2 Nr. 2 Buchstabe d) der Ordonnanz vom 26. Juni 2003 über die Mischverwaltung des Arbeitsmarktes in der Region Brüssel-Hauptstadt (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Juli 2003), wegen Verstoßes gegen die durch die Verfassung oder kraft derselben zur Bestimmung der jeweiligen Zuständigkeiten von Staat, Gemeinschaften und Regionen festgelegten Vorschriften.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2896 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

**COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË-
EN ASSURANTIEWEZEN**

[2004/95024]

Mededeling van portefeuilleoverdrachten onderschreven in vrije dienstverrichting tussen ondernemingen gevestigd in een andere lid-Staat van de Europese Unie dan België

De portefeuilles van de verzekeringscontracten betreffende in België gelegen risico's onderschreven in vrije dienstverrichting door de onderneming naar Brits recht « Atlas Assurance Company Limited », waarvan de zetel is gevestigd Aldgate, 1 te EC3N 1RE London-UK, en « The Royal Exchange Assurance », waarvan de zetel eveneens is gevestigd Aldgate, 1 te EC3N 1RE London-UK, werden overgedragen aan de onderneming naar Brits recht « AXA Insurance UK plc », waarvan de zetel is gevestigd Aldgate, 1 te EC3N 1RE London-UK.

Deze overdracht werd in het Verenigd Koninkrijk op 21 november 2003 door « Financial Services Authority » goedgekeurd.

Huidige bekendmaking geschiedt overeenkomstig artikel 12.6 van de Derde Richtlijn van de Raad 92/49/EEG. (5304)

**COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES**

[2004/95024]

Information de transferts de portefeuilles souscrits en libre prestation de services entre des entreprises établies dans un Etat membre de l'Union européenne autre que la Belgique

Les portefeuilles des contrats d'assurances souscrits en libre prestation de services relatifs à des risques situés en Belgique des sociétés de droit britannique « Atlas Assurance Company Limited », dont le siège social est situé Aldgate, 1 à EC3N 1RE London-UK, et « The Royal Exchange Assurance », dont le siège social est également situé Aldgate, 1 à EC3N 1RE London-UK, ont été transférés à la société de droit britannique « AXA Insurance UK plc », dont le siège social est situé Aldgate, 1 à EC3N 1RE London-UK.

Ce transfert a été approuvé au Royaume-Uni par le « Financial Services Authority » le 21 novembre 2003.

La présente publication est faite conformément à l'article 12.6 de la Troisième Directive du Conseil 92/49/CEE. (5304)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2004/43002]

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand februari 2004 (basis 31 december 1999 = 100) :

	Indexcijfer februari 2004	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden		Indice février 2004	Moyenne mobile 3 mois
Nationaal vervoer			Transport national		
Algemeen	110,71	110,80	Général	110,71	110,80
Algemeen internationaal vervoer			Transport international général		
België-Frankrijk (korte rit)	110,33	110,52	Belgique-France (court voyage)	110,33	110,52
België-Frankrijk (lange rit)	108,67	108,69	Belgique-France (long voyage)	108,67	108,69
België-Duitsland	108,35	108,53	Belgique-Allemagne	108,35	108,53
België-Italië	109,54	109,53	Belgique-Italie	109,54	109,53
België-Spanje	109,07	109,09	Belgique-Espagne	109,07	109,09
Standaardindexcijfer (andere gevallen)	109,12	109,16	Indice standard (autres cas)	109,12	109,16

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2004/43002]

Indices de prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de février 2004 (base 31 décembre 1999 = 100) :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2004/09152]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

- opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1;
- beambte bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te :
 - Antwerpen : 9;
 - Brugge : 1;
- administratief agent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1 (*);

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2004/09152]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

- rédacteur au greffe du tribunal de première instance d'Anvers : 1;
- employé au greffe du tribunal de première instance de :
 - Anvers : 9;
 - Bruges : 1;
- agent administratif au greffe du tribunal de première instance d'Anvers : 1 (*);

— beambte bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1;

— administratief agent bij het parket :
— van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen : 1 (*).

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan Mevr. de Minister van Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie – Dienst Personeelszaken – 3/P/R.O. II., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

(*) De geslaagden voor een wervingsexamen voor de graden van telefoniste of bode behouden hun aanspraken op benoeming in de graad van administratief agent (artikel 24 van het koninklijk besluit van 19 maart 1996).

— employé au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers : 1;

— agent administratif au parquet :
— du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines : 1 (*).

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire – Service du Personnel – 3/P/O.J.II., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquet des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

(*) Les lauréats d'un examen de recrutement pour le grade de téléphoniste ou de messenger conservent leurs titres à la nomination au grade d'agent administratif (article 24 de l'arrêté royal du 19 mars 1996).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2004/09155]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel : 2 (waarvan 1 voor een termijn eindigend op 31 augustus 2007; 1 voor een termijn eindigend op 31 oktober 2007).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2004/09155]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles : 2 (dont 1 pour un terme expirant le 31 août 2007; 1 pour un terme expirant le 31 octobre 2007).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2004/09153]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2004, bladzijde 8923, Franstalige tekst, regel 37, lezen « Schaerbeek » i.p.v. « Bruxelles ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2004/09153]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 13 février 2004, page 8923, texte francophone, ligne 37, lire « Schaerbeek » au lieu de « Bruxelles ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2004/03104]

Bericht

Wetboek Successierechten, artikelen 83-3 en 83-4, en W.I.B. 1992, artikelen 104, 5°, b en 111.

De aanvragen tot schatting die bestemd zijn voor de bijzondere commissie die met name belast is met de schatting van kunstwerken voor de toepassing van bepaalde fiscale wetten, moeten worden gestuurd naar de heer Philippe Jacquier, Voorzitter van de bijzondere Commissie, R.A.C. — Financietoren, bus 61, Kruidtuinlaan 50, 1010 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2004/03104]

Avis

Code des droits de succession, articles 83-3 et 83-4, et C.I.R. 1992, articles 104, 5°, b, et 111.

Les demandes d'évaluation destinées à la commission spéciale chargée notamment de l'évaluation des œuvres d'art pour l'application de certaines lois fiscales doivent être adressées à M. Philippe Jacquier, Président de la Commission spéciale, C.A.E. — Tour Finances, boîte 61, boulevard du Jardin Botanique 50, 1010 Bruxelles.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2004/03104]

Mitteilung

Erbschaftsteuergesetzbuch, Artikel 83-3 und 83-4, und EStGB 1992, Artikel 104, 5°, b, und 111.

Die Schätzungsanträge, bestimmt für die Sonderkommission, die unter anderem mit der Schätzung der Kunstwerke im Hinblick auf die Anwendung bestimmter Steuergesetze beauftragt ist, sind an Herrn Philippe Jacquier, Vorsitzenden der Sonderkommission, C.A.E. — Tour Finances, boîte 61, boulevard du Jardin Botanique 50, 1010 Brüssel, zu richten.

Administratie van de thesaurie – Administration de la trésorerie

MAANDELIJKE SCHATKISTTOESTAND – SITUATION MENSUELLE DU TRESOR**Toestand op 30 november 2003 — Situation au 30 novembre 2003**

(in miljoenen EURO)

(en millions EURO)

**I. Uitvoering van de begroting tijdens het jaar 2003
(op ordonnanceringsbasis)****I. Exécution du budget au cours de l'année 2003
(sur base d'ordonnement)**

	Begroting 2002 - Budget 2002	Begroting 2003 - Budget 2003	
A. ONTVANGSTEN			A. RECETTES
<i>Lopende ontvangsten</i>			<i>Recettes courantes</i>
Fiscale ontvangsten	0,0	33.967,9	Recettes fiscales
Niet-fiscale ontvangsten	116,1	2.723,8	Recettes non fiscales
Totaal	116,1	36.691,7	Total
<i>Kapitaalontvangsten</i>			<i>Recettes en capital</i>
Fiscale ontvangsten	0,0	0,0	Recettes fiscales
Niet-fiscale ontvangsten	5,7	2.920,0	Recettes non fiscales
Totaal	5,7	2.920,0	Total
Opbrengst van geconsolideerde leningen	0,0	26.951,2	Produits d'emprunts consolidés
Algemeen totaal	121,8	66.562,9	Total général
B. UITGAVEN			B. DEPENSES
Autoriteitsdepartementen	442,4	8.397,0	Départements d'autorité
Sociale cel	47,5	16.813,9	Cellule sociale
Economische cel	83,3	2.741,3	Cellule économique
FOD Fin., voor de Financ. Europese Unie	1.365,8	0,0	SPF Fin., pour le Financement Union Européenne
FOD Fin, voor Rijksschuld - zonder aflossing	1.611,6	11.683,2	SPF Fin., pour Dette publ. sans amortis.
FOD Financiën, voor de Dotaties	0,0	359,1	SPF Finances, pour les Dotations
Totaal	3.550,6	39.994,5	Total
FOD Fin., vr Rijksschuld - aflossing	6.085,3	16.775,4	SPF Fin., pour Dette publ. - amortissement
Algemeen totaal	9.635,9	56.769,9	Total général

II. Schatkisttoestand op kasbasis

II. Situation du trésor sur base de caisse

	November 2003 — Novembre 2003	11 maand 2003 — 11 mois 2003	
1. Ontvangsten	2.218,4	39.697,7	1. Recettes
2. Uitgaven	5.532,6	45.586,0	2. Dépenses
3. Begrotingsresultaat (1 - 2)	- 3.314,2	- 5.888,3	3. Résultat budgétaire (1 - 2)
4. Andere verrichtingen (*)	- 525,5	- 2.106,2	4. Autres opérations (*)
5. Netto te financieren saldo (3 + 4)	- 3.839,7	- 7.994,5	5. Solde net à financer (3 + 4)
Overgang naar schuldvariatie			Passage vers la variation de la dette
6. Netto te financieren saldo	3.839,7	7.994,5	6. Solde net à financer
7. Wisselverschil (- = winst)	- 45,7	- 397,0	7. Variations de change (- = gain)
8. Verrichtingen met IMF	60,7	- 576,0	8. Opérations avec FMI
9. Beheersverrichtingen	- 2.989,0	- 3.930,3	9. Opérations de gestion
10. Gekapital. intresten (omruilingen)	0,0	26,4	10. Intérêts capitalisés (échanges)
11. Overname van schulden	0,0	810,3	11. Reprise dettes
12. Gekapital. Intresten (zero-bonds)	0,0	0,0	12. Intérêts capitalisés (zéro-bonds)
13.	0,0	0,0	13.
14. Diverse	0,0	0,0	14. Divers
15. Nominale evolutie (6 tot 14)	865,7	3.927,9	15. Evolution nominale (6 à 14)
16. Aflossing Rijksschuld	1.387,8	23.654,1	16. Amortissement Dette publique
17. Bruto te financieren saldo (6 + 16)	5.227,5	31.648,6	17. Solde brut à financer (6 + 16)

(*) De « andere verrichtingen » omvatten het saldo van de derden-gelden en van de thesaurieverrichtingen en de uitgifte- en delgingsverschillen

Les « autres opérations » comprennent le solde des fonds de tiers et des opérations de trésorerie et les différences d'émission et d'amortissement.

Nominale stand van de Rijksschuld
per eind november 2003Situation nominale de la Dette publique
à fin novembre 2003

18. Middellange en lange termijn	233.643,7	18. Moyen et long terme
19. Korte termijn	33.036,0 (**)	19. Court terme
20. Totaal (18 + 19)	266.679,7	20. Total (18 + 19)

(**) Inclusief de beheersverrichtingen van de Schatkist : 1.602,7 miljoen EURO.

(**) Y compris les opérations de gestion du Trésor : 1.602,7 millions EURO.

III. Toestand van de ontvangstverrichtingen
van 1 januari tot 30 november 2003
(op kasbasis)

III. Situation des opérations de recettes
du 1^{er} janvier au 30 novembre 2003
(sur base de caisse)

	Ontvangsten — Recettes	Ramingen — Evaluations	
A. Rijksmiddelen			A. Voies et Moyens
<i>Lopende fiscale ontvangsten</i>			<i>Recettes fiscales courantes</i>
<i>Directe belastingen</i>			<i>Contributions directes</i>
Met accijnsrecht gelijkgest. belasting	235,5	262,8	Taxe assimilée au droit d'accise
Roerende voorheffing	2.060,8	2.236,0	Précompte mobilier
Voorafbetalingen	7.074,4	8.525,0	Versements anticipés
Belasting niet-verblijfhouders (kohier)	195,7	196,4	Impôt des non-résidents (par rôle)
Vennootschapsbelasting (kohier)	692,1	806,00	Impôt des sociétés (par rôle)
Personenbelasting (kohier)	- 1.309,4	- 1.347,0	Impôt des personnes physiques (par rôle)
Bedrijfsvoorheffing	15.477,6	17.073,6	Précompte professionnel
Voorafname en opbrengst personenbel.	113,6	113,6	Prélèv. sur produit impôt des pers. phys.
Diverse opbrengsten	31,5	22,8	Produits divers
Totaal	24.571,8	27.889,2	Total
<i>Douane en Accijnzen</i>			<i>Douanes et Accises</i>
Accijnzen	5.589,1	6.118,3	Droits d'accise
Vergunningsrecht	5,4	6,3	Taxe de patente
Diverse ontvangsten	7,3	7,5	Produits divers
Totaal	5.601,8	6.132,1	Total
<i>BTW, Registratie en Domeinen</i>			<i>T.V.A., Enregistrement et Domaines</i>
BTW en zegelrechten	3.161,5	4.428,0	T.V.A. et droits de timbre
Registratierechten	98,9	120,1	Droits d'enregistrement
Griffierechten	32,2	37,8	Droits de greffe
Hypotheekrechten	51,8	51,0	Droits d'hypothèque
Boeten inzake belastingen	65,6	88,3	Amendes en matière d'impôts
Taks op de coördinatiecentra	22,0	22,2	Taxes sur les centres de coordination
Taks op de VZW's	35,8	35,9	Taxes sur les ASBL
Collectieve beleggingsinstellingen	103,5	103,5	Organismes de placement collectif
Boeten van veroordelingen	216,7	237,0	Amendes de condamnations
Boeten van veroordelingen (Fonds)	6,0	6,7	Amendes de condamnations (Fonds)
Rechten en boeten inzake bijstand	0,3	0,3	Droits et amendes en mat. d'assistance
Totaal	3.794,3	5.130,8	Total
Conjunctuurbuffer	0,0	0,0	Tampon conjoncturel
Totaal lopende fiscale ontvangsten	33.967,9	39.152,1	Total des recettes fiscales courantes
<i>Lopende niet-fiscale ontvangsten</i>	2.825,4	0,0	<i>Recettes non fiscales courantes</i>
Totaal van de lopende ontvangsten	36.793,3	39.152,1	Total des recettes courantes
<i>Fiscale kapitaalontvangsten</i>	0,0	0,0	<i>Recettes fiscales en capital</i>
<i>Niet-fiscale kapitaalontvangsten</i>	2.904,4	23.808,8	<i>Recettes non fiscales en capital</i>
Totaal van de kapitaalontvangsten	2.904,4	23.808,8	Total des recettes en capital
Totaal Rijksmiddelen	39.697,7	62.960,9	Total Voies et Moyens
	Ontvangsten — Recettes		
B. Aan de Europese Unie afgestane rechten			B. Droits cédés à l'Union Européenne
Invoerrechten	1.417,8		Droits d'entrée
BTW	767,4		T.V.A.
Totaal	2.185,2		Total

C. Toewijzing aan de sociale zekerheid

66.31 VDAB : BTW educ. verlof	23,3
66.32 Wachtverg. EGKS	2,1
66.33 Accijnzen Tabakfabrikaten	57,3
66.36 Aandelenoptie	66,8
66.37 SocZek/Pens. Politie : BTW	4.049,4

Totaal Bijdrage Sociale Zekerheid

4.198,9

C. Affectation à la sécurité sociale

66.31 ONEM : TVA congé éduc.
66.32 Alloc. d'attente CECA
66.33 Accises tabac
66.36 Options sur actions
66.37 SécSoc/Pens. Police : T.V.A.

Total Affectation Sécurité Sociale

D. Financiering Gewesten en Gemeenschappen

D. Financement Régions et Communautés

	VI. Gem. Comm. fl.	Waals Gew. Rég. wall.	Fr. Gem. Comm. fr.	Br. Gew. Rég. brux.	D. Gem. Comm. germ.	Totaal Total	
Gewestbelastingen + intresten + boeten							Impôts régionaux + intérêts + amendes
Belasting spelen en weddenschappen	15,6	17,4	-	6,1	-	39,2	Taxe jeux et paris
Belasting automatische ontspanningstoestellen	20,8	5,9	-	4,8	-	31,6	Taxe app. automatiques de divertissement
Openingstaks slijterijen	0,1	2,8	-	0,1	-	3,0	Taxe ouverture débits de boissons
Successierechten	569,9	298,8	-	180,5	-	1.049,3	Droits de succession
Onroerende voorheffing	0,0	26,1	-	16,4	-	42,6	Précompte immobilier
Registratierechten	1.040,5	491,2	-	363,4	-	1.895,2	Droits d'enregistrement
Verkeersbelasting	628,8	273,0	-	94,1	-	995,9	Taxe de circulation
Eurovignet	47,2	15,0	-	4,0	-	66,2	Eurovignette
Belasting op inverkeerstelling	139,5	52,3	-	31,9	-	223,6	Taxe de mise en circulation
Intresten	9,7	5,6	-	- 2,6	-	12,7	Intérêts
Boeten	7,8	4,3	-	1,2	-	13,3	Amendes
Totaal	2.480,1	1.192,4	0,0	700,0	0,0	4.372,5	Total
Toegewezen middelen							Moyens attribués
Personenbelasting (Gewest)	3.970,8	2.515,1	-	528,3	-	7.014,2	Impôts personnes physiques (Rég.)
Personenbelasting (Gemeenschap)	3.149,7	-	1.696,1	-	4,6	4.850,3	Impôts personnes physiques (Comm.)
BTW (Gemeenschap)	5.351,2	-	4.031,8	-	-	9.383,0	T.V.A. (Comm.)
Totaal	12.471,7	2.515,1	5.727,9	528,3	4,6	21.247,5	Total
	VI. Gem. Comm. fl.	Fr. Gem. Comm. fr.	Br. Hfdst. Gew. Rég. Brux. Cap.				
Gemeenschapscommissies							Commissions communautaires
Pers. belas. (Gemeenschapscomm.)	4,7	18,9		23,6		47,2	Impôts pers. physiques (Comm. Comm.)
Totaal Gewesten en Gemeenschappen en Gemeenschapscommissies	14.956,5	3.726,3	5.727,9	1.251,9	4,6	25.667,2	Total Régions et Communautés et Commissions Communautaires

TOTAAL ONTVANGSTEN (A + B + C + D)

71.749,0

TOTAL RECETTES (A + B + C + D)

Opcentiemen en taksen

Gemeenten	3.275,9
Provincies	405,8
Agglomeraties	124,6
Totaal	3.806,3

Additionnels et taxes

Communes
Provinces
Agglomérations
Total

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2004/35291]

Gimvindus N.V. — Adreswijziging Gimvindus N.V.

Het adres van de N.V. Gimvindus (nu : Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel) wordt vanaf 31 maart 2004 : Koning Albert II-laan 19, 1210 Brussel.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2004/33006]

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Sitzungen 2004. — Aufruf an die Kandidaten

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die Unterstufe des Sekundarunterrichts im allgemeinbildenden, technischen, berufsbildenden Unterricht und im Kunstunterricht. — Sitzungen 2004. — Aufruf an die Kandidaten

I. Allgemeine Bestimmungen:

1. Der Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die Unterstufe des Sekundarunterrichts organisiert Prüfungen, die zum Abschlusszeugnis der Unterstufe des Sekundarunterrichts führen:

- a) im allgemeinbildenden Unterricht;
- b) im technischen Unterricht;
- c) im berufsbildenden Unterricht;
- d) im Kunstunterricht.

2. Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste ab dem 3. Mai 2004;
- die zweite ab dem 3. November 2004.

3. Zu diesen Prüfungen sind alle Kandidaten ohne Ausnahme zugelassen.

4. Die Kandidaten legen die Prüfungen am Sitz des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Eupen ab:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Gospertstrasse 1, 4700 Eupen.

5. Der Vorsitzende beschließt nach Absprache mit dem Schriftführer, Prüfungen an einem anderen Ort abzuhalten, wenn dies als sinnvoll bzw. notwendig erachtet wird.

6. Inhabern eines Schulzeugnisses oder Diploms, aus dem hervorgeht, dass sie mit Erfolg an einem ähnlichen Unterricht teilgenommen haben, kann eine Befreiung von bestimmten Prüfungen gewährt werden.

Die Regierung kann nach einem Gutachten der zuständigen Inspektion Prüfungsbefreiungen gewähren.

Das Antragsformular wird beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Abteilung «Unterrichtswesen») angefragt.

II. Einschreibungen:

1. Die Einschreibformulare sowie die Prüfungsprogramme (allgemeinbildender Unterricht) und zusätzliche Informationen sind erhältlich beim:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung «Unterrichtswesen», Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, Tel.: 087-57 63 65.

2. Die Einschreibakte umfasst folgende Schriftstücke:

- eine Kopie des Personalausweises;
- ein ordnungsgemäß ausgefülltes Einschreibformular;
- die Bescheinigung der Überweisung der Einschreibgebühr;
- für den technischen, den berufsbildenden Unterricht und den Kunstunterricht die von der Direktion einer Schulde seiner Wahl unterschriebenen Stundenraster und vollständigen Lehrpläne der entsprechenden Studienjahre;
- gegebenenfalls die Bescheinigung der von der Regierung bzw. vom Ausschuss gewährten Prüfungsbefreiung(en);
- gegebenenfalls das Antragsformular für die von der Regierung zu gewährenden Prüfungsbefreiungen.

3. Die Einschreibeunterlagen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (siehe o.e. Adresse) gesandt. Sie können auch im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung «Unterrichtswesen», Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, den zuständigen Beamten ausgehändigt werden, die in diesem Falle eine Empfangsbestätigung ausstellen. Gegebenenfalls teilt das Ministerium dem Kandidaten mit, dass seine eingereichten Unterlagen nicht vollständig sind. Nach Ablauf der Einschreibefrist wird dem Kandidaten schriftlich mitgeteilt, ob er zu den Prüfungen zugelassen wird.

- Die Einschreibungen finden statt:

* für die erste Sitzung vom 11. März 2004 bis zum 31. März 2004;

* für die zweite Sitzung vom 10. September 2004 bis zum 30. September 2004.

4. Außerhalb der oben genannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt. Nur in außergewöhnlichen Fällen kann der zuständige Minister bis Mitte April oder bis Mitte Oktober eine Abweichung von der Einschreibefrist gewähren.

5. Die Einschreibegebühr zu den einzelnen Prüfungsteilen beträgt € 12,50. Dieser Betrag ist ausschließlich auf das Konto Nr. 091-2400004-59 der «Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Gospertstrasse 1, 4700 Eupen» einzuzahlen oder zu überweisen mit dem Vermerk «Prüfungsausschuss 1. bzw. 2. Sitzung 2004, Unterstufe, Sekundarunterricht». Eine andere Art der Zahlung wird nicht zugelassen.

6. Die Gebühren können nicht auf eine nächste Sitzung übertragen werden.

7. Die Einschreibung wird nur angenommen, wenn alle Schriftstücke innerhalb der Einschreibefrist eingereicht worden sind.

8. Nach Ablauf der Einschreibefrist hat der Kandidat das Recht, sich mit den Ausschussmitgliedern in Verbindung zu setzen, um ein Gespräch über das Prüfungsverfahren und die fachliche Vorbereitung zu führen.

9. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die Oberstufe des Sekundarunterrichts im allgemeinbildenden, technischen, berufsbildenden Unterricht und im Kunstunterricht und für das Reifezeugnis. — Sitzungen 2004. — Aufruf an die Kandidaten

I. Allgemeine Bestimmungen:

1. Der Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die Oberstufe des Sekundarunterrichts organisiert zwei Prüfungsserien:

- Serie A zum Erwerb des Abschlusszeugnisses der Oberstufe des Sekundarunterrichts;
- Serie B zum Erwerb des Reifezeugnisses.

2. Für jede dieser Serien finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste ab dem 3. Mai 2004;
- die zweite ab dem 3. November 2004.

3. Zu den Prüfungen der Oberstufe des allgemeinbildenden, technischen und berufsbildenden Unterrichts sowie des Kunstunterrichts der Oberstufe sind alle Kandidaten ohne Ausnahme zugelassen.

Zu den Prüfungen zum Erwerb des Reifezeugnisses (allgemeinbildender und technischer Unterricht sowie Kunstunterricht) sind die Kandidaten zugelassen, die:

a) Vor dem 15. Juni 1995 Inhaber eines Diploms oder Abschlusszeugnisses der Oberstufe des Sekundarunterrichts oder eines gleichgestellten Zeugnisses sind, verliehen durch den Staatlichen Prüfungsausschuss, den Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft oder der Flämischen Gemeinschaft für die Oberstufe des Sekundarunterrichts im allgemeinbildenden, im technischen Unterricht oder im Kunstunterricht;

b) Vor dem 15. Juni 1995 Inhaber eines Diploms oder Abschlusszeugnisses der Oberstufe einer Sekundarschule mit allgemeinbildendem, technischem Unterricht oder mit Kunstunterricht oder eines gleichgestellten Zeugnisses sind, das durch eine Unterrichtseinrichtung verliehen und vom Beglaubigungsausschuss beglaubigt oder ihm vorgelegt wurde. Wenn das Diplom oder Zeugnis den technischen Unterricht betrifft, so muss es nach dem 1. Januar 1965 verliehen worden sein;

c) Inhaber eines ausländischen Studiennachweises sind, der dem Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts gleichgestellt ist oder dessen Gleichstellung beantragt wurde.

4. Das Reifezeugnis kann erst dann ausgehändigt werden, wenn:

- * die in Punkt 3. b) erwähnte Beglaubigung des Abschlusszeugnisses vorliegt;
- * die in Punkt 3. c) erwähnte Gleichstellung durch ein amtliches Schriftstück bescheinigt ist;

Diplomerte des berufsbildenden Unterrichts können dieses Diplom nicht erhalten gemäß Artikel 6, § 1 und § 3 der koordinierten Gesetze vom 31.12.49 über die Verleihung von akademischen Graden und das Programm der Prüfungen an Universitäten, abgeändert durch die Gesetze vom 31.07.75 und vom 01.08.85.

5. Die Kandidaten legen die Prüfungen am Sitz des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Eupen ab:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Gospertstrasse 1, 4700 Eupen.

6. Der Vorsitzende beschließt nach Absprache mit dem Schriftführer, Prüfungen an einem anderen Ort abzuhalten, wenn dies als sinnvoll bzw. notwendig erachtet wird.

7. Inhabern eines Schulzeugnisses oder Diploms, aus dem hervorgeht, dass sie mit Erfolg an einem ähnlichen Unterricht teilgenommen haben, kann eine Befreiung von bestimmten Prüfungen gewährt werden.

Die Regierung kann nach einem Gutachten der zuständigen Inspektion Prüfungsbefreiungen gewähren.

Das Antragsformular wird beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Abteilung «Unterrichtswesen») angefragt.

II. Einschreibungen:

1. Die Einschreibeformulare sowie die Prüfungsprogramme (allgemeinbildender Unterricht) und zusätzliche Informationen sind erhältlich beim:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung: «Unterrichtswesen» Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, Tel.: 087-59 63 65.

2. Die Einschreibeakte umfasst folgende Schriftstücke:

- eine Kopie des Personalausweises;
- ein ordnungsgemäß ausgefülltes Einschreibformular;
- die Bescheinigung der Überweisung der Einschreibegebühr;
- für den technischen, den berufsbildenden Unterricht und den Kunstunterricht die von der Direktion einer Schule seiner Wahl unterschriebenen Stundenraster und vollständigen Lehrpläne der entsprechenden Studienjahre;
- gegebenenfalls die Bescheinigung der von der Regierung bzw. vom Ausschuss gewährten Prüfungsbefreiung(en);
- gegebenenfalls das Antragsformular für die von der Regierung zu gewährenden Prüfungsbefreiungen.

Für die Prüfung zum Erwerb des Reifezeugnisses müssen außerdem folgende Schriftstücke bzw. Informationen beigefügt werden:

- das vom Kandidaten gewählte Prüfungsfach;
- eine beglaubigte Kopie des Abschlusszeugnisses der Oberstufe des allgemeinbildenden, technischen Unterrichts oder des Kunstunterrichts erhält;
- oder das Schriftstück, das die Gleichstellung eines ausländischen Diploms oder Zeugnisses mit dem Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts bescheinigt.

4. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (siehe o.e. Adresse) gesandt. Sie können auch im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung «Unterrichtswesen», Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, den zuständigen Beamten ausgehändigt werden, die in diesem Falle eine Empfangsbestätigung ausstellen.

Gegebenenfalls teilt das Ministerium dem Kandidaten mit, dass seine eingereichten Unterlagen nicht vollständig sind. Nach Ablauf der Einschreibefrist wird dem Kandidaten schriftlich mitgeteilt, ob er zur Prüfung zugelassen wird.

- Die Einschreibungen finden statt:

* für die erste Sitzung vom 11. März 2004 bis zum 31. März 2004;

* für die zweite Sitzung vom 10. September 2004 bis zum 30. September 2004.

5. Ausserhalb der oben genannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt. Nur in außergewöhnlichen Fällen kann der zuständige Minister bis Mitte April oder bis Mitte Oktober eine Abweichung von der Einschreibefrist gewähren.

6. Die Einschreibegebühr zu den einzelnen Prüfungsteilen beträgt € 12,50. Dieser Betrag ist ausschließlich auf das Konto Nr. 091-240004-59 der «Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Gospertstrasse 1, 4700 Eupen» einzuzahlen oder zu überweisen mit dem Vermerk «Prüfungsausschuss 1. bzw. 2.

Sitzung 2004, Oberstufe, Sekundarunterricht». Eine andere Art der Zahlung wird nicht zugelassen.

7. Die Gebühren können nicht auf eine nächste Sitzung übertragen werden.

8. Die Einschreibungen werden nur angenommen, wenn alle Schriftstücke innerhalb der Einschreibefrist eingereicht worden sind.

9. Nach Ablauf der Einschreibefrist hat der Kandidat das recht, sich mit den Ausschussmitgliedern in Verbindung zu setzen, ein Gespräch über das Prüfungsverfahren und die fachliche Vorbereitung zu führen.

10. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Verleihung des Brevets eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin): 1. Jahr. — Sitzungen 2004. — Aufruf an die Kandidaten

I. Prüfungsdaten:

Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste ab dem 26. April 2004;
- die zweite ab dem 6. September 2004.

II. Prüfungen:

Die Prüfungen umfassen:

1. eine schriftliche Prüfung in drei Fächern des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Das Programm ist auf Anfrage beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse: siehe Punkt III.) erhältlich.

2. die nachfolgenden praktischen Prüfungen, jeweils bestehend aus einer Prüfung am Krankenbett und einem Pflegebericht: zwei Prüfungen im Bereich der allgemeinen Pflege und/oder der Krankenpflege in bezug auf Altenpflege;

3. die mündlichen Prüfungen über sämtliche Fächer des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

4. Zu den praktischen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die bei der schriftlichen Prüfung mindestens 50% der Punkte erzielt haben.

5. Zu den mündlichen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die mindestens 60% der Gesamtzahl der bei den praktischen Prüfungen zu vergebenden Punkte und Mindestens 50% der bei jeder einzelnen praktischen Prüfung zu vergebenden Punkte erzielt haben.

6. Die Prüfungen sind bestanden, wenn mindestens 50% der bei jeder mündlichen Prüfung zu vergebenden Punkte erzielt wurden.

III. Einschreibung:

1. Die Einschreibung ist mittels des entsprechenden Einschreibeformulars vorzunehmen. Das Einschreibeformular ist erhältlich im:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung «Unterrichtswesen», Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, Tel.: 087-59 63 65.

2. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (siehe o.e. Adresse) gesandt:

- für die erste Sitzung vom 8. März 2004 bis zum 26. März 2004;
- für die zweite Sitzung vom 12. Juli 2004 bis zum 30. Juli 2004.

3. Außerhalb der obengenannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt.

4. Die Einschreibengebühr beträgt € 37,50. Dieser Betrag ist ausschließlich auf das Konto Nr. 091-2400004-59 der «Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Gospertstrasse 5, 4700 Eupen» einzuzahlen oder zu überweisen mit dem Vermerk «Prüfungsausschuss der deutschsprachigen Gemeinschaft, Krankenpflege, 1. Jahr».

Eine andere Art der Zahlung wird nicht zugelassen.

5. Die Einschreibengebühren werden in keinem Falle zurückerstattet.

6. Dem Einschreibeformular ist der Zahlungsbeweis der Einschreibengebühr beizulegen.

7. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

IV. Einschreibebedingungen:

Um zu den Prüfungen des 1. Jahres zugelassen zu werden, muss der Kandidat dem Einschreibeformular folgende Unterlagen beifügen:

1. einen Nachweis über die körperliche Eignung, der nicht älter als drei Monate ist und der vom Arzt der besuchten Unterrichtseinrichtung, von einem Arzt des verwaltungsgesundheitsdienstes oder vom Hausarzt, entsprechend dem vom Ministerium der Volksgesundheit und Familie festgelegten Muster (liegt dem Einschreibeformular bei), ausgestellt sein kann;

2. ein Leumundszeugnis, das nicht älter als drei Monate ist;

3. einen der nachstehenden Studiennachweise oder eine der nachstehenden Bescheinigungen:

a) Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts;

b) Studienzeugnis des 6. Jahres des Berufsbildenden Vollzeitsekundarunterrichts;

c) Bescheinigung über das Bestehen der vor dem Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft abgelegten Vorbereitungsprüfung;

d) Bescheinigung über das Bestehen der Vorbereitungsprüfung, die in Kapitel II des Königlichen Erlasses vom 17. August 1957 zur Festlegung der Bedingungen für die Verleihung des Diploms eines Geburtshelfers oder eines Krankenpflegers vorgesehen ist;

e) Bescheinigung über die Gleichstellung mit einem der vorerwähnten Studiennachweise bzw. mit einer der vorerwähnten Bescheinigungen;

f) gegebenenfalls das vor dem 30. Juni 1987 erworbene Brevet in Kinderpflege oder eine vor dem 30. Juni 1985 erworbene Bescheinigung über den erfolgreichen Abschluss des 6. Jahres des berufsbildenden Vollzeitsekundarunterrichts.

4. Die in Punkt 3. angeführten Zeugnisse, Bescheinigungen und Diplome, mit Ausnahme der Gleichstellungsbescheinigung, müssen spätestens in dem Kalenderjahr erworben worden sein, das dem der Einschreibung vorangeht;

5. Der Kandidat muss eine Praktikumsaufstellung vorlegen, aus der hervorgeht, dass er mindestens die im ersten Studienjahr vorgesehenen 640 Praktikaperioden oder mindestens die in der Gleichstellungsbescheinigung festgelegten Praktikaperioden absolviert hat.

6. Die Praktikumsaufstellung muss mit der Unterschrift des Dienstleiters und dem Stempel der Einrichtung versehen sein;

Das entsprechende Formular liegt dem Einschreibeformular bei;

7. Es werden keine Praktika während der Weihnachts-, Oster- oder Sommerferien oder während der Nacht organisiert.

8. Der Beginn und das Ende des Praktikumstages darf nicht mehr als zehn Stunden auseinanderliegen.

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Verleihung des Brevets eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin): 2. Jahr. — Sitzungen 2004. — Aufruf an die Kandidaten

I. Prüfungsdaten:

Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste ab dem 26. April 2004;
- die zweite ab dem 6. September 2004.

II. Prüfungen:

Die Prüfungen umfassen:

1. Eine schriftliche Prüfung in drei Fächern des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Das Programm ist auf Anfrage beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse: siehe Punkt III.) erhältlich.

2. Die nachfolgenden praktischen Prüfungen, jeweils bestehend aus einer Prüfung am Krankenbett und einem Pflegebericht: zwei Prüfungen, zum einen über die Krankenpflege in bezug auf Medizin und zum anderen über die Krankenpflege in bezug auf Chirurgie.

3. Die mündlichen Prüfungen über sämtliche Fächer des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

4. Zu den praktischen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die bei der schriftlichen Prüfung mindestens 50% der Punkte erzielt haben.

5. Zu den mündlichen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die mindestens 60% der Gesamtzahl der bei den praktischen Prüfungen zu vergebenden Punkte und mindestens 50% der bei jeder einzelnen praktischen Prüfung zu vergebenden Punkte erreicht haben.

6. Die Prüfungen sind bestanden, wenn mindestens 50% der bei jeder mündlichen Prüfung zu vergebenden Punkte erzielt wurden.

III. Einschreibung:

1. Die Einschreibung ist mittels des entsprechenden Einschreibeformulars vorzunehmen. Das Einschreibeformular ist erhältlich im:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung «Unterrichtswesen», Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, Tel.: 087-59 63 65.

2. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (siehe o.e. Adresse) gesandt:

- für die erste Sitzung vom 8. März 2004 bis zum 26. März 2004;
- für die zweite Sitzung vom 12. Juli 2004 bis zum 30. Juli 2004.

3. Außerhalb der obengenannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt.

4. Die Einschreibegebühr beträgt € 37,50. Dieser Betrag ist ausschließlich auf das Konto Nr. 091-2400004-59 der «Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Gospertstrasse 1, 4700 Eupen» einzuzahlen oder zu überweisen mit dem Vermerk «Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Krankenpflege, 2. Jahr». Eine andere Art der Zahlung wird nicht zugelassen.

5. Die Einschreibegebühren werden in keinem Falle zurückerstattet.

6. Dem Einschreibeformular ist der Zahlungsbeweis der Einschreibegebühr beizulegen.

7. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

IV. Einschreibebedingungen:

Um zu den Prüfungen des 2. Jahres zugelassen zu werden, muss der Kandidat dem Einschreibeformular folgende Unterlagen beifügen:

1. einen Nachweis über die körperliche Eignung, der nicht älter als drei Monate ist und der vom Arzt der besuchten Unterrichtseinrichtung, von einem Arzt des Verwaltungsgesundheitsdienstes oder vom Hausarzt, entsprechend dem vom Ministerium der Volksgesundheit und Familie festgelegten Muster (liegt dem Einschreibeformular bei), ausgestellt sein kann;

2. ein Leumundszeugnis, das nicht älter als drei Monate ist;

3. eine der nachstehenden Bescheinigungen über den erfolgreichen Abschluss:

- a) des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers;
- b) des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers - Geistesgesundheit und Psychiatrie;
- c) des ersten Studienjahres zur Erlangung des Diploms eines graduierten Krankenpflegers;
- d) des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegeassistenten;
- e) des ersten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegeassistenten - Geistesgesundheit und Psychiatrie;

f) die Bescheinigung über die Gleichstellung mit einer der vorerwähnten Bescheinigungen.

4. Die in Punkt 3. angeführte Bescheinigung, mit Ausnahme der Gleichstellungsbescheinigung, muss spätestens in dem Kalenderjahr erworben worden sein, das dem der Einschreibung vorangeht.

5. Der Kandidat muss eine Praktikumsaufstellung vorlegen, aus der hervorgeht, dass er mindestens die im zweiten Studienjahr vorgesehenen 760 Praktikaperioden oder mindestens die in der Gleichstellungsbescheinigung festgelegten Praktikaperioden absolviert hat.

6. Die Praktikumsaufstellung muss mit der Unterschrift des Dienstleiters und dem Stempel der Einrichtung versehen sein;

Das entsprechende Formular liegt dem Einschreibeformular bei.

7. Es werden keine Praktika während der Weihnachts-, Oster- oder Sommerferien oder während der Nacht organisiert.

An Wochenenden können Praktika organisiert werden, wobei jedoch höchstens 11 Wochenenden, die sich auf zwei Studienjahre verteilen, belegt werden dürfen.

8. Der Beginn und das Ende des Praktikumstages darf nicht mehr als zehn Stunden auseinanderliegen.

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Verleihung des Brevets eines (einer) Krankenpflegers (-pflegerin): 3. Jahr. — Sitzungen 2004. — Aufruf an die Kandidaten

I. Prüfungsdaten:

Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste ab dem 26. April 2004;
- die zweite ab dem 6. September 2004.

II. Prüfungen:

Die Prüfungen umfassen:

1. Eine schriftliche Prüfung in drei Fächern des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Das Programm ist auf Anfrage beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse: siehe Punkt III.) erhältlich.

2. Die nachfolgenden praktischen Prüfungen, jeweils bestehend aus einer Prüfung am Krankenbett und einem Pflegebericht: drei Prüfungen: erstens über die Krankenpflege in bezug auf Medizin, zweitens über die Krankenpflege in bezug auf Chirurgie sowie drittens über die allgemeine Krankenpflege oder die Krankenpflege in bezug auf Altenpflege.

3. Die mündlichen Prüfungen über sämtliche Fächer des Programms des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

4. Zu den praktischen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die bei der schriftlichen Prüfung mindestens 50% der Punkte erzielt haben.

5. Zu den mündlichen Prüfungen werden nur die Kandidaten zugelassen, die mindestens 60% der Gesamtzahl der bei den praktischen Prüfungen zu vergebenden Punkte und mindestens 50% der bei jeder einzelnen praktischen Prüfung zu vergebenden Punkte erreicht haben.

6. Die Abschlussprüfungen sind bestanden, wenn mindestens 60% der Gesamtzahl der bei den Abschlussprüfungen zu vergebenden Punkte und mindestens 50% der bei jeder mündlichen Prüfung zu vergebenden Punkte erzielt wurden.

III. Einschreibung:

1. Die Einschreibung ist mittels des entsprechenden Einschreibeformulars vorzunehmen. Das Einschreibeformular ist erhältlich im:

Ministerium der deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung «Unterrichtswesen», Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, Tel.: 087-59 63 65.

2. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (siehe o.e. Adresse) gesandt:

- für die erste Sitzung vom 8. März 2004 bis zum 26. März 2004;
- für die zweite Sitzung vom 12. Juli 2004 bis zum 30. Juli 2004.

3. Außerhalb der obengenannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt.

4. Die Einschreibgebühr beträgt € 37,50. Dieser Betrag ist ausschließlich auf das Konto Nr. 091-2400004-59 der «Deutschsprachigen Gemeinschaft, Schatzamt-Einnahmen, Gospertstrasse 5, 4700 Eupen» einzuzahlen oder zu überweisen mit dem Vermerk «Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Krankenpflege, 3. Jahr». Eine andere Art der Zahlung wird nicht zugelassen.

5. Die Einschreibgebühren werden in keinem Falle zurückerstattet.

6. Dem Einschreibeformular ist der Zahlungsbeweis der Einschreibgebühr beizulegen.

7. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

IV. Einschreibebedingungen:

Um zu den Prüfungen des 3. Jahres zugelassen zu werden, muss der Kandidat dem Einschreibeformular folgende Unterlagen beifügen:

1. einen Nachweis über die körperliche Eignung, der nicht älter als drei Monate ist und der vom Arzt der besuchten Unterrichtseinrichtung, von einem Arzt des Verwaltungsgesundheitsdienstes oder vom Hausarzt, entsprechend dem vom Ministerium der Volksgesundheit und Familie festgelegten Muster (liegt dem Einschreibeformular bei), ausgestellt sein kann;

2. ein Leumundszeugnis, das nicht älter als drei Monate ist;

3. eine der nachstehenden Bescheinigungen über den erfolgreichen Abschluss:

- a) des zweiten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers;
- b) des zweiten Studienjahres zur Erlangung des Brevets eines Krankenpflegers - Geistesgesundheit und Psychiatrie;
- c) des zweiten Studienjahres zur Erlangung des Diploms eines graduierten Krankenpflegers;
- d) des Brevets eines Krankenpflegeassistenten;
- e) des Brevets eines Krankenpflegeassistenten - Geistesgesundheit und Psychiatrie;
- f) die Bescheinigung über die Gleichstellung mit einer der vorerwähnten Bescheinigungen.

4. Die in Punkt 3. angeführte Bescheinigung, mit Ausnahme der Gleichstellungsbescheinigung, muss spätestens in dem Kalenderjahr erworben worden sein, das dem der Einschreibung vorangeht;

5. zwei Passfotos;

6. Der Kandidat muss eine Praktikumsaufstellung vorlegen, aus der hervorgeht, dass er mindestens die im dritten Studienjahr vorgesehenen 840 Praktikaperioden oder mindestens die in der Gleichstellungsbescheinigung festgelegten Praktikaperioden absolviert hat.

7. Die Praktikumsaufstellung muss mit der Unterschrift des Dienstleiters und dem Stempel der Einrichtung versehen sein;

Das entsprechende Formular liegt dem Einschreibeformular bei;

8. Es werden keine Praktika während der Weihnachts-, Oster- oder Sommerferien organisiert.

An Wochenenden können Praktika organisiert werden, wobei jedoch höchstens 11 Wochenenden, die sich auf zwei Studienjahre verteilen, belegt werden dürfen.

9. Mindestens 50% der Praktika werden entsprechend der in der betreffenden Abteilung oder Einrichtung geltenden Arbeitszeit organisiert;

10. Es muss mindestens viermal und darf höchstens achtmal Nachtdienst organisiert werden.

Die Dauer der Nachtdienste beträgt mindestens acht Stunden;

11. Während des Nachtdienstes ist der Kandidat unter die effektive Aufsicht eines diensttuenden Krankenpflegers der betreffenden Abteilung oder Einrichtung zu stellen.

Prüfungsausschuss der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Durchführung der Vorbereitungsprüfung zwecks Zulassung zum 1. Jahr des ergänzenden berufsbildenden Sekundarschulwesens für Krankenpfleger. — Sitzungen 2004. — Aufruf an die Kandidaten

I. Prüfungsdaten:

Es finden zwei Prüfungssitzungen statt:

- die erste am 1. und 2. Juni 2004;
- die zweite am 7. und 8. September 2004.

II. Prüfungsprogramm:

Das Prüfungsprogramm kann angefragt werden beim:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung «Unterrichtswesen», Gospertstrasse 1, 4700 Eupen, Tel.: 087-59 63 65.

III. Prüfungen:

1. Die Prüfung umfasst:

a) einen schriftlichen teil, bestehend aus:

- * einer Zusammenfassung eines Textes über ein allgemeines Thema 50 Punkte
- * einen Kommentar zum gleichen Thema 50 Punkte

b) einen mündlichen Teil in den folgenden Fächern:

- * Mathematik 50 Punkte
- * Chemie 50 Punkte
- * Physik 50 Punkte
- * Biologie 50 Punkte

Das Prüfungsprogramm entspricht dem Niveau eines sechsten Jahres des berufsbildenden Sekundarunterrichts.

2. Die Prüfungen sind bestanden, wenn der Kandidat mindestens 50% der im schriftlichen Prüfungsteil und mindestens 50% der im mündlichen Prüfungsteil in jedem Fach zu vergebenden Punkte sowie mindestens 60% der insgesamt zu vergebenden Punkte erreicht.

Der Kandidat, der weniger als 50% der insgesamt zu vergebenden Punkte erzielt, wird in der ersten Sitzung vollständig zurückgestellt, in der zweiten Sitzung zurückgewiesen.

Der Kandidat, der in der ersten Sitzung mindestens 50%, jedoch weniger als 60% der insgesamt zu vergebenden Punkte erreicht, erhält für die zweite Sitzung eine Prüfungsbefreiung für den schriftlichen teil, falls er in dem betreffenden Teil in der ersten Sitzung mindestens 60% der zu vergebenden Punkte erzielt, oder für jedes Fach des mündlichen teils, in dem er in der ersten Sitzung mindestens 60% der zu vergebenden Punkte erzielt.

Der Kandidat, der in der ersten Sitzung mindestens 60% der insgesamt zu vergebenden Punkte erreicht, legt in der zweiten Sitzung die Prüfungen in den Fächern ab, in denen er nicht mindestens 50% der zu vergebenden Punkte in der ersten Sitzung erzielt hat.

IV. Einschreibung:

1. Die Einschreibung ist mittels des entsprechenden Einschreibformulars vorzunehmen. Das Einschreibformular ist erhältlich im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse siehe Punkt II).

2. Die Einschreibungen werden per Einschreibebrief an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft (Adresse siehe Punkt II) gesandt:

- für die erste Sitzung vom 5. April bis zum 23. April 2004;
- für die zweite Sitzung vom 19. Juli bis zum 6. August 2004.

3. Außerhalb der obengenannten Daten werden keine Einschreibungen berücksichtigt.

4. Die Kandidaten, die es unterlassen haben, eine für die Einschreibung erforderliche Formalität zu erfüllen, werden nicht in die Kandidatenliste eingetragen.

V. Einschreibebedingungen:

Um zu den Vorbereitungsprüfungen zugelassen zu werden, muss der Kandidat:

1. mindestens 18 Jahre alt sein oder dieses Alter spätestens am 31. Dezember des Jahres erreichen, in dem die Prüfung organisiert wird;
2. dem Einschreibformular eine von der Gemeindeverwaltung beglaubigte Kopie der Geburtsurkunde beifügen.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Nationale Bank van België, naamloze vennootschap

H.R. Brussel 22300 — BTW 203.201.340

Bericht

Dividend voor het boekjaar 2003

De Nationale Bank van België deelt aan haar aandeelhouders mede dat het nettodividend voor het boekjaar 2003 vastgesteld werd op 49,00 EUR. Dit dividend zal vanaf 31 maart 2004 betaalbaar zijn, tegen afgifte van coupon nr. 202, in de zetel van de Nationale Bank te Brussel, in haar bijbanken en agentschappen, en uitsluitend aan particulieren in haar representatieagentschappen.

Het brutobedrag van het dividend en de roerende voorheffing bedragen respectievelijk 65,33 EUR en 16,33 EUR.

Het dividend zal aan de houders van aandelen op naam betaald worden overeenkomstig de onderrichtingen die zij aan de Bank hebben gegeven.

Brussel, 18 februari 2004. (5124)

Banque Nationale de Belgique, société anonyme

R.C. Bruxelles 22300 — T.V.A. 203.201.340

Avis

Dividende de l'exercice 2003

La Banque Nationale de Belgique porte à la connaissance de ses actionnaires que le dividende net de l'exercice 2003 a été fixé à 49,00 EUR. Ce dividende sera payable à partir du 31 mars 2004, contre remise du coupon n° 202, au siège de la Banque Nationale à Bruxelles, dans ses succursales et agences, et uniquement à des particuliers dans ses agences de représentation.

Le montant brut du dividende et le précompte mobilier s'élèvent respectivement à 65,33 EUR et 16,33 EUR.

Le dividende sera payé aux titulaires d'actions nominatives selon les instructions qu'ils auront données à la Banque.

Bruxelles, le 18 février 2004. (5124)

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Stad Veurne

Bijzonder plan van aanleg
« Nieuwe Treinhalte — Parkzone Noord deel 1 »
Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Veurne deelt mee, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het bijzonder plan van aanleg « Nieuwe Treinhalte — Parkzone Noord deel 1 » door de gemeenteraad in zitting van 26 januari 2004 voorlopig werd aanvaard.

Dit bijzonder plan dat de bestaande toestand en het bestemmingsplan omvat, ligt ter inzage van het publiek op de Dienst Grondgebieds-zaken, Grote Markt 27, 8630 Veurne, van 8 maart 2004 tot 7 april 2004.

Eventuele bezwaren of opmerkingen moeten schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen, Grote Markt 27, 8630 Veurne, tegen uiterlijk 7 april 2004, om 11 uur.

Veurne, 16 februari 2004. (5125)

Stad Gistel

Herziening bijzonder plan van aanleg « Moere Centrum »
Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en wijzigingen tot en met heden, ter kennis aan de bevolking dat de herziening van het bijzonder plan van aanleg « Moere Centrum », omvattende de memorie van toelichting, de stedenbouwkundige voorschriften, plan bestaande toestand en bestemmingsplan opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen, door de gemeenteraad voorlopig werd aangenomen in zitting van 5 februari 2004.

Het zal voor eenieder ter inzage liggen op het Administratief Centrum, Heyvaertlaan 18, te 8470 Gistel, van 1 maart 2004, om 11 uur, tot 31 maart 2004, om 11 uur.

Al wie omtrent dat plan bezwaren en opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk en aangetekend of tegen ontvangstbewijs aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Administratief Centrum, Heyvaertlaan 18, te 8470 Gistel, toesturen of overhandigen tegen uiterlijk 31 maart 2004, te 11 uur. (5126)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

**Asfalt-, Wegenis- en Bouwwerken, in het kort : « Aswebo »,
naamloze vennootschap,
Booiebos 4, 9031 Drogen**

Ondernemingsnummer 0405.092.190 (rechtbank Gent)
BTW 405.092.190

Gezien de vergadering gehouden op 5 februari 2004 niet geldig heeft kunnen beraadslagen bij gebrek aan het vereiste quorum worden de aandeelhouders opgeroepen een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden ten kantore van notaris Tillo Deforce, te Wannegem-Lede (Kruishoutem), Wannegem-dorp 31, op 5 maart 2004, om 11 uur, om te beraadslagen over dezelfde agenda, namelijk :

1. Omzetting van het kapitaal naar euro. Het kapitaal van 170 000 000 Belgische frank stemt overeen met 4.214.189,92 euro.

2. Verhoging van het kapitaal met 810,08 euro om het te brengen van 4.214.189,92 euro op 4.215.000 euro, zonder creatie van nieuwe aandelen, door incorporatie bij het kapitaal van beschikbare reserves van de vennootschap ten belope van zelfde bedrag, waarbij de fractiewaarde van de bestaande aandelen overeenkomstig wordt verhoogd.

3. Aanpassing van de statuten aan : voormelde en vroegere beslissingen, de omzetting naar euro, en de codificatie van het vennootschapsrecht (wet van 7 mei 1999).

4. Varia.

Zich gedragen naar de statuten.

(5127)

De raad van bestuur.

**Vandamme-Madoe, naamloze vennootschap,
Pathoekeweg 400, 8000 Brugge**Ondernemingsnummer 0405.297.771 (rechtbank Brugge)
BTW 405.297.771

Gezien de vergadering gehouden op 5 februari 2004 niet geldig heeft kunnen beraadslagen bij gebrek aan het vereiste quorum worden de aandeelhouders opgeroepen een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden ten kantore van notaris Tillo Deforce, te Wannegem-Lede (Kruishoutem), Wannegemdorp 31, op 5 maart 2004, om 11 u. 30 m., om te beraadslagen over dezelfde agenda namelijk :

1. Afschaffing nominale waarde aandelen.

2. Omzetting van het kapitaal naar euro. Het kapitaal van 3 000 000 Belgische frank stemt overeen met 74.368,06 euro.

3. Verhoging van het kapitaal met 631,94 euro om het te brengen van 74.368,06 euro op 75.000 euro, zonder creatie van nieuwe aandelen, door incorporatie bij het kapitaal van de beschikbare reserves van de vennootschap ten belope van zelfde bedrag, waarbij de fraktiewaarde van de bestaande aandelen overeenkomstig wordt verhoogd.

4. Aanpassing van de statuten aan : voormelde en vroegere beslissingen, de omzetting naar euro, en de codificatie van het vennootschapsrecht (wet van 7 mei 1999).

5. Varia.

Zich gedragen naar de statuten.

(5128)

De raad van bestuur.

**Marsim Beheer, naamloze vennootschap,
Bredabaan 399, 2990 Wuustwezel**

Ondernemingsnummer 0427.859.674

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden voor het ambt van Herman Verschraegen, geassocieerd notaris te Wuustwezel, op vrijdag 5 maart 2004 op het kantoor van geassocieerd notaris Verschraegen te Wuustwezel, Gemeentepark 17, om 9 uur, om te beraadslagen over volgende agenda :

1. Omzetting en afronding in euro van het in Belgische frank uitgedrukte kapitaal van de vennootschap, zodat het kapitaal van de vennootschap na deze omrekening en afronding 401.587,51 EUR bedraagt.

2. Verhoging van het kapitaal van de vennootschap met 12,49 EUR om het te brengen van 401.587,51 EUR op 401.600,00 EUR zonder nieuwe inbrengen en zonder uitgifte van nieuwe aandelen en wel door omzetting van de beschikbare reserves ten belope van gezegd bedrag.

3. Ten einde uit de statutentekst alle verouderde formuleringen, terminologie en overbodige of voorbij gestreefde bepalingen te weren en bovendien om de statuten te herschrijven in een aangepaste taal, terminologie en nummering van de artikelen overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen, wordt voorgesteld alle artikelen op te heffen en geheel te vervangen door een totaal geredigeerde statuten-tekst. Bijgevolg zal in de geredigeerde tekst rekening worden gehouden met de bepalingen van de Wet van 7 mei 1999 houdende het Wetboek van vennootschappen.

De aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen worden verzocht zich te gedragen overeenkomstig de bepalingen van de statuten.

(5129)

De raad van bestuur.

**Garage Peerlings, naamloze vennootschap,
Lindelsebaan 46, 3900 Overpelt**

Ondernemingsnummer 0443.739.366

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris te Lommel, Kerkplein 20-22, op vrijdag 5 maart 2004, om 15 u. 30 m. — Agenda : 1. Afschaffing van nominale waarde van de aandelen en omzetting van het kapitaal in euro. 2. Wijziging datum algemene vergadering. 3. Aanpassing statuten nieuwe Wetboek van vennootschappen. 4. Ontslag, décharge, benoemingen. 5. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(5130)

De raad van bestuur.

**Lindel-Invest, naamloze vennootschap,
Lindelsebaan 46, 3900 Overpelt**

Ondernemingsnummer 0463.804.708

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris te Lommel, Kerkplein 20-22, op vrijdag 5 maart 2004, om 15 uur. — Agenda : 1. Afschaffing van nominale waarde van de aandelen en omzetting van het kapitaal in euro. 2. Aanpassing statuten aan nieuwe Wetboek van vennootschappen. 3. Ontslag, décharge, benoemingen. 4. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(5131)

De raad van bestuur.

Carmo, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Hasseltsebaan 185, 3940 Hechtel-Eksel

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden ten kantore van notaris Jan Homans, te 3990 Peer, steenweg Wijchmaal 49, op vrijdag 5 maart 2004, om 9 uur, met agendapunten :

1. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves.

Kapitaalverhoging met driehonderd en drie euro eenentachtig cent (303,81 EUR) door incorporatie van beschikbare reserves om het kapitaal te brengen van tweehonderdeenveertigduizend zeshonderd zesennegentig euro negentien cent (241.696,19 EUR) op tweehonderdtweeënveertigduizend euro (242.000 EUR).

Wijziging van de eerste alinea van artikel 5 van de statuten.

Opheffing van de clausules in verband met het toegestaan kapitaal.

2. Aanpassing van de statuten aan de gewijzigde vennootschappenwetgeving, het nieuwe Wetboek van vennootschappen en aan de wet corporate governance.

(5132)

De raad van bestuur.

**Agev, naamloze vennootschap,
Ouwegemsestraat 1, 9770 Kruishoutem**

Ondernemingsnummer 0451.868.758

H.R. Oudenaarde 451.868.758

Gezien de vergadering gehouden op 30 januari 2004 niet geldig heeft kunnen beraadslagen bij gebrek aan het vereiste quorum worden de aandeelhouders opgeroepen een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden ten kantore van notaris Tillo Deforce, te Wannegem-Lede (Kruishoutem), Wannegemdorp 31, op 5 maart 2004, om 9 u. 30 m., om te beraadslagen over dezelfde agenda : namelijk :

1. Omzetting van het kapitaal naar euro.

2. Toewijziging deel overgedragen winst aan de beschikbare reserves.

3. Verhoging van het kapitaal met 993,40 euro om het te brengen van 264.006,60 op 265.000 euro, zonder creatie van nieuwe aandelen, door incorporatie bij het kapitaal van de beschikbare reserves van de vennootschap ten belope van 993,40 euro, waarbij de fractiewaarde van de 1.065 bestaande aandelen overeenkomstig wordt verhoogd.

4. Herformulering van artikel 8 van de statuten zodat het mogelijk is om slechts twee bestuurders te hebben indien voldaan is aan de wettelijke voorwaarden.

5. Aanneming van volledig nieuwe statuten rekening houdend met voormelde beslissingen en met onder meer aanpassing van de statuten van de vennootschap aan de codificatie van het vennootschapsrecht (wet van 7 mei 1999).

6. Verlenen van een volmacht voor wijziging KBO en voor de BTW- en administratieve formaliteiten.

7. Varia.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen ongeacht het door de aanwezige vennoten vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

Zich gedragen naar de statuten.

(5133)

De raad van bestuur.

**De Bengel, naamloze vennootschap,
Venlosesteenweg 87, 3640 Kinrooi**

Ondernemingsnummer 0454.748.470

A. Buitengewone algemene vergadering

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de eerste buitengewone algemene vergadering van 13 februari 2004, wordt een tweede BAV gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris te Lommel, Kerkplein 20-22, op vrijdag 5 maart 2004, om 8 u. 30 m. — Agenda: 1. Afschaffing nominale waarde van de aandelen en omzetting kapitaal. 2. Naamswijziging. 3. Zetelverplaatsing. 4. Verlenging boekjaar. 5. Wijziging datum AV. 6. Aanstelling VV. 7. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 8. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

B. Jaarvergadering.

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op vrijdag 5 maart 2004, om 10 uur. Dagorde: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten.

(5134)

De raad van bestuur.

Jaco, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel: 3940 Hechel-Eksel, Hasseltsebaan 185

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal worden gehouden ten kantore van notaris Jan Homans, te 3990 Peer, steenweg Wijchmaal 49, op vrijdag 5 maart 2004, om 10 uur, met agendapunten:

1. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves.

Kapitaalverhoging met vierhonderdvierenzeventig euro drieënvijftig cent (474,53 EUR), door incorporatie van beschikbare reserves om het kapitaal te brengen van honderddrieënzeventigduizend vijfhonderdvijftig euro zevenenveertig cent (173.525,47 EUR) op honderdvierenzeventigduizend euro (174.000 EUR).

Wijziging van de eerste alinea van artikel 5 van de statuten.

Opheffing van de clausules in verband het toegestaan kapitaal.

2. Aanpassing van de statuten aan de gewijzigde vennootschappenwetgeving, het nieuwe wetboek van vennootschappen en aan de wet corporate governance.

(5135)

De raad van bestuur.

Brimo, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel: 3940 Hechel-Eksel, Hasseltsebaan 185

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal worden gehouden ten kantore van notaris Jan Homans, te 3990 Peer, steenweg Wijchmaal 49, op vrijdag 5 maart 2004, om 9 u. 30 m., met agendapunten:

1. Kapitaalverhoging door incorporatie van reserves.

Kapitaalverhoging met zeshonderddrieënnegentig euro vierentachtig cent (693,84 EUR), door incorporatie van beschikbare reserves om het kapitaal te brengen van vijfhonderdervijfduizend driehonderd en zes euro zestien cent (505.306,16 EUR) op vijfhonderdzesduizend euro (506.000 EUR).

Wijziging van de eerste alinea van artikel 5 van de statuten.

Opheffing van de clausules in verband het toegestaan kapitaal.

2. Aanpassing van de statuten aan de gewijzigde vennootschappenwetgeving, het nieuwe wetboek van vennootschappen en aan de wet corporate governance.

(5136)

De raad van bestuur.

Dekoratiecentrum Geuns, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel: 3990 Peer, baan naar Bree 24

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal worden gehouden ten kantore van notaris Jan Homans, te 3990 Peer, steenweg Wijchmaal 49, op vrijdag 5 maart 2004, om 17 u. 30 m., met agendapunten:

1. Aanpassing van de statuten aan de gewijzigde vennootschappenwetgeving, nieuw wetboek van vennootschappen, wet corporate governance.

2. Machtiging aan de raad van bestuur om de te nemen beslissingen uit te voeren.

(5137)

De raad van bestuur.

**Veva, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 14, 3910 Neerpelt**

Ondernemingsnummer 0455.850.609

Jaarvergadering op 5 maart 2004, om 14 uur, op de zetel. Dagorde: Verslagen raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (5138)

**Elmech-Services, naamloze vennootschap,
Industrieweg Noord 1114, 3660 Opglabbeek**

Ondernemingsnummer 0459.941.732

Jaarvergadering op de zetel, op 5 maart 2004. Dagorde: 1. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2003. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken volgens de statuten. (5139)

**Befra, naamloze vennootschap,
Brandstraat 13-15, 2850 Boom**

Ondernemingsnummer 0442.642.672

De jaarvergadering zal gehouden worden op 5 maart 2004, om 20 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2003. 3. Verwerking van de resultaten. 4. Kwijting aan de bestuurders.

Zich schikken naar artikel 27 van de statuten. (5140)

**Crauwels Patrik Invest, afgekort : « C.P.I. », naamloze vennootschap,
Eikendreef 20, 2820 Bonheiden**

Ondernemingsnummer 0455.056.791

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 5 maart 2004, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Varia. (5141)

**Blumen Kreusch, Anonyme Gesellschaft,
Hookstrasse 23, 4700 Eupen**

Register der Rechtspersonen 0468.569.881

Die Aktionäre werden eingeladen, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am Sitz der Gesellschaft stattfinden wird am Freitag, dem 5. März 2004, um 20 Uhr. — Tagesordnung : 1. Bericht des Verwaltungsrates. 2. Vorlegung und Genehmigung der Bilanz nebst Ergebnisrechnung per 31. Dezember 2003. 3. Entlastung des Verwaltungsrates. 4. Verschiedenes.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, werden die Aktionäre gebeten, die Vorschriften der Statuten zu befolgen. (5142)

**Vindic, naamloze vennootschap,
J.P. Minckelersstraat 33, bus 2, 3000 Leuven**

Ondernemingsnummer 0471.660.916

Jaarvergadering op 5 maart 2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (5143)

**Banden De Condé, naamloze vennootschap,
Kiewitstraat 194, 3500 Hasselt**

Ondernemingsnummer 0401.291.473

De jaarvergadering zal gehouden worden op 5 maart 2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30 september 2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (5144)

**Gorrion, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Minckelersstraat 33, bus 3, 3000 Leuven**

Ondernemingsnummer 0455.710.651

Jaarvergadering op 5 maart 2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (5145)

**Ubi Bene, naamloze vennootschap,
Minckelersstraat 33, bus 3, 3000 Leuven**

Ondernemingsnummer 0429.460.075

Jaarvergadering op 5 maart 2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (5146)

**Imopan, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
chaussée de Bruxelles 192, 1400 Nivelles**

Numéro d'entreprise 0401.976.611

Assemblée générale ordinaire le 4 mars 2004, à 18 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux membres du conseil d'administration. 4. Divers. (5147)

**Société Gestion Conseil, en abrégé : « S.G.C. », société anonyme,
Bruckberg 25, 4760 Büllingen**

R.C. Eupen 62783 — T.V.A. 441.479.068

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mars 2004, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Lecture du rapport du commissaire réviseur. 3. Discussion des comptes annuels au 30 septembre 2003. 4. Approbation des comptes annuels. 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire réviseur. 6. Emoluments. 7. Divers. (5148)

**TT of Course, société anonyme,
avenue John Kennedy 14, 1330 Rixensart**

RPM 456.928.396 (Nivelles)

L'assemblée générale extraordinaire tenue le 5 février 2004 n'ayant pas réuni le quorum légal, les actionnaires et administrateurs sont priés d'assister à une nouvelle assemblée le 5 mars 2004, à 15 heures, en l'étude des notaires associés Edwin Van Laethem et Vincent Vroninks, à Ixelles (1050 Bruxelles), rue Capitaine Crespel 16. Cette assemblée délibérera valablement, quel que soit le nombre de titres représenté, sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour :

1. Transfert du siège social.

2. Constation de la conversion du capital social en euros.

3. Augmentation du capital pour le porter à soixante-deux mille euros (62.000 EUR), par incorporation d'une somme de vingt-six euros soixante-deux cents (26,62 EUR), à prélever sur les réserves disponibles de la société et sans création d'actions nouvelles.

Constation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

4. Actualisation et refonte des statuts par l'adoption d'une nouvelle version intégrale en remplacement du texte existant, tant pour les mettre en concordance avec les résolutions prises, que pour les adapter au Code des sociétés, sans toutefois apporter de modifications fondamentales aux dispositions statutaires visées à l'article 69 dudit Code.

5. Nomination des administrateurs.

6. Pouvoirs à conférer pour l'exécution des résolutions prises.

Un projet de la version actualisée des statuts peut être obtenu gratuitement au siège de la société sur simple demande des actionnaires.

(5149)

Le conseil d'administration.

**André Delandsheere, société anonyme,
rue Verte Reine 7, 7600 Péruwelz**

—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le vendredi 5 mars 2004, à 11 h 45 m, au siège social, rue Verte Reine 7, à Péruwelz, avec l'ordre du jour ci-après :

- Refonte complète des statuts aux fins de les mettre en concordance avec le Code des sociétés.

- Pouvoirs.

Dépôt des titres conformément aux dispositions statutaires.

(5150)

Le conseil d'administration.

**Immobilière de l'Araucaria, société anonyme,
avenue du Prince d'Orange 101A, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0441.172.826

—

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 5 mars 2004, à 11 heures, au siège social de la société situé à 1180 Bruxelles, avenue du Prince d'Orange 101A.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels pour l'exercice comptable clôturé au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. Les actionnaires sont priés de se conformer aux dispositions des articles 37 et 38 des statuts.

(5151)

Le conseil d'administration.

**Schneider Finance, société anonyme,
rue du Commerce 16A, 6890 Libin**

Numéro d'entreprise 0467.129.333

—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mars 2004, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (5152)

**Immovra, société anonyme,
avenue Désiré Yernaux 12, 1300 Wavre**

Numéro d'entreprise 0449.150.382

—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mars 2004, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (5153)

**Brabo Ventures, société anonyme,
rue Washington 85, 1050 Bruxelles**

RPM 0440.265.677

—

Une assemblée générale extraordinaire se réunira le 16 mars 2004, à 11 heures, en l'étude du notaire Christian Hylebrouck, boulevard du Régent 24, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : mise en conformité des statuts avec le nouveau Code des sociétés. (5154)

**Invest-Immo-Belgium, société anonyme,
chaussée de Waterloo 255 b 3, 1060 Bruxelles**

RPM 0452.401.466

—

Une assemblée générale extraordinaire se réunira le 16 mars 2004, à 16 heures, en l'étude du notaire Christian Huylebrouck, boulevard du Régent 24, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : mise en conformité des statuts avec le nouveau Code des sociétés. (5155)

**Hervé et Frankin, société anonyme, en liquidation,
rue Général de Gaulle 149, 4020 Liège**

RPM 0404.256.804

—

Assemblée générale ordinaire le 16 mars 2004, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur sur l'état de la liquidation. 2. Décharge au liquidateur. (5156)

**Anciens Etablissements Degive, société anonyme,
Grand-Route 299, 4400 Flémalle**

RPM 0411.520.223

—

Assemblée générale ordinaire le 15 mars 2004, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport oral du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs pour leur gestion. 5. Divers. (5157)

**Gem Sport, société anonyme,
chaussée de Waterloo 1599, 1180 Bruxelles**

RPM 0442.808.265

—

Assemblée générale ordinaire le 10 mars 2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 septembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (5158)

**Douanfruits, société anonyme,
rue de l'Escaut 46-48, 1210 Bruxelles**

RPM 0402.610.871

—

Assemblée générale ordinaire le 8 mars 2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003. 3. Approbation des comptes annuels et de l'affectation du résultat. 4. Rémunération. 5. Décharge aux membres du conseil d'administration. 6. Nomination administrateur. 7. Divers. (5159)

**Vidéo Vision Communication,
en abrégé : « V.V.C. », société anonyme,
rue de la Consolation 12-14, 1030 Bruxelles**

RPM 0454.241.496

—

L'assemblée générale extraordinaire sera tenue le mercredi 17 mars 2004, à 11 heures, en l'étude de Me Van Beneden, rue du Noyer 183, à 1000 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Rapport spécial du conseil d'administration sur base de l'article 181 du Code des sociétés. 4. Mise en liquidation. 5. Nomination d'un liquidateur. (5160)

Minak, naamloze vennootschap, te Roosdaal

Ondernemingsnummer 0405.589.959

Gewone algemene vergadering op 16 maart 2004, te 11 uur, in de zetel der maatschappij, gevestigd te 1760 Roosdaal, Puttenberg 2. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening, aanwending resultaat. 3. Kwijting aan raad van bestuur. Ingevolge art. 22 der statuten, neerlegging der aandelen op de zetel der maatschappij, vijf werkdagen vóór de vergadering.

(5161) De raad van bestuur.

**Alivio, naamloze vennootschap,
Bruggestraat 36, 8770 Ingelmunster**
Rechtspersonenregister 0467.118.445

De houders van de effecten aan toonder worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen op woensdag 05.03.2004, om 14 uur, op het studie van de geassocieerde notarissen Alfons Looijens-Bernard Looijens, te Izegem, Nieuwstraat 22, met de volgende agenda :

- Schrapping van artikel zes van de statuten.
- (Her)formulering van de modaliteiten betreffende : uitoefening van voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in geld, aflossing van het kapitaal, bijeenkomst, samenstelling, bevoegdheid en werking van de raad van bestuur, benoeming en bezoldiging van bestuurders en commissarissen, bijeenkomst, werking en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering, winstverdeling, afschaffing van de statutaire verplichting tot het opmaken van een jaarverslag.
- Aanneming van volledig nieuwe statuten in overeenstemming met te nemen besluiten en actualisering met onder meer schrapping van de overbodige bepalingen en verwijdering van alle verwijzingen naar (de artikelen van) de Vennootschappenwet.
- Opdracht tot coördinatie van de statuten en tot uitvoering van de genomen besluiten - volmachten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (71148)

**« Antwerp Diamond Cutting », naamloze vennootschap,
Joe Englishstraat 54, 2140 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 127982 — BTW 404.107.740

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering van 10.03.2004, te 15 uur, te willen bijwonen. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Allerlei. (71149)

**Arbefry, naamloze vennootschap,
Alfred Devoslaan 31, bus 31A, 8670 Koksijde (Oostduinkerke)**

RPR 0436.089.432
Gerechtelijk arrondissement Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 06.03.2004, om 14 uur, met als agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.09.2003. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Benoeming/ontslag bestuurders. 5. Allerlei. Zich gedragen naar de statuten.

(71150) De raad van bestuur.

**« Argos Project Management », naamloze vennootschap,
Doornstraat 80, 9550 Herzele**

H.R. Oudenaarde 46897 — BTW 474.660.590

Jaarvergadering op 06.03.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (71151)

**Berbenco, naamloze vennootschap,
Graanmarkt 22, bus 8, 8500 Kortrijk**

RPR 0439.138.497 — Ger. arr. Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 06.03.2004, om 14 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.09.2003. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming.

(71152) De raad van bestuur.

**« Cars N° 1 International », naamloze vennootschap,
Meensesteenweg 467, 8800 Roeselare (Rumbeke)**

RPR 0459.049.035 — Ger. arr. Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 05.03.2004, om 9 uur, op zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.09.2003. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. (71153)

**De Kepper, naamloze vennootschap,
Hovestraat 148, 2650 Edegem**

H.R. Antwerpen 352436 — BTW 436.608.084

De gewone jaarvergadering zal gehouden worden op zaterdag 06.03.2004, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders gelieve zich te schikken naar de statuten om tot de vergadering toegelaten te worden. (71154)

**Decoster, naamloze vennootschap,
Korenbloemstraat 52, 8820 Torhout**

Ondernemingsnummer 0425.525.736

Jaarvergadering op 05.03.2004, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003 en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders en commissaris. 4. Benoeming bestuurders. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (71155)

**Dema, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
avenue de France 51, 6900 Marche-en-Famenne**

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Marche-en-Famenne, n° 696
T.V.A. 404.345.092

Assemblée générale ordinaire le 06.03.2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Rapport commissaire-réviseur. Approbation des comptes annuels par

30.09.2003. Rémunération. Affectation du résultat. Décharge administrateurs. Décharge commissaire-réviseur. Démissions et nominations des administrateurs. Divers. (71156)

**Gebroeders David Lauwe, naamloze vennootschap,
Spoorwegstraat 55, 8930 Lauwe**

H.R. Kortrijk 112358 — BTW 430.487.384

Jaarvergadering op 05.03.2004, om 11 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Goedkeuring jaarrekening op 30.09.2003. 2. Bestemming resultaat.
3. Kwijting bestuurders. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (71157)

**« I.O. Building Contracting », naamloze vennootschap,
Industrieweg Zuid 1306, 3520 Zonhoven**

H.R. Hasselt 88035 — BTW 454.009.389

Jaarvergadering op 10.03.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Goedkeuring van de vervroeging van de gewone algemene vergadering naar 10 maart 2004. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (71158)

**Immo Verlinde, naamloze vennootschap,
Graaf de Smet de Naeyerlaan 73, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 122917 — Ondernemingsnummer 0442.683.056

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op een tweede buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Bernard Boes, te Kortrijk, Rijselsestraat 20, op vrijdag 05.03.2004, om 9 u. 15 m., om er te beraadslagen over de volgende agenda :

1. Omzetting van het kapitaal in driehonderdtweeënzeventigduizend achtentachtig euro achttien cent (€ 372.088,18).

2. Kapitaalverhoging met elf euro tweeëntachtig cent (€ 11,82) om het te brengen van driehonderdtweeënzeventigduizend achtentachtig euro achttien cent (€ 372.088,18) op driehonderdtweeënzeventigduizend honderd euro (€ 372.100,00) door inlijving van dit bedrag uit de bestaande reserves en zonder creatie van nieuwe aandelen.

3. Vervanging van artikel vijf van de statuten van de vennootschap, om het in overeenstemming te brengen met voorgezegde kapitaalverhoging.

4. Volledige vervanging van de bestaande statuten om ze onder andere in overeenstemming te brengen met de vorige besluiten en het wetboek van vennootschappen zonder wijzigingen te brengen aan de bestaande andere essentiële elementen uit de huidige statuten.

Om deel te nemen aan de vergadering zullen de aandeelhouders zich schikken naar de statuten. (71159)

**Immodel, naamloze vennootschap,
Grote Markt 14, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 42554 — NN 434.400.444

Jaarvergadering op 06.03.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag/benoeming bestuurders. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten. (71160)

**« Inter Home », naamloze vennootschap,
Jan Van Rijswijklaan 53, 2018 Antwerpen-1**

Ondernemingsnummer 0430.661.984

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op het kantoor van notarissen Van Bael, Holvoet, Van Bael & Verhaert, te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65, op vrijdag 05.03.2004, om 9 uur, met volgende agenda :

1. Schraping uit de statuten van de zetelvestiging.

2. Omzetting kapitaal in euro. Afschaffing nominale waarde.

3. Inlassing van de mogelijkheid slechts twee bestuurders te benoemen, en voor de raad van bestuur om over te gaan tot schriftelijke besluitvorming.

4. Inlassing van een regeling met betrekking tot het belangenconflict van de bestuurders.

5. Inlassing van een regeling voor het geval van vereniging van alle aandelen in één hand.

6. Aanpassing van de statuten :

— om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten, het Wetboek van vennootschappen en de wetgeving op de « Corporate Governance »;

— schrapping van overbodige dan wel achterhaalde bepalingen;

— hernummering en herschikking met het oog op coördinatie;

— goedkeuring van een nieuwe tekst van de statuten.

De aandeelhouders wordt erop gewezen dat deze vergadering geldig zal kunnen besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, omdat reeds op 11 februari laatst een vergadering met dezelfde agenda heeft plaats gehad.

(71161)

De raad van bestuur.

**Investerings Verstraete, naamloze vennootschap,
Stijn Streuvelsstraat 3, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 140256 — BTW 460.110.194

Oproeping gewone algemene vergadering op 06.03.2004, om 11 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. 3. Kwijting aan de raad van bestuur. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (71162)

**Kunststoftechniek, naamloze vennootschap,
Zillekesstraat 12, 3980 Tessenderlo**

H.R. Hasselt 78414 — BTW 444.176.559

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op 06.03.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71163)

**« Light House Consulting », naamloze vennootschap,
Oudenaardsesteenweg 543, 8581 Avelgem**

H.R. Kortrijk 153009 — BTW 477.406.284

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 05.03.2004, om 10 u. 30 m. — Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van vennootschappen. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (71164)

**« Lodewijckx Invest », naamloze vennootschap,
Ruitersstraat 20, 2400 Mol
RPR Turnhout 0456.508.130**

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen te houden op het kantore van notaris J. Van Ermengem, te Meerhout, Markt 36, op 05.03.2004, om 19 u. 30 m. De vergadering zal moeten beraadslagen en besluiten over de volgende agenda : 1. Conversie van het kapitaal in euro. 2. Kapitaalverhoging met € 30.513,31, om het te brengen op € 61.500,00. 3. Vermindering van het aantal aandelen. 4. Aanpassing van de statuten aan de gewijzigde wetgeving. 5. Ontslag en benoeming van bestuurders en de vaste vertegenwoordiger. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (71165)

**« Mail Advice and Services », naamloze vennootschap,
Geistingen 93, 3640 Kinrooi
H.R. Tongeren 86552 — BTW 466.178.238**

Jaarvergadering op 10.03.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag, benoeming bestuurder. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (71166)

**Manon 96, naamloze vennootschap,
Renbaanlaan 204, 1050 Brussel
H.R. Brussel 635138 — NN 462.274.779**

Jaarvergadering op 05.03.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Toepassing artikelen 633-634 Wetboek van vennootschappen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (71167)

**« Mathias Invest », société anonyme,
rue de la Station 11, 7610 Chapelle-lez-Herlaimont
R.C. Charleroi 200296 — T.V.A. 474.380.478**

Assemblée générale extraordinaire le 05.03.2004, à 09 heures, en l'étude du notaire Dandoy, à Mariembourg, chaussée de Roly 4, à 5660 Mariembourg. — Ordre du jour : 1. Extension de l'objet social. 2. Démission de l'administrateur délégué à la gestion journalière. 3. Nomination d'un administrateur délégué à la gestion journalière. (71168)

**Mydibel, société anonyme,
rue du Piro Lannoy 30, 7700 Mouscron
R.C. Tournai 67297 — T.V.A. 433.775.684**

Assemblée générale ordinaire le 06.03.2004, à 9 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels au 30.09.2003 et attribution du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Se conformer aux statuts. (71169)

**Remagro, naamloze vennootschap,
Mandellaan 129, 8800 Roeselare
RPR 0443.445.495 — Ger. arr. Kortrijk**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 06.03.2004, om 10 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Benoemingen. (71170)

De raad van bestuur.

**« Roobroeck Invest », naamloze vennootschap,
Ter Priemstraat 23A, 8780 Oostrozebeke
H.R. Kortrijk 123299 — BTW 442.016.132**

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 06.03.2004, om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekeningen. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris. 5. Rondvraag. (71171)

**Seda, naamloze vennootschap,
Basilieklaan 323/25, 1081 Brussel**

H.R. Brussel 547725 — BTW 439.009.924

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op woensdag 10.03.2004, om 10 uur. Deze vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar 2002/2003. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.09.2003. 3. Goedkeuring van de verwerking van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (71172)

**Sobertimmo, naamloze vennootschap,
Vijvestraat 43, 8720 Dentergem**

H.R. Kortrijk 134514 — BTW 454.103.817

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal doorgaan op 06.03.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (71173)

**« Swaco », naamloze vennootschap,
Reit 29, 2490 Balen**

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 10.03.2004, om 10 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. Kwijting. Herbenoeming bestuurders. Varia. Neerlegging van de aandelen en volmachten op de zetel vijf dagen voor de vergadering. (71174)

**T.B. 109, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 109, 2100 Deurne (Antwerpen)**

Ondernemingsnummer 0446.531.976

Jaarvergadering op 05.03.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Lezing en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2003. Resultaatsbestemming. Benoeming bestuurders. Kwijting aan de bestuurders. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar artikel 34 en volgenden. (71175)

**Tellus, naamloze vennootschap,
Sommisstraat 27, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 104161 — NN 472.353.673

Jaarvergadering op 05.03.2004, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 30.09.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag/benoeming. Art. 633, 634 en 96 par. 6 Wetb. Venn. Allerlei. Zie statuten. (71176)

**Ten Hove, naamloze vennootschap,
Barrièrestraat 9, 8200 Brugge (Sint-Michiels)**

RPR 0425.730.624 — Gerechtsgebied Brugge

Jaarvergadering op 06.03.2004, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :
1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2003. 2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen.
5. Diverse.

(71177)

De raad van bestuur.

**Vanderhaeghen, naamloze vennootschap,
't Hoge 10, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 120558 — BTW 439.660.319

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 06.03.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening afgesloten per 30.09.2003. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Allerlei. Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (71178)

**Varope, naamloze vennootschap,
Stuurstraat 68, 9120 Haasdonk**

Gerechtelijk arrondissement Dendermonde
Rechtspersonenregister 0463.678.212

Op woensdag 4 februari 2004, werd op het kantoor van notaris Dirk Smet, te Sint-Gillis-Waas, een buitengewone algemene vergadering gehouden met de hierna volgende agenda. Aangezien het vereiste aanwezigheidsquorum niet werd bereikt kon de vergadering niet geldig beraadslagen, als gevolg hiervan worden conform artikel 558 van het Wetboek van vennootschappen de aandeelhouders en de bestuurders uitgenodigd tot een tweede buitengewone algemene vergadering die zal doorgaan op het kantoor van notaris Dirk Smet, te 9170 Sint-Gillis-Waas, Kerkstraat 76, op vrijdag 05.03.2004, om 16 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Omzetting van het kapitaal van de vennootschap in euro, zodat dit kapitaal van vijf miljoen vijfhonderdvijftigduizend frank wordt omgezet wordt in honderdzevenendertigduizend vijfhonderd tachtig euro eenennegentig cent (137.580,91 euro) of afgerond honderdzevenendertigduizend vijfhonderd tachtig euro (137.580 euro).

2. Integrale schrapping van de tekst van artikel twee van de statuten, zodat de concrete vestiging van de zetel van de vennootschap uit de statuten wordt geschrapt en vervangen door de volgende tekst : « ... Artikel twee : De zetel mag bij loutere beslissing van de raad van bestuur naar elke plaats in België worden overgebracht. Bij verandering van de zetel zal deze door de zorgen van de raad van bestuur bekendgemaakt worden in de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad*, mits naleving van de taalwetgeving aangaande de vennootschappen. De vennootschap mag daarenboven bestuurlijke en uitbatingszetels vestigen, agentschappen en bijhuizen, zowel in België als in het buitenland, oprichten en dit door de loutere beslissing van de raad van bestuur ... ». De zetel van de vennootschap blijft behouden te Haasdonk, Stuurstraat 68.

3. Aanpassing van de tekst van artikel 5.2. der statuten.

4. Aanpassing van artikel 7 der statuten aan de wettelijke bepaling dat de vennootschap slechts twee bestuurders dient te hebben wanneer en zolang zij slechts twee vennoten telt.

5. Wijziging van de tekst van de statuten.

6. Herbenoeming van de bestuurders en van de gedelegeerd bestuurder voor een periode van zes jaar.

7. Varia.

(71179)

**Westfields, naamloze vennootschap,
Sperlekestraat 20, 8510 Marke**

H.R. Kortrijk 108023 — BTW 426.828.407

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 06.03.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming. 5. Varia. Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (71180)

**Westtrac, naamloze vennootschap,
Ramboutstraat 27, 8600 Diksmuide (Vladslo)**

H.R. Veurne 35670 — BTW 455.142.014

Jaarvergadering op 06.03.2004, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (71181)

**« Woodinvest », naamloze vennootschap,
Beernemsteenweg 19, 8750 Wingene**

H.R. Brugge 68455 — BTW 436.171.782

Jaarvergadering op 06.03.2004, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Verslagen raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003 en aanwending resultaat. Bezoldigingen bestuurders. Kwijting bestuurders. Aandelen te deponeren in de zetel van de vennootschap. (71182)

**Beltank, naamloze vennootschap,
Amsterdamstraat 14, bus H, 2000 Antwerpen**

Antwerpen RPR 0461.030.112

Jaarvergadering op 05/03/2004 om 11 u., op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Lezing, bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (5162)

**Robotronic, naamloze vennootschap,
Bellestraat 65, 8954 Westouter**

Ieper RPR 0454.140.637

Jaarvergadering op 10/03/2004 om 19 u., op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (5163)

**Rubicon, naamloze vennootschap,
Steenweg 24, 3540 Herk-de-Stad**

Hasselt RPR 0460.094.457

Jaarvergadering op 10/03/2004 om 16 u., op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Herbenoeming. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (5164)

Tabo, naamloze vennootschap,
Touwslagerstraat 4, 9240 Zele
 Dendermonde RPR 0467.381.038

Jaarvergadering op 10/03/2004 om 14 u., op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (5165)

Ermaco Invest, naamloze vennootschap,
Bredabaan 847, 2930 Brasschaat
 Antwerpen RPR 0449.091.192

Jaarvergadering op 05/03/2004 om 15 u., op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (5166)

Vinoherck, naamloze vennootschap,
Kapucinessenstraat 9, 2000 Antwerpen
 Antwerpen RPR 0404.862.063

Jaarvergadering op 10/03/2004 om 11 u., op de zetel. Agenda : 1. verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. 3. Goedkeuring en bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Diversen. (5167)

F.A.G.E., naamloze vennootschap,
Decosterstraat 58, 3545 Halen
 Hasselt RPR 0436.071.913

Jaarvergadering op 05/03/2004 om 10 u., op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (5168)

J.A. Management Consulting, naamloze vennootschap,
Bosstraat 25, 1670 Pepingen
 Brussel RPR 0468.358.263

Jaarvergadering op 05/03/2004 om 19.00 u., op de zetel. Dagorde : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 30/09/2003. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Varia. (5169)

Holding De Eik, naamloze vennootschap,
Ooievaarsdreef 1, 2900 Schoten
 Antwerpen RPR 0463.893.887

Jaarvergadering op 10/03/2004 om 17 u., op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (5170)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Stad Harelbeke

Een dynamische stad aan de Leie, met een rijk verleden en een grote toekomst.

26 000 inwoners leven en werken in deze handels- en nijverheidsstad waar het goed wonen is. Rijk aan traditie.

Technisch medewerker, specialiteit bouw, m/v (C1-C3)

U bent in het bezit van een diploma van secundair technisch onderwijs (minimum 6 jaar) in de specialiteit bouw.

Uw functie :

U bent verantwoordelijk voor de planning en correctie uitvoering van opdrachten eigen aan de stedelijke werklidensector specifiek binnen het gebied van de sector bouw.

U pleegt terzake overleg met de bevoegde schepen, de industrieel ingenieur, de technisch medewerkers van de andere sectoren en de medewerkers van uw team.

U beschikt over een team medewerkers met diverse specialisaties binnen hun vakgebied en voldoende materiële ondersteuning.

Voor de verwerking van het administratief gedeelte van uw opdracht maakt u gebruik van actuele informaticatoepassingen en software.

U vervangt waar nodig de technisch medewerker van een andere sector.

Voor deze functie wordt een wervingsreserve met een duur van drie jaar aangelegd.

Wij bieden :

Een uitdagende job met kans tot ruim engagement.

Een aanstelling in vast dienstverband.

Een interessant salaris (bij aanvang een geïndexeerd bruto maand-salaris van 1.538,29 euro).

Maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering.

Een soepele verlofregeling.

Maximale mogelijkheden voor persoonlijke ontwikkeling.

De volledige aanwervingsvoorwaarden, het examenprogramma, functieprofiel en -omschrijving kunnen bekomen worden bij de dienst « Werking en Personeel », Marktstraat 29, 8530 Harelbeke, tel. 056-73 34 01, fax 056-73 33 99, e-mail : kathleen.vercruyssen@harelbeke.be

Kandidaatstellen kan op een bijzonder inschrijvingsformulier en dit uiterlijk tegen 12 maart 2004. (5171)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Bierbeek

De raad voor maatschappelijk welzijn van het O.C.M.W. van Bierbeek meldt de vacature op 1 oktober 2004 van het ambt van secretaris (voltijds).

Vereisten :

Belg zijn.

De leeftijd van 28 jaar bereikt hebben of vijf jaar anciënniteit hebben in een openbare dienst in een ambt van niveau A.

Beschikken over een universitair diploma dat werd uitgereikt na studies die ten minste zestig uren Publiek-, Administratief- en/of Burgerlijk Recht omvatten.

Slagen in een bekwaamheidsproef.

Bijkomende inlichtingen :

Alle informatie, functiebeschrijving, functieprofiel en examenprogramma kan op eenvoudig verzoek verkregen worden op de personeelsdienst, tel. 016-46 10 74, fax: 016-46 05 84, e-mail: ocmw.bierbeek@publink.be

Kandidaatstelling :

De kandidaturen dienen aangetekend te worden verstuurd ten laatste op 22 maart 2004 (poststempel geldt als bewijs), vergezeld van een eensluidend verklaard afschrift van het vereiste diploma en een curriculum vitae aan de voorzitter van het O.C.M.W. van Bierbeek, Stationsstraat 32, te 3360 Bierbeek. (5172)

Stad Antwerpen**Strategisch coördinator****Uitdaging :**

Als strategisch coördinator ben je belast met de omzetting van het bestuursakkoord in een strategisch meerjarenplan op stadsniveau en faciliteer je de realisatie ervan.

Als ankerpunt van de bestuurlijke (re)organisatie reageer je op de permanente evaluatie van de ambtelijke werking, coördineer je de verschillende verbetertrajecten en beheer je actief de ondersteunende verandercapaciteit.

Je bent de aanjager van belangrijke grootstedelijke projecten. Je ondersteunt de processen nodig voor de realisatie ervan.

Profiel :

Je beschikt over een grondig inzicht in klantvriendelijke dienstverleningsconcepten en integrale kwaliteitszorg.

Je hebt een grondig inzicht in strategische planning en (project)opvolging- en rapporteringmethodieken.

Je kan acties afstemmen op de gevoeligheden, wensen en behoeften van interne en externe klanten.

Je bent integer, veranderingsbereid en beschikt over sterke managementcapaciteiten.

Je bent in staat feiten te bekijken van op een afstand en kan ze in een ruimere context en langetermijnperspectief plaatsen.

1. Je behaalde een universitair eindexamen of een diploma van het hoger onderwijs van het lange type.

2. Je behaalde een diploma of getuigschrift waaruit blijkt dat met gunstig gevolg opleidingsmodules op universitair niveau werden beëindigd die ten minste 100 uren "management" omvatten (voor zover niet in het basisdiploma begrepen).

3. Je kan het bewijs leveren van ten minste 4 jaar ervaring in een gelijkaardige functie in de privé-sector of bij een openbaar bestuur.

Of :

1. Je behaalde een universitair eindexamen of een diploma van het hoger onderwijs van het lange type.

2. Je kan minstens 10 jaar ervaring in een gelijkaardige functie in de privé-sector of bij een openbaar bestuur voorleggen.

De vacature van strategisch coördinator wordt bevestigd via een mandaat tot het einde van de legislatuur.

Inschrijven kan tot en met 3 maart 2004. De eerste trap van de selectie zal vermoedelijk plaatsvinden op 12 maart 2004. Trap 2A tussen 19 en 26 maart 2004 en trap 2B op 27 maart 2004.

De bruto aanvangswedde bedraagt minimum 4.365,35 euro per maand.

Relevante ervaring kan worden meegerekend voor de bepaling van het salaris.

Je kan de informatiebrochure met inschrijvingsformulier aanvragen op tel. 03-360 46 35. Je vindt deze ook in de infowinkels in de Antwerpse districtshuizen of in de stadswinkel, Grote Markt 11, 2000 Antwerpen.

Je kan ook online inschrijven op <http://jobs.antwerpen.be>

De stad Antwerpen neemt als werkgever mee het voortouw bij het bevorderen van gelijke kansen bij aanwerving en moedigt dus iedereen aan om deel te nemen, vrouwen evenzeer als mannen, ongeacht leeftijd, etnische afkomst of eventuele handicap. (5173)

Gemeente Waasmunster

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Waasmunster maakt bekend dat 2 halftijdse statutaire betrekkingen van schoonmaakster Gemeentelijke Basisschool Centrum (M/V) (niveau E) te bevestigen zijn.

Beknopte functiebeschrijving : Door de schoonmaak van de gemeentelijke gebouwen mee instaan voor een nette, hygiënische en gezellige leef- en werkomgeving voor alle gebruikers.

Toelatingsvoorwaarden : Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking. De burgerlijke en politieke rechten genieten, aan de dienstplichten voldoen, lichamelijk geschikt zijn, burger zijn van de Europese Unie.

Aanwervingsvoorwaarden : slagen in een aanwervingsexamen.

De proeftijd bedraagt één jaar. De eigenhandig geschreven kandidaturen, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae, dienen uiterlijk op 12/03/2004 bij aangetekende zending toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, Vierschaar 1, 9250 Waasmunster. Een gedetailleerde functiebeschrijving en het examenprogramma kunnen verkregen worden op eenvoudige telefonische aanvraag bij de personeelsdienst (052-46 95 25). De nodige stavingstukken (o.a. getuigschrift goed zedelijk gedrag) zullen opgevraagd worden na het slagen voor het aanwervingsexamen. (5174)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Middelkerke

De raad van het O.C.M.W.-Middelkerke gaat over tot het :

1. Inrichten van een examen voor het aanleggen van een werfreserve voor (m/v).

1 voltijds directeur sociale zaken in vast dienstverband.

Voorwaarden, taakomschrijving, functieprofiel en examenprogramma zijn te verkrijgen op het O.C.M.W.-Middelkerke, Sluisvaartstraat 17, te Middelkerke bij de personeelsdienst (Dominique Devoldere : 059-31 92 15; e-mail : dominique.devoldere@ocmwmiddelkerke.be of Marianne Mortier, 059-31 12 16; e-mail : marianne.mortier@ocmwmiddelkerke.be).

De schriftelijke kandidaturen dienen samen met een afschrift van het diploma binnen te zijn, uiterlijk op maandag 15 maart 2004, t.a.v. de personeelsdienst, Sluisvaartstraat 17, te 8430 Middelkerke.

2. Inrichten van een examen voor het aanleggen van een werfreserve voor woon- en zorgcentrum « de Ril » (m/v).

1 gegraduateerd verpleegkundige (A1).

1 gediplomeerd verpleegkundige (A2).

(Dag- of nachtdienst) in contractueel verband.

Tot het examen worden tevens laatstejaarsstudenten van de betreffende opleidingen toegelaten.

Wij bieden voor de verpleegkundige :

een boeiende functie binnen een dynamisch team;

een aangename werksfeer;

een loon volgens de barema's van de openbare verzorgingsinstellingen. Jaren dienst in overheidsinstelling worden integraal meegerekend voor de berekening van de geldelijke anciënniteit. Jaren in de privé-sector kunnen voor een maximum van 15 jaar meegerekend worden;

gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques.

Voor meer inlichtingen omtrent voorwaarden, taakomschrijving, functieprofiel en examenprogramma kunt u terecht bij de personeelsdienst van het O.C.M.W. (Dominique Devoldere 059-31 92 15 of Marianne Mortier 059-31 92 16).

Uw schriftelijke kandidatuur moet binnen zijn op uiterlijk 15 maart 2004. Voor afgestudeerden moet bij de kandidatuur tevens een afschrift van het diploma gevoegd te worden.

3. Inrichten van een praktische proef voor de functie van (m/v).

1 ongeschoold onderhoudsman.

Met contract van onbepaalde duur in contractueel kader.

Vereisten :

minimum 1 jaar ervaring;

goede kennis schilderen en behangen;

algemene noties van elektriciteit en sanitair.

Meer inlichtingen betreffende de functie en het profiel zijn te bekomen bij Vercruysse Patrick - coördinator bouw en renovatie : tel. 0496-10 07 04.

De schriftelijke kandidaturen dienen uiterlijk 15 maart 2004 bezorgd te worden aan : O.C.M.W. Middelkerke - de heer Vercruysse, Patrick, Sluisvaartstraat 17, 8430 Middelkerke. (5175)

K.U.Leuven

Voor de stafdiensten algemeen beheer, preventiedienst zoeken wij een technisch medewerker preventiedienst (m/v) - graad 4 - VB/A/2004/08/P.

Doel van de functie :

De nieuwe medewerker zorgt voor de inventarisatie van gevaarlijke producten binnen de laboratoria met de bedoeling deze te integreren in het geautomatiseerd bestelsysteem van de K.U.Leuven.

Opgavens :

Het inventariseren van artikel- en stofgegevens in een software-toepassing.

Het opzoeken van veiligheids-, gezondheids-, en milieuinformatie van gevaarlijke stoffen.

Contacten leggen met de verschillende laboratoria om de nodige gegevens te verzamelen.

Profiel :

Kandidaten bezitten een diploma van het hoger onderwijs met 1 cyclus, richting chemie.

Kandidaten zijn klantvriendelijk ingesteld, kunnen vlot in teamverband werken en hebben een flexibele en dynamische persoonlijkheid.

Kennis van courante PC-toepassingen (Excel) is noodzakelijk.

Kandidaten kunnen zelfstandig en stipt, met oog voor detail, de hen toevertrouwde taken uitvoeren.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken in de loop van maart 2004.

Wij bieden :

Een halfzijdse tewerkstelling voor 1 jaar.

Indiensttreding is voorzien voor april 2004.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst K.U.Leuven ter attentie van Guy Thys, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel : 016-32 83 13, fax : 016-32 83 10.

E-mail : guy.thys@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 10 maart 2004.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid. (5176)

Voor de Faculteit geneeskunde, departement moleculaire en cardiovasculair onderzoek, afdeling cardiologie, zoeken wij een administratief medewerker (m/v) - graad 4 - (VB/B/2004/04/P).

Doel van de functie :

Het meewerken aan de administratieve ondersteuning van de klinische studies, het angio core laboratorium en aan de administratieve taken in opdracht van de interventionele cardiologen.

Opgavens :

Na een inwerkperiode, instaan voor het zelfstandig coördineren van de klinische studies, dit houdt in :

Het invullen van de patiëntengegevens in case report form.

Het opvolgen van de medicatie.

Het maken van de afspraken.

Het verzorgen van de contacten met de sponsor, de patiënten, de studiemonitors, de verpleegkundigen en de artsen.

Het verzorgen van het klasment en het maken van de fotokopieën.

Het zelfstandig verwerken van de briefwisseling en het verzorgen van het telefonisch onthaal in het Nederlands, het Engels en het Frans.

Het typen, het herwerken, het verzorgen van de lay-out van verslagen en wetenschappelijke teksten.

Profiel :

Kandidaten zijn in het bezit van het diploma hoger onderwijs van het korte type, bij voorkeur richting medisch secretariaat.

Zij beschikken over een goede praktische kennis van PC-toepassingen onder andere in Microsoft Office : Word, Excel en PowerPoint.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Het betreft :

Een voltijdse tewerkstelling voor de duur van 1 jaar, verlengbaar.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst ter attentie van Monique Aelbrecht, personeelsconsulent, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel : 016-32 83 27, fax : 016-32 83 10.

E-mail : Monique.Aelbrecht@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 10 maart 2004. (5177)

Ville de Spa

La ville de Spa lance un appel public en vue de constituer une réserve de recrutement d'ouvriers qualifiés (D1) chauffeurs de camions et d'engins de chantier.

Les conditions d'accès à l'emploi sont les suivantes :

être Belge ou citoyen de l'Union européenne;

être âgé de 18 ans au moins;

être de bonnes conduite, vie et mœurs;

pour les candidats masculins, être en règle à l'égard des lois sur la milice;

être en possession d'un diplôme au moins égal au certificat de fin d'études techniques secondaires inférieurs (E.T.S.I.) ou des cours techniques secondaires inférieurs (C.T.S.I.) ou de fin d'études de l'enseignement professionnel secondaire inférieur (E.P.S.I.) ou des cours professionnels secondaires inférieurs (C.P.S.I.). Ces diplômes doivent être délivrés dans une des spécialités suivantes : mécanique générale, mécanique automobile, électro-mécanique. A défaut, le diplôme du niveau ci-dessus doit être complété par une formation du FOREm portant sur une de ces spécialisations :

être porteur du permis C et de la sélection médicale;

réussir un examen d'aptitudes professionnelles.

Les candidats devront en outre, avant leur entrée en fonction, être reconnu physiquement apte par le service public de médecine du travail.

Les candidatures seront adressées à M. le bourgmestre de Spa, rue de l'Hôtel de Ville 44, à 4900 Spa, et devront lui parvenir avant le 12 mars 2004, à 11 heures. Elles seront accompagnées des documents suivants :

un extrait d'acte de naissance;

un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs daté de moins de trois mois;

une copie certifiée conforme à l'original des diplômes et/ou attestations de formation;

une copie certifiée conforme à l'original du permis de conduire et de la sélection médicale.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au service secrétariat de la commune de Spa, tél. 087-79 53 60. (5178)

La ville de Spa lance un appel public en vue de nommer un(e) auxiliaire d'administration mi-temps E1 (emploi statutaire).

Les conditions d'accès à cet emploi sont les suivantes :

être Belge ou citoyen de l'Union européenne;

être âgé de 18 ans au moins;

être de bonnes conduite, vie et mœurs;

pour les candidats masculins, être en règle à l'égard des lois sur la milice;

être porteur du diplôme de l'enseignement secondaire inférieur;

être porteur du permis de conduire et disposer d'un véhicule;

réussir un examen d'aptitudes professionnelles.

Le candidat retenu devra en outre être reconnu, par le service public de médecine du travail, physiquement apte à exercer l'emploi.

Les candidatures seront adressées à M. le bourgmestre de Spa, rue de l'Hôtel de Ville 44, à 4900 Spa, et devront lui parvenir avant le 12 mars 2004, à onze heures. Elles seront accompagnées des documents suivants :

un extrait d'acte de naissance;

un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs;

une copie certifiée conforme à l'original du diplôme.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au service secrétariat de la commune de Spa, tél. 087-79 53 60. (5179)

Gerechtigde akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement Infractions liées à l'état de faillite

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij definitief vonnis, d.d. 17 december 2003, heeft de correctionele rechtbank van het arrondissement Hasselt, 15e kamer, op tegenspraak.

Kerfs, Johan Jozef Leon, geboren te Houthalen op 21 augustus 1954, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Halveld 47.

Plichtig verklaard van : te Heusden-Zolder, van 1 januari 2000 tot 17 maart 2000.

Als bestuurder in rechte of in feite van een gefailleerde handelsvennootschap, namelijk als afgevaardigd bestuurder van N.V. Kerfs, waarvan de naam later gewijzigd werd in N.V. Martin, ingeschreven in het H.R. Hasselt, als zodanig verklaard bij vonnis van 3 oktober 2000 van de rechtbank van koophandel te Hasselt :

bij inbreuk op artikel 489bis, 4 SW, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn van 1 maand aangifte te doen van het faillissement, dat na overdracht van de aandelen op 3 oktober 2000 uitgesproken werd, terwijl sedert de verkoop van alle materialen op 21 februari 2000, deze vennootschap geen inkomsten meer kon vergaren en er op dat ogenblik facturen (vanaf augustus 1998) en de R.S.Z.-verplichtingen voor het derde en vierde kwartaal 1999 niet voldaan waren.

Hem veroordeelde tot :

Een hoofdgevangenisstraf van drie maanden en een geldboete van 100/40,3399 euro, gebracht op 495,79 euro, subsidiair 30 dagen gevangenisstraf, een vergoeding van 25 euro, een verplichte bijdrage van 10 euro (gebracht op vijftig euro) en tot de kosten van de publieke vordering begroot op de som van 16,87 euro.

Zegt dat de tenuitvoerlegging van dit vonnis zal worden uitgesteld gedurende een termijn van drie jaar voor de hoofdgevangenisstraf van drie maanden.

Betaling aan de burgerlijke partij de som van één euro provisioneel, met voorbehoud voor de intresten en de kosten vanaf 3 oktober 2000.

Beveelt dat bij toepassing van artikel 490 strafwetboek huidig vonnis op kosten van beklaagde, bij uittreksel en op de wijze en vormen bepaald bij voornoemd artikel, zal bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Hasselt, 16 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) L. Barée. (5180)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
 Vrederecht van het tweede kanton Aalst

—
 Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 16 februari 2004 werd Singelijn, Hortence Irene, geboren te Hofstade op 26 oktober 1913, gedomicilieerd te Hofstade, Karel Van Der Slotenstraat 39/303, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Van Neck, Johan, wonende te Aalst, Karel Van de Woestijnestraat 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (61533)

—
 Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 16 februari 2004 werd Vaeyens, Rufin, geboren op 14 augustus 1918, gedomicilieerd te Denderhoutem, Nieuwstraat 107, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Vermeulen, Benjamin, advocaat, wonende te Aalst, Leopoldlaan 32A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (61534)

—
 Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

—
 Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2004, werd Ajaray, Brahim, geboren te Merksem op 3 juli 1979, ongehuwd, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Tweemontstraat 115, doch verblijvende in het psychiatrisch centrum Sint-Amedeus, te 2640 Mortsel, Deurnestraat 252, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. Johan Van Steenwinkel, advocaat te 2020 Antwerpen, er kantoorhoudende aan de Jan Van Rijswijklaan 164.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 februari 2004.

Berchem (Antwerpen), 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (61535)

—
 Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2004, werd Seymens, Karen, geboren te Deurne op 11 september 1972, verblijvende in het psychiatrisch centrum Sint-Amedeus, te 2640 Mortsel, Deurnestraat 252, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. Christel Peeters, advocaat te 2900 Schoten, er kantoorhoudende aan de Kunstlei 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 februari 2004.

Berchem (Antwerpen), 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (61536)

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2004, werd Wouters, Emilia, geboren te Borgerhout op 17 januari 1925, ongehuwd, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteenweg 323, doch verblijvende in het rust- en verzorgingstehuis Sint-Anna, te 2600 Berchem (Antwerpen), Floraliënlaan 400, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Mr. Dirk De Herdt, advocaat te 2640 Mortsel, er kantoorhoudende aan de Molenstraat 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 5 februari 2004.

Berchem (Antwerpen), 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (61537)

—
 Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

—
 Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 04A119 op 17 februari 2004 werd aangesteld als voorlopig bewindvoerder :

Van Bergen, Christiane, geboren te Antwerpen op 18 mei 1952, wonende te 2910 Essen, Steenovenstraat 106, over Van Bergen, Christiane, geboren te Essen op 24 oktober 1920, zonder beroep, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Lodewijk Van Berckenlaan 190, RVT Chambon.

Borgerhout (Antwerpen), 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier m.o., (get.) Van Herrewegen, Marleen. (61538)

—
 Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 17 februari 2004, werd Huybrechts, Ludovicus, geboren te Stabroek op 27 oktober 1921, wonende te 2940 Stabroek, Kleine Molenweg 171, verblijvende in R.V.T. Aalmoezenier Cuypers, te 2940 Stabroek, Laageind 62, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder :

zijn dochter, Huybrechts, Agnes Carolina Jozefa, geboren te Stabroek op 30 juli 1953, bankbediende, wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Boterbloemlaan 6.

Ekeren (Antwerpen), 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Rosanne Daniels. (61539)

—
 Bij vonnis van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 17 februari 2004, werd Van Meir, Maria, geboren te Stabroek op 30 augustus 1923, wonende te 2940 Stabroek, Kleine Molenweg 171, verblijvende in R.V.T. Aalmoezenier Cuypers, te 2940 Stabroek, Laageind 62, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder :

haar dochter, Huybrechts, Agnes Carolina Jozefa, geboren te Stabroek op 30 juli 1953, bankbediende, wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Boterbloemlaan 6.

Ekeren (Antwerpen), 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Rosanne Daniels. (61540)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 18 februari 2004 werd Callaert, Elisa, geboren te Terhagen op 23 mei 1921, wonende te 2630 Aartselaar, Boomsesteenweg 15, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Quiryren, Paul, advocaat, plaatsvervangend vrederechter, met kantoor te 2840 Reet-Rumst, Molenstraat 1.

Boom, 18 februari 2004.

(Get.) H. Gheuens, wnd. hoofdgriffier. (61541)

Vrederecht van het eerste kanton Ieper

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper verleend op 13 februari 2004 werd Mevr. Decaestecker, Maria Victoria Joanna, geboren te Dikkebus op 19 januari 1915, wonende en verblijvende te 8920 Langemark (Poelkapelle), rusthuis « Sint-Paulus », Zonnebekestraat 71, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, advocaat Ann Deschepper, Ieperstraat 139A, te 8950 Heuvelland (Wijtschate).

Ieper, 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) W. Van Engelandt. (61542)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 18 februari 2004 verklaren Adamska, Sabina, geboren te Asten (Oostenrijk), op 17 april 1948, zonder beroep, wonende te 3010 Kessel-Lo, Lolanden 14/32, verblijvende te U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Beelen, Robert Louis Theodore, geboren te Tienen op 28 april 1953, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

Leuven, 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Karine Temperville. (61543)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 18 februari 2004 verklaren Van Daele, Robby Felix Anna, geboren te Sint-Niklaas op 17 april 1976, zonder beroep, wonende te 3590 Diepenbeek, Dorpsstraat 38, bus 3j, verblijvende te U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Van Daele, Robert Marie, geboren te Sint-Niklaas op 26 december 1945, wonende te 9200 Dendermonde, Kapucijnenlaan 19.

Leuven, 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Karine Temperville. (61544)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 12 februari 2004, werd De Win, Marie, geboren op 25 januari 1943, wettelijk gedomicilieerd te 2811 Hombeek, Schoorstraat 1, verblijvende in het psychiatrisch centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22C, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Peeters, Nadia, wonende te 2500 Lier, Zeebruggestraat 47.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Scheltjens, Jean. (61545)

Vrederecht van het kanton Ronse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 13 februari 2004, werd De Bock, Gentiel, geboren te Schorisse op 17 oktober 1922, verblijvende Scheldekouter 107, te 9600 Ronse, en wonende te Ninovestraat 178, te 9600 Ronse, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. Vanhoutte, Brigitte, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse, Glorieuxlaan 31.

Ronse, 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (61546)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 17 februari 2004, werd Homatas, Joseph Marie, geboren te Rocourt op 1 februari 1941, wonende en verblijvende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Smeets, Marie, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Leopold II-straat 9.

Sint-Truiden, 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (61547)

Vrederecht van het kanton Tielt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 10 februari 2004, werd de heer De Meulemeester, Antoine, geboren te Waarschoot op 12 augustus 1920, wonende te 8755 Ruislede, Pensionaatstraat 8, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. De Meulemeester, Godelieve, wonende te 9900 Eeklo, Boelare 17/9.

Tielt, 18 februari 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Vandenkerkhove, Christine. (61548)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde van 12 februari 2004, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 22 december 2003, werd de heer Serghini, Abdessalam, geboren te Sebta (Marokko), in 1945, echtgenoot van Mevr. Zhiri, Naima, wonende en verblijvende te 1800 Vilvoorde, Parkstraat 44/0/2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Veerle Pas, advocaat, te 1840 Londerzeel, Gildenstraat 52.

De hoofdgriffier, (get.) Henriette Hendriks. (61549)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 27 janvier 2004, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Debole, Maurizio, né le 13 mars 1970, résidence Centre Dianova, 7120 Estinnes, rue du Château 5-7, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Maryline George. (61550)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 20 janvier 2004, Wery, Alain, avocat, domicilié à 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Lenoir, Blanche, née à Haine-Saint-Pierre le 29 janvier 1934, résidence « Jeanne Mertens », 7130 Binche, rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Maryline George. (61551)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 13 janvier 2004, Baudour, Nathalie, avocate, rue Léon Debelle 53, 7170 Bois d'Haine, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Liegeois, Logan Johan Henri, né à Mons le 19 mai 1982, résidant à 7134 Epinois, rue Vanquelefs 108, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Maryline George. (61552)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 27 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 16 février 2004, Bajoux, Jean, né à Charleroi le 6 mars 1972, sans profession, domicilié à 6000 Charleroi, Grand Rue 107, résidant rue Joseph Wauters 63, à 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Desart, Vincent, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bultynck, Fabienne. (61553)

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 16 février 2004, Docq, Gilberte Raymonde Laura Ghislaine, née à Montignies-sur-Sambre le 11 janvier 1930, domiciliée à 6060 Gilly, sentier du Détournement 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Desart, Vincent, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bultynck, Fabienne. (61554)

Suite à la requête déposée le 27 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 16 février 2004, Vangoedsenhoven, Arsène, né à Jumet le 20 décembre 1933, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Arthur Vandermeulen 97/D, résidant hôpital civil de Charleroi, boulevard Joseph II, à 6000 Charleroi, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Desart, Vincent, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Bultynck, Fabienne. (61555)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 10 février 2004, Mme Georges, Marie-José, née le 9 juin 1916 à Wellin, retraitée, domiciliée rue Fréson 29, 4130 Tilff, résidant Seigneurie Michel Ange, route de Beaufays 122, 4052 Beaufays, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Dardenne, Jean-Luc, domicilié rue du Tournay 117, 4683 Vivegnis.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (61556)

Justice de paix du premier canton de Huy

M. le juge de paix du premier canton de Huy, a rendu le 9 février 2004, un jugement déclarant que Mme Lannoy, Aline, née le 19 septembre 1914, domiciliée rue Raide Vallée 149, à 4520 Moha, était hors d'état de gérer ses biens. Cette dernière a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dubois, anne, avocat, ayant son cabinet rue Vankeerberghen 7, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (61557)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 2 février 2004, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 9 février 2004, Mme De Landtsheer, Lucienne, née le 3 janvier 1924 à Flawinne, domiciliée drève de Maison Bois 2, 4802 Heusy, résidant C.H.R. de la Citadelle, boulevard du XIIe de Ligne 1, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Furnemont, Michel, notaire de résidence rue J.M. Maréchal 32, 4800 Ensival.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rossillion, Joseph. (61558)

Suite à la requête déposée le 23 janvier 2004, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 9 février 2004, Mme Olaerts, Maria, née le 12 novembre 1952 à Genk, domiciliée place Pierre Le Grand 7, 4900 Spa, résidant IPAL, site Le Péri, Montagne Sainte-Walburge 4bis, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Lemmens, Thierry, domicilié rue Blaes 65/3, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rossillion, Joseph. (61559)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 16 décembre 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 16 février 2004, Dekki, Fatima, née à Douar Beni Assem (Maroc) en 1943, domiciliée 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de l'Escaut 87/2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Hilal Hatime, rue de l'Escaut 81/1, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (61560)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 28 avril 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 9 février 2004, M. Kaminski, Sébastien, né le 20 juillet 1972 à Frameries, domicilié rue Louise Michel 89, à 7080 Frameries, résidant hôpital « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, domicilié rue des Marcottes 30, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Véronique. (61561)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 17 février 2004, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, le mandat de M. Rassart, Raymond, domicilié à 7170 Manage, rue du Seigneur 5/1, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Leleux, Emilie, née à La Louvière le 28 octobre 1919, résidant à 7170 Manage, « Les Jardins de Scailmont », place Edouard Bantigny 6, a été étendu aux plus larges pouvoirs de gestion tels que décrits par la loi du 18 juillet 1991.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Beaupère, Emile. (61562)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederegerecht van het kanton Bilzen

Beschikking d.d. 17 februari 2004 verklaart Hauwaerts, Lea Odila Marie, geboren te Asse op 3 februari 1920, gepensioneerde, rusthuis « Demerhof », te 3740 Bilzen, Eikenlaan 20, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Bilzen op 21 oktober 2003 (rolnummer 03B302-Rep.R. 1.985), tot voorlopig bewindvoerder over Vangertruyden, Jean Antoine Alphonse Catherine, geboren te Bilzen op 23 augustus 1920, gepensioneerde, rusthuis « Demerhof », te 3740 Bilzen, Eikenlaan 20, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 november 2003, blz. 53725 en onder nr. 69600), met ingang van 17 februari 2004 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Bilzen, 17 februari 2004.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Dupont, Monique. (61563)

Vrederegerecht van het kanton Ronse

De vrederechter van het kanton Ronse verleend op 18 februari 2004 volgende beschikking :

Verklaart Alice Mespreuve, wonende te 8581 Avelgem (Kerkhove), Oudenaardsesteenweg 583, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ronse op 22 november 2002 tot voorlopige bewindvoerder over Maria Octavia Mespreuve, geboren te Tiegem op 10 december 1908, gedomicilieerd te Kluisbergen, Kwaremontplein 41, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 november 2002, blz. 54237 en onder nr. 69420), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 14 februari 2004.

Ronse, 18 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) A. Coppens. (61564)

Vrederegerecht van het kanton Schilde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 17 februari 2004, verklaart Bruyninckx, Maria Josepha Clara, geboren te Antwerpen op 14 januari 1954, wonende te 2930 Brasschaat, Ternincklei 38, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zandhoven op 9 augustus 2001 tot voorlopig bewindvoerder over Goetghebeur, Victorina Josepha Clara, geboren te Bergerhout op 15 mei 1925, wonende te Wommelgem, Selsaetenstraat 50, met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Schildre, 18 februari 2004.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Schoeters, Betty. (61565)

Vrederegerecht van het kanton Zelzate

Beschikking d.d. 13 februari 2004, verklaart Bruggeman, Marie-Joseph, wonende te 9160 Lokeren, Gentseseenweg 369, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zelzate op 25 november 2003 (rolnummer 03B273-Rep.R. 2332/2003), tot voorlopig bewindvoerder over Bruggeman, Andreas, geboren te Oostakker op 13 juli 1921, laatst wonende in het rusthuis te 9080 Lochristi, Sint-Elooistraat 56, met ingang van 4 februari 2004 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op die datum.

Zelzate, 17 februari 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Riessauw, Karina. (61566)

Tribunal de première instance de Charleroi

Par décision du 17 février 2004, le tribunal de première instance de Charleroi, troisième chambre civile statuant en degré d'appel d'une ordonnance de M. le juge de paix suppléant du canton de Fontaine-l'Évêque du 15 juillet 2003 a mis à néant l'ordonnance entreprise et en conséquence a mis fin à la mission de l'administrateur provisoire des biens appartenant à Mme Léonelle Dartevelle, née à Anderlues, le 18 novembre 1930, domiciliée à 6150 Anderlues, chaussée de Thuin 202, à savoir Me Yves Losseau, avocat à Anderlues, lequel avait été désigné à cette fonction par ordonnance du 29 janvier 2003.

Charleroi, le 18 février 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-R. Tamigniaux. (61567)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek en date du 18 février 2004, il a été mis fin au mandat de Moerens, Marcel Henry, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, en sa qualité d'administrateur provisoire de Delmotte, Renée, née à Etterbeek, le 13 juin 1912, résidant à 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vincotte 36, décédée à Schaerbeek, le 17 janvier 2004.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx. (61568)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 16 février 2004, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 octobre 2000, a pris fin suite à la guérison de M. Basse, Ludovic, né le 14 avril 1972, à Saint-Mard, domicilié à 7000 Mons, rue de la Peine Perdue 4/31.

Par conséquence, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (61569)

—————
Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder
—

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst
—

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 13 februari 2004, verklaart Bogaerts, Herman, advocaat, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Prinses Joséphine Charlottelaan 106, aangewezen bij beschikking d.d. 14 september 2000, door de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, tot voorlopig bewindvoerder over Roux, Jean-Marie, geboren te Lille (Frankrijk) op 10 september 1951, wonende te 9340 Lede, Kerkevijverstraat 35A, bus 4, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : de heer Vermeulen, Benjamin, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, bus 1-2.

Aalst, 17 februari 2004.

De griffier : (get.) Renneboog, Luc. (61570)

—————
Vrederegerecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,
zetel Oudenaarde
—

Beschikking d.d. 17 februari 2004, verklaart Blanche, Valepijn, wonende te 9688 Schorisse, Heidestraat 6, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, op 26 oktober 1995 (Reg. Verz. nr. 1534/1995 - Rep.V. nr. 1.830/A) tot voorlopig bewindvoerder over Restiaens, Johan, geboren te Oudenaarde op 29 juli 1961, wonende te 9700 Oudenaarde, Weverstraat 9/402, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 november 1995), met ingang van 17 februari 2004 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Restiaens, Johan : Ann Eeckhout, advocaat, Zwalm laan 8/1, 9630 Zwalm.

Oudenaarde, 17 februari 2004.

De e.a. adjunct-griffier : (get.) Baguet, Filip. (61571)

—————
Justice de paix du canton d'Andenne
—

Par ordonnance du 16 février 2004, le juge de paix du canton d'Andenne a désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à M. Rolain, Auguste André Florent Ghislain, né le 19 mai 1928 à Rhisnes, domicilié rue Léon Pirsoul 1/B, à 5340 Gesves, et résidant à la Seigneurie du Val, rue du Val Notre-Dame 381, à 4520 Wanze, Me Etienne Guiot, avocat, dont les bureaux sont établis chaussée de Tirlemont 3, à 4520 Wanze, en remplacement de Me Véronique Tordeur, avocat, dont les bureaux sont établis rue de la Motte 41, à 4500 Huy, désigné par ordonnance du 5 février 2004.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (61572)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi
—

Suite à la requête déposée le 31 octobre 2003, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 6 février 2004, Mme Lore, Rosalie, domiciliée à 6250 Lambusart, rue de la Terrienne 41, est désignée administrateur provisoire des biens de M. Lore, Gino, né en Italie le 15 août 1924, domicilié à 6220 Lambusart, avenue de la Terrienne 41, en remplacement de Me Santa Ranieri.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Desart, Valérie. (61573)

—————
Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 5 février 2004, ensuite de l'ordonnance de mise au rôle d'office du 14 janvier 2004, conformément à l'article 488bis, d, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Hemery, Lydie, domiciliée à 7120 Estinnes-au-Mont, chemin Lambiert 37, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Hoyez, Jennifer, née à Binche le 3 août 1984, domicilié à 7120 Estinnes-au-Mont, chemin Lambiert 37, résidant à 6150 Anderlues, « I.M.P. l'Aurore », rue du Château 82, par ordonnance du 10 septembre 2003 (rôle n° 03B302 - rép. J. n° 2204/2003).

Par cette même ordonnance rendue le 5 février 2004, l'état d'incapacité pour gérer ses biens de la nommée Hoyez, Jennifer, préqualifiée a été confirmée, et Me Vincent Desart, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire en remplacement de Mme Lydie Hemery, préqualifiée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Depasse. (61574)

—————
Justice de paix du premier canton de Namur
—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, en date du 17 février 2004, il a été mis fin au mandat de Clerin, Bruno, domicilié à Namur, rue Henri Lemaître 67, en sa qualité d'administrateur provisoire de Jacobs, Andy, né le 2 juillet 1982, résidant à Saint-Servais, Cité d'Hastedon, résidence Hortensia 22, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Sohet, Isabelle, avocat, domicilié à Namur, rue Henri Lemaître 67.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (61575)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

—————
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire
—

Bij verklaring afgelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 21 januari 2004 heeft notaris De Keukelaere, Philippe, te Eeklo, optredende als gevolmachtigde van Mevr. Devisscher, Christel Marie Louise Gaston, geboren te Brugge op 17 september 1969, wonende te 9991 Maldegem, Bilken 21, in haar hoedanigheid van moeder-wettige-beheerder van haar minderjarige kinderen, namelijk :

1° Goethals, Arne, geboren te Eeklo op 12 juni 1997, en

2° Goethals, Dries, geboren te Eeklo op 10 augustus 2000, beiden wonende bij hun moeder, de nalatenschap van hun vader de heer Goethals, Erwin Rene Elisabeth, geboren te Gent op 1 november 1968, laatst wonende te 9991 Maldegem, Bilken 21, en overleden te Adegem op 19 december 2003,

onder voorrecht van boedelbeschrijving aanvaard, waartoe zij gemachtigd werd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Eeklo op 6 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden vanaf deze opnemingsdatum in het *Belgisch Staatsblad* op het kantoor van notaris Philippe De Keukelaere, te 9900 Eeklo, Stationsstraat 74.

Eeklo, 19 februari 2004.

(Get.) De Keukelaere, Philippe, notaris te Eeklo. (5181)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 6 februari 2004, heeft Mevr. Van der Steen, Mireille, geboren te Aalst op 5 mei 1959, wonende te Wichelen, Doornweg 82, in haar hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordigster van :

1° Verstraeten, Tim, geboren te Dendermonde op 9 december 1987, en

2° Verstraeten, Joke, geboren te Dendermonde op 17 juli 1991, beiden wonende te Wichelen, Doornweg 82,

verklaard de nalatenschap van de heer Verstraeten, Pierre, geboren te Aalst op 27 juni 1947, in leven laatst wonende te Brussel, Warmoesberg 3, en overleden te Zele op 25 oktober 2003, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Wetteren-Zele op datum van 15 januari 2004.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Hildegard Bracke, te 9260 Wichelen, Margote 75.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* bij aangetekend schrijven gericht aan het kantoor van notaris Hildegard Bracke, te Wichelen.

(Get.) H. Bracke, notaris. (5182)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 18 februari 2004. Door de heer Stroobants, Herman, advocaat te Tienen, Kabbeekvest 96. In hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder van Mevr. Vandeput, Emerentia Joanna Ivona, geboren te Hakendover op 1 februari 1926, wonende te Tienen, Reizigersstraat 43.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tienen, d.d. 18 september 2003.

Toelating : beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, d.d. 8 januari 2004.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van de heer Cox, Wilfried Henri Ghislain, geboren te Tienen op 25 maart 1952, in leven wonende te Tienen, Reizigersstraat 43, en overleden te Tienen op 1 juli 2003.

Waarvan akte, na voorlezing, (get.) Stroobants, Herman.

De griffier, (get.) Grisez, K.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf de datum van opnemingsdatum in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten, bij aangetekend schrijven, te doen kennen op het kantoor van notaris Albert Janssen, te 3300 Tienen, Spiegelstraat 12.

(Get.) Albert Janssen, notaris. (5183)

Suivant acte n° 04-303 déposé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 12 février 2004 :

Me Ann De Kerpel, avocat, ayant son cabinet à 1860 Meise, Wijnberg 22, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Jeannine Lauwens, née à Bruxelles le 22 septembre 1931, domiciliée à 1020 Bruxelles, Résidence Romana, rue du Rubis 7;

nommée à ces fonctions par ordonnance de M. le juge de paix du huitième canton, en date du 12 décembre 2000,

a déclaré en cette qualité, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Vander Goten, Angèle Ernestine Bertha, née à Saint-Gilles le 20 août 1908, de son vivant domiciliée à Watermael-Boitsfort, drève du Duc 7, et décédée le 22 novembre 2003 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à dater de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Ann De Kerpel, préqualifiée.

L'administrateur provisoire, (signé) Ann De Kerpel. (5184)

Selon acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau, en date du 19 février 2004 :

Me Christine Cavelier, avocat à 6830 Bouillon, rue de l'Ange Gardien 8, a été autorisée, en sa qualité d'administratrice provisoire des biens de M. Pirot, Jean Marie Eugène, né le 8 mars 1947 à Framont, domicilié à 6853 Framont, rue du Bourg 3,

à accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Pirot, Roger Joseph, né à Framont le 20 avril 1949, domicilié de son vivant à 6853 Framont, rue du Bourg 3, et décédé à Ixelles le 28 novembre 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits au cabinet de l'administratrice provisoire dans un délai de trois mois à dater de la présente publication.

(Signé) Chr. Cavelier, avocat. (5185)

Tribunal de première instance d'Arlon

L'an 2004, le 9 février, au greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant nous, I. Gobert, greffier a comparu :

Mme Englebert, Marie-France, enseignante, née le 1^{er} décembre 1968 à Soest, domiciliée rue de la Station 48, à 6820 Florenville, en son nom personnel et en sa qualité de mère et tutrice de ses enfants mineurs :

Henrard, Julien, né à Libramont le 9 septembre 1993;

Henrard, Emilie, née à Libramont le 29 avril 1997;

tous deux domiciliés avec leur mère;

en vertu d'une ordonnance rendue le 3 février 2004, par M. Jadot, juge de paix des cantons de Virton, Florenville, Etalle;

laquelle comparante a en son nom personnel et au nom de ses enfants mineurs, autorisée à ce faire, en vertu d'une ordonnance rendue le 3 février 2004, par M. Jadot, juge de paix des cantons de Virton, Florenville, Etalle,

déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Henrard, Didier Marc Roger, né à Saint-Mard le 2 janvier 1966, en son vivant domicilié rue de la Station 48, à Florenville, y décédé le 17 décembre 2003.

Dont acte dressé sur réquisition expresse de la comparante qu'après lecture faite, elle a signé avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires éventuels dudit défunt sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jungers, Jean-Pierre, notaire, rue de l'Eglise 19, à 6820 Florenville.

Arlon, le 9 février 2004.

Le greffier, (signé) I. Gobert. (5186)

Gericht Erster Instanz Eupen

Im Jahre 2004, am 18. Februar, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Walter Lehnen, Chefgreffier,

ist erschienen:

Herr Notar Bernard Sproten, mit Amtsstube in 4780 St. Vith, Wiesenbachstraße 1, handelnd aufgrund einer privatschriftlichen Vollmacht, welche in St. Vith erteilt wurde und hier beigefügt ist.

Im Namen von:

Frau Elke Susanne Maubach, geboren zu D-Düren am 11. April 1964, wohnhaft in D-59063 Hamm, Kloppstockstraße 1, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts St. Vith vom 3. November 2003 in ihrer Eigenschaft als Mutter und gesetzlicher Vormund ihrer minderjährigen Kinder:

Jacqueline Eichten, geboren am 2. Februar 1990,

Alexander Eichten, geboren am 28. Mai 1991,

beide wohnhaft in D-59063 Hamm, Kloppstockstraße 1.

Der Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in Lüttich am 15. August 2003 verstorbenen Herrn Jakob Eichten, geboren zu Crombach am 26. Januar 1943, zeitlebens wohnhaft in 4784 St. Vith, Rodt 184, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche der Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) B. Sproten; W. Lehnen.

Für gleichlautende Abschrift.

Der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Bernard Sproten, mit Amtsstube in 4780 St. Vith, Wiesenbachstraße 1, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier. (5187)

Im Jahre 2004, am Mittwoch, den 18. Februar, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Walter Lehnen, Chefgreffier,

ist erschienen :

Herr Notar Bernard Sproten, mit Amtsstube in 4780 St. Vith, Wiesenbachstraße 1, handelnd aufgrund einer privatschriftlichen Vollmacht, welche in Hinderhausen am 2. Februar 2004 erteilt wurde und hier beigefügt ist.

Im Namen von:

Frau Irmgard Johann Bertha, geboren in St. Vith am 30. Juli 1965, wohnhaft in 4780 St. Vith, Hinderhausen 23, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts St. Vith vom 22. Januar 2004 in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin ihrer minderjährigen Tochter:

Mireille Koop, geboren in St. Vith am 6. Mai 1996, wohnhaft in 4780 St. Vith, Hinderhausen 23.

Der Erschienene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in Burg-Reuland am 5. November 2003 verstorbenen Herrn Helmuth Michel Koop, geboren in Sankt Vith am 27. Februar 1961, zeitlebens wohnhaft in 4780 St. Vith, Teichgasse 7, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche der Erschienene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) B. Sproten; W. Lehnen.

Für gleichlautende Abschrift.

Der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Bernard Sproten, mit Amtsstube in 4780 St. Vith, Wiesenbachstraße 1, geltend zu machen.

Der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier. (5188)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 19 april 2002 is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen d.d. 3 december 2001, over de goederen van Weymans, Lucienne, geboren te Aartselaar op 8 september 1935, wonende te 2000 Antwerpen, Van Der Sweepstraat 3, bus 9, verblijvende in A.Z. Sint-Anna, Floraliënlaan 400, te 2600 Berchem (Antwerpen).

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Bleys, Eulalia Henrica, geboren te Aartselaar op 10 oktober 1913, in leven laatst wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Commandant Weynsstraat 165, en overleden te Hoboken op 29 oktober 2001 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Peeters, Christiaan, advocaat te 2900 Schoten, Kunstlei 8.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter, het derde kanton Antwerpen d.d. 11 januari 2002 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) Chr. Peeters; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s).

De griffier, (get.) R. Aerts. (5189)

Op 9 januari 2004 is voor ons, Aerts, R., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Peeters, Christel, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Kunstlei 8, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen d.d. 3 december 2001, over de goederen van Weymans, Lucienne, geboren te Aartselaar op 8 september 1935, wonende te 2000 Antwerpen, Van Der Sweepstraat 3, bus 9, verblijvende in A.Z. Sint-Anna, Floraliënlaan 400, te 2600 Berchem.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Ferket, René Joannes, geboren te Antwerpen op 18 mei 1934, in leven laatst wonende te 2000 Antwerpen, Van der Sweepstraat 3, bus 9, en overleden te Hoboken op 3 november 2003, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Steenackers, Louis, notaris, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 58.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen d.d. 31 december 2003 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) Peeters C.; Aerts R.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s).

De griffier, (get.) R. Aerts. (5190)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op 19 februari 2004, blijkt dat :

Vanderheyden, Eric Eugeen, notarisbediende, wonende te 3290 Diest (Schaffen), Vleugtstraat 61, handelend als gevolmachtigde van :

Janssen, Elvira Florentina, geboren te Oostham op 5 april 1937, echtgenote van de heer Roger Berthe Charles Piccart, wonende te 3500 Hasselt, Harmoniestraat 34, handelend in eigen naam;

Janssen, Maria Rosalia Nelly, geboren te Oostham op 2 april 1940, weduwe van de heer Joannes Veestraeten, wonende te 3670 Meeuwen (Gruitrode), Heuvelstraat 5, handelend in eigen naam;

Pauwels, Daniel Louis, geboren te Brugge op 15 juli 1941, uit de echt gescheiden, wonende te 8200 Brugge, Magdalenestraat 20, bus 5, handelend in eigen naam;

Pauwels, Norman Henri, geboren te Sijsele op 4 maart 1945, echtgenoot van Mevr. Simone Maria Thijs, wonende te 3970 Leopoldsburg, Eikendreef 1, handelend in eigen naam;

Pauwels, Herwig Maurice Louise, geboren te Koersel op 6 december 1965, wonende te 3970 Leopoldsburg, Atheneumstraat 9, handelend in eigen naam;

Pauwels, Werner Annie Louis Marie Albert, geboren te Koersel op 16 februari 1962, wonende te 3520 Zonhoven, Ekkersputstraat 9B, handelend in eigen naam;

in het Nederlands verklaart heeft :

de nalatenschap van wijlen :

Pauwels, Emmerence Françoise, geboren te Leopoldsburg op 29 december 1924, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Zeven Septemberlaan 13, en overleden te Bilzen op 27 mei 2003,

te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris Ernst van Soest, Koningin Astridlaan 59, 3500 Hasselt.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 19 februari 2004.

De adjunct-griffier, (get.) L. Petrov. (5191)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 18 februari 2004, hebben Gobbens, Patrik, geboren te Lier op 26 maart 1965, en zijn echtgenote, De Boeck, Danielle Maria August, geboren te Duffel op 16 juli 1968, wonende te Lier, Anderstad 7,

handelend in eigen naam;

handelend in hun hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag, ingevolge beschikking van de vrederechter te Lier d.d. 5 februari 2004 over :

Gobbens, Jan, geboren te Duffel op 12 december 1992;

Gobbens, Mieke, geboren te Duffel op 17 maart 1995, beiden wonende te 2500 Lier, Anderstad 7;

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen, Croons, Simone Cathérine Joseph, geboren te Mechelen op 30 november 1932, in leven laatst wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Mechelsesteenweg 288, en overleden te Bonheiden op 11 augustus 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het zakenkantoor Mariën, Teintstraat 38, 2580 Putte (Peulis).

Mechelen, 18 februari 2004.

De afgev. adj. griffier, (get.) H. Huybrechts. (5192)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 19 februari 2004, heeft Claessens, Linda, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Rijn 56,

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel de dato 11 juli 2002, over :

Melis, Jozef, geboren te Turnhout op 9 juli 1965, wonende te 2430 Laakdal, Eindhoutdorp 15, thans verblijvende in het openbaar psychiatrisch ziekenhuis, te 2440 Geel, Pas 200, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Janssens, Maria Bertha Eduard, geboren te Turnhout op 7 januari 1944, in leven laatst wonende te 2430 Laakdal, Eindhoutdorp 15, en overleden te Geel op 27 januari 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Linda Claessens, advocaat te 2440 Geel, Rijn 56.

Turnhout, 19 februari 2004.

De afg. adjunct-griffier, (get.) S. Nietvelt. (5193)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 19 februari 2004, heeft Driesen, Els Frans Maria, geboren te Turnhout op 19 maart 1979, wonende te 2460 Kasterlee, Netestraat 11, handelend als gevolmachtigde van :

Schoors, Emma Sidonia, geboren te Noorderwijk op 10 juni 1932, wonende te 2200 Herentals (Noorderwijk), Witbos 18, handelend in eigen naam,

Bogaert, Marc, notaris, kantoorhoudende te Geel, Pas 264,

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Pelgrims, Herwig August, geboren te Herentals op 21 oktober 1956, verblijvende in het O.P.Z., Pas 200, 2440 Geel, hiertoe aangewezen bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Mol de dato 23 juli 1992,

handelend ingevolge machtiging hem verleend, en dit in toepassing van artikel 488 bis f), par. 3e) van het Burgerlijk Wetboek, door de vrederechter van het kanton Mol de dato 21 oktober 2003.

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Pelgrims, Karel Augustijn, geboren te Westerlo op 30 april 1932, in leven laatst wonende te 2200 Herentals, Witbos 18, en overleden te Herentals op 11 augustus 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. M. Bogaert, notaris met kantoor te 2440 Geel, Pas 264.

Turnhout, 19 februari 2004.

De afg. adjunct-griffier, (get.) S. Nietvelt. (5194)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Valar Automatisering B.V.B.A., Meir 44/A, 2000 Antwerpen-1, realisatie van programma's en gebruiksklare systemen, ondernemingsnummer 0476.206.553, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Van Steenwinkel, Johan, J. Van Rijswijcklaan 164, 2020 Antwerpen-2.

Datum van de staking van betaling: 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5195)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Belgian International Suppliers N.V., Tweemontstraat 165-167, 2100 Deurne (Antwerpen), goederenvervoer over de weg, ondernemingsnummer 0421.574.371, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curatoren: Mr. Van Doosselaere, Thierry, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1, en Mr. Elants, Anne-Marie, Kasteeldreef 29, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling: 19 augustus 2003.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5196)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Van Gastel, Bartje, geboren te Ekeren op 10 september 1981, van beroep handelaar, van Belgische nationaliteit, wonende en volgens eigen verklaring handeldrijvende te 2960 Brecht, Sint-Willebrordusstraat 22, onder de benaming « B.V.G.-Service », koeriers, exclusief de nationale posterijen, ondernemingsnummer 0627.577.528, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Verfaillie, Christine, Amerikalei 128, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5197)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is De Mey, Sylvia John Philomene, geboren te Deurne op 30 september 1968, van beroep herbergierster, van Belgische nationaliteit, wonende en handeldrijvende te 2900 Schoten, Paalstraat 205, onder de benaming « Café Derby », cafés, ondernemingsnummer 0687.383.570, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Verstraeten, Peter, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling: 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5198)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Manntus B.V.B.A., Isabellalei 56, 2018 Antwerpen-1, groothandel in meubels, niet-elektrische huishoudapparaten en vloerbedekking, inclusief tapijten, ondernemingsnummer 0473.753.938, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator: Mr. Wouters, Louis, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5199)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Ngo Nguimbous, Stephane, geboren te Douala op 20 september 1968, wonende en handeldrijvende te 2100 Deurne, Herentalsebaan 84-86, cafés, ondernemingsnummer 0511.881.965, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Mertens, Jan Lodewijk, Verbertstraat 22, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling: 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5200)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Denissen B.V.B.A., Prinshoeveweg 113, 2180 Ekeren (Antwerpen), schrijnwerk van hout of van kunststof, ondernemingsnummer 0469.835.039, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling: 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5201)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Prolin B.V.B.A., Hooiconck 1, 2240 Zandhoven, handelsbemiddeling in textiel, kleding, schoeisel en artikelen van leer, ondernemingsnummer 0445.292.059, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator: Mr. Moens, Annemie, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling: 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier: M. Caers. (Pro deo) (5202)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is DM Electro B.V.B.A., Luitenant Lippen-slaan 44/A, 2140 Borgerhout (Antwerpen), detailhandel in elektrische huishoudapparaten en in audio- en videoapparatuur, ondernemingsnummer 0471.928.754, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Lange, Gerda, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5203)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Point 4 B.V.B.A., Koningin Astridplein 32, 2018 Antwerpen-1, niet gespecialiseerde detailhandel in algemene voedingsmiddelen, ondernemingsnummer 0473.783.533, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Houben, Luc, Bist 45, bus 8, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5204)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Redgeniën B.V.B.A., Hoge Vosbergstraat 39, 2840 Rumst, postorderbedrijven, ondernemingsnummer 0454.245.456, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Mertens, Ilse, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5205)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Niki B.V.B.A., Bloemstraat 47, 2140 Borgerhout (Antwerpen), schrijnwerk van hout en kunststof, ondernemingsnummer 0463.601.404, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Michel, Martin, Fr. Rooseveltplaats 12, bus 18, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5206)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is F.D.K. B.V.B.A., volgens dagvaarding met zetel te 2018 Antwerpen, Jacob Jacobsstraat 59, en volgens K.B.O. met zetel te 1050 Elsene, Jaargetijdenlaan 100, overige gespecialiseerde werkzaamheden in de bouw, ondernemingsnummer 0434.763.502, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Lannoy, Catherine, Jupiterstraat 71, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5207)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Alnaseer Malik B.V.B.A., Diepestraat 118, 2060 Antwerpen-6, overige activiteiten in verband met computers, ondernemingsnummer 0476.307.414, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Laugs, Guy, Mechelsesteenweg 12/8, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5208)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Janda B.V.B.A., Dorp West 12, 2070 Burcht-Zwijndrecht, detailhandel in vlees en vleeswaren, ondernemingsnummer 0478.635.315, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Le Page, Reinhilde, Haringrodestraat 39, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5209)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Optrade B.V.B.A., Britselei 28, bus 4, 2000 Antwerpen-1, handelsbemiddeling in goederen, algemeen assortiment, ondernemingsnummer 0471.862.933, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Loyens, Jan, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5210)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Dana N.V., Sint-Lambertusstraat 26, 2600 Berchem (Antwerpen), groothandel in textiel, ondernemingsnummer 0466.916.725, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Marinower, Claude, Consciencestraat 7, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5211)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Dino B.V.B.A., Boomsesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0464.411.650, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Plantin en Moretuslei 12, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5212)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Ev.En. Import-Export B.V.B.A., Quellinstraat 43, 2018 Antwerpen-1, groothandel in horloges en uurwerken, artikelen van edele metalen en sieraden, ondernemingsnummer 0467.205.547, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5213)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Marfo gewone commanditaire vennootschap, Van Wesenbekerstraat 62, 2060 Antwerpen-6, niet gespecialiseerde detailhandel in algemene voedingsmiddelen, ondernemingsnummer 0466.981.457, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Moestermans, Borg, Italiëlei 203, bus 3, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5214)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Guisabi LDA Belgica B.V.B.A., Sint-Jansplein 55, 2060 Antwerpen-6, cafés, ondernemingsnummer 0463.152.927, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Patroons, Kristiaan, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5215)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Busschots, Franky Maria Louis, zelfstandige, geboren te Antwerpen op 31 juli 1970, voorheen wonende te 2470 Retie, Jozef Cardijnstraat 30, daarna te 2000 Antwerpen, Oudevaartplaats 35, en thans zonder gekende woonplaats in België of in het buitenland en handeldrijvende onder de benaming « Rolmo Service », schrijfwerk van hout of van kunststof, ondernemingsnummer 0731.521.441, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Quanjard, Benjamin, Adm. De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5216)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Tartuff B.V.B.A., Pieter Reyppenslei 11, 2640 Mortsel, fastfoodzaken, snackbars, frituren en dergelijke, ondernemingsnummer 0462.565.878, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Gijsegheem, Geert, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5217)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Exotrade B.V.B.A., Langestraat 143, 2240 Zandhoven, groothandel in vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen en aanverwante producten, ondernemingsnummer 0456.075.786, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Doosselaere, Thierry, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5218)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Artiesten & Evenementen Service B.V.B.A., Jan Van Rijswijcklaan 164, 2020 Antwerpen-2, diensten verwant aan de scheppende en uitvoerende kunst, ondernemingsnummer 0463.402.652, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Impe, Bruno, Generaal Slingenerlaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5219)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is I.A.B. België N.V., Vijfhoekstraat 1, 2600 Berchem (Antwerpen), groothandel in granen, zaden en dier-voeders, ondernemingsnummer 0465.092.630, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Ingelghem, Daniel, Vrijheidstraat 30-32, bus 14, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5220)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Hortensia Met Ogen B.V.B.A., Edward Claessenslaan 103, 2845 Niel, overige groothandel, ondernemingsnummer 0456.998.969, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Warson, Michael, Fr. Rooseveltplaats 12, 2060 Antwerpen-6.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5221)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Hessian Partners B.V.B.A., Kerkstraat 72, 2060 Antwerpen-6, groothandel in textiel, ondernemingsnummer 0463.838.459, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Van Meensel, Eric, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5222)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is De Pauw, Rudi Louis, geboren te Deurne op 27 januari 1968, wonende te 2060 Antwerpen, Van Stralenstraat 37, en handeldrijvende te 2160 Wommelgem, Autolei 357, onder de benaming « DPR-Cleaning », industriële reiniging, ondernemingsnummer 0700.071.764, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. De Roy, Xavier, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5223)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Broeder Isidor B.V.B.A., Essenhoutstraat 10, 2950 Kapellen (Antwerpen), restaurant van het traditionele type, ondernemingsnummer 0466.007.202, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Anckaerts, Paul, Volhardingstraat 73, 2020 Antwerpen-2.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 19 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 14 april 2004, te 9 u. 30 m., zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5224)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is American Trade Centers Europe N.V., in vereffening, Handelslei 5, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0437.146.039, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. K. Van Kildonck, Belgiëlei 196, 2018 Antwerpen.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5225)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 19 februari 2004, is Pakistan België B.V.B.A., in vereffening, Plantin en Moretuslei 147, 2140 Borgerhout (Antwerpen), ondernemingsnummer 0448.885.217, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. I. Mertens, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen.

Datum van de staking van betaling : 19 februari 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5226)

Bij vonnis van 19 februari 2004 werd Mr. Verstreken, Herbert, advocaat te Antwerpen, curator van het faillissement Mariën B.V.B.A., Kasteeldreef 54, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernemingsnummer 0442.753.926, hiertoe aangesteld bij vonnis van 12 februari 2004, op eigen verzoek vervangen door Mr. Caeymaex, André, advocaat, Prins Boudewijnlaan 177-179, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier : M. Caers. (Pro deo) (5227)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 19 februari 2004, werd Erta B.V.B.A., onderneming in marktonderzoeken en reclame, Wegvoeringstraat 308, 9230 Wetteren, ondernemingsnummer 0472.457.009, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : M. Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marc Peeters, Kerkstraat 52, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betalingen : 1 december 2003, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 1 april 2004, te 10 u. 20 m.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Borms. (5228)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 18 februari 2004, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Mepro C.V.B.A., groothandel in versneden of diepgevroren vlees, vleesconserven; vers of diepgevroren gevogelte, wild en konijnen, vis en visconserven; vers of diepgevroren fruit, groenten en zuivelproducten; met maatschappelijke zetel gevestigd te 9990 Maldegem, Speyestraat 49G, H.R. Gent 150160 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0433.699.371.

Rechter-commissaris : de heer Dielman, Etienne.

Datum staking van de betalingen : 17 februari 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 17 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 31 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Torrekens, Rik, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (5229)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 19 februari 2004, op aangifte, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de naamloze vennootschap Metaalconstructie Vandamme Vleteren, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8640 Vleteren-Oostvleteren, Veurnestraat 13, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0438.454.549, en met als vestigingseenheidsnummer 2045.236.684, voor de volgende activiteiten : de kleinhandel in nieuwe en gebruikte auto's voor personenvervoer, inclusief die voor bijzondere doeleinden (vb. ambulances); onderhoud en reparatie van auto's; carrosserieherstel (inclusief spuiten en verven); de kleinhandel in onderdelen en accessoires van auto's, inclusief de kleinhandel in tweedehands onderdelen; de kleinhandel in een uitgebreid gamma van tuinbouwproducten en tuinbenodigdheden voor particulier gebruik, en met als handelsbenaming : « M.V.V. ».

Rechter-commissaris : de heer J. Top, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. F. Seys, advocaat te 8970 Poperinge, Burgemeester Bertenplein 31.

Datum staking van de betalingen : 3 februari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór donderdag 11 maart 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : woensdag 31 maart 2004, om 9 uur, in de hoorzaal van de rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (5230)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vierde kamer d.d. 16 februari 2004 werd het faillissement van Europ Construct B.V.B.A., Oude Belleghemstraat 3A, te 8550 Zwevegem, ondernemingsnummer 0449.920.147, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

Malory Goossens, wonende te 59800 Lille, boulevard de la Liberté 24.

De griffier : (get.) Brigitte Lefebvre. (5231)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 12 februari 2004, werd het faillissement van de B.V.B.A. NVO, met maatschappelijke zetel te 9660 Brakel, Katsijnenhoek 25, ingeschreven in het voormalige H.R. Oudenaarde 47584, BTW 472.162.841, afgesloten.

Sluiting wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar : de heer Van Wymeersch, Ronny, wonende te 9660 Brakel, Katsijnenhoek 25.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (5232)

Verbeterende berichten

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 29 januari 2004, werd het faillissement van de heer Deconinck, Frederic, wonende te 9600 Ronse, Kleine Markt 2, ingeschreven in het voormalige H.R. Oudenaarde 47409, met ondernemingsnummer 0736.290.673, afgesloten.

Sluiting bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (5233)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 29 januari 2004, werd het faillissement van de P.V.B.A. Schrijnwerkerij Van Den Driessche, met maatschappelijke zetel te 9630 Zwalm, Wafelstraat 2, ingeschreven in het voormalige H.R. Oudenaarde 29241, met ondernemingsnummer 0426.736.949, afgesloten.

Sluiting wegens vereffening.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar : de heer Van Den Driessche, Walter, wonende te 9620 Zwalm, Wafelstraat 2.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (5234)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 29 januari 2004, werd het faillissement van de B.V.B.A. Anso-Trans, met maatschappelijke zetel te 9660 Brakel, Opbrakelsestraat 8, ingeschreven in het voormalige H.R. Oudenaarde 37001, met ondernemingsnummer 0447.205.434, afgesloten.

Sluiting wegens vereffening.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar : de heer Roscam, Robert, wonende te 9660 Brakel, Stationsplein 4.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (5235)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 29 januari 2004, werd het faillissement van de C.V. Diels-Van Malleghem, met maatschappelijke zetel te 9630 Zwalm, Makkegem 26, ingeschreven in het voormalige H.R. Oudenaarde 32863, met ondernemingsnummer 0434.925.432, afgesloten.

Sluiting wegens vereffening.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar : Mevr. Van Malleghem, Katrien, wonende te 9700 Oudenaarde, Kortrijkstraat 140.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (5236)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 februari 2004 werd het faillissement, uitgesproken in datum van faillietverklaring, op dagvaarding, op naam van Vansteen, Anja, geboren op 25 januari 1973, te 3700 Tongeren, Luikersteenweg 402, H.R. Tongeren 76267, gesloten verklaard bij gebrek aan actief en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Dossiernummer : 3820.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (5237)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 februari 2004 werd het faillissement, uitgesproken in datum van faillietverklaring, op dagvaarding, op naam van Pantelis, Dimitrios, geboren op 8 juni 1951, te 3600 Genk, Stalenstraat 139, bus 11, H.R. Tongeren 82717, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Faillissement Pantelis, Dimitrios, samengevoegd, door vonnis d.d. 24 december 2001, met faillissement B.V.B.A. In de Markt.

Dossiernummer : 3604.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (5238)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 februari 2004 werd het faillissement, uitgesproken in datum van faillietverklaring, op dagvaarding, op naam van In de Markt B.V.B.A., te 3600 Genk, Stalenstraat 47, H.R. Tongeren 87098, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Pantelis, Dimitrios, Hoevenzavellaan 51, te 3600 Genk.

Faillissement Pantelis, Dimitrios, samengevoegd, door vonnis d.d. 24 december 2001, met faillissement B.V.B.A. In de Markt.

Dossiernummer : 3615.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (5239)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 februari 2004 werd het faillissement, uitgesproken in datum van faillietverklaring, op dagvaarding, op naam van Mandorex Data Services Ltd., te 3600 Genk, weg naar As 9, bus 2, H.R. Tongeren 83993, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Decraene, Coenraad, Nachtegaalstraat 17, te 3990 Peer.

Dossiernummer : 3497.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (5240)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 februari 2004 werd het faillissement, uitgesproken in datum van faillietverklaring, op dagvaarding, op naam van Special Power Exhaust Systems N.V., te 3730 Hoeselt, Hoogstraat 41, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Slegers, Pierre, Industrielaan 2/3, te 3730 Hoeselt.

Dossiernummer : 3168.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (5241)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 19 februari 2004 werd het faillissement, uitgesproken in datum van faillietverklaring, op dagvaarding, op naam van Pastel R & G B.V.B.A., te 3600 Genk, Stationsstraat 47, H.R. Tongeren 64516, gesloten verklaard bij vereffening en werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft gezegd voor recht dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is, en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd :

Stes, Renilde, Europaplein 40/2, te 3620 Lanaken.

Dossiernummer : 3150.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (5242)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Brasserie Elysée B.V.B.A., Statiestraat 31/1, 2400 Mol, brasserie, met ondernemingsnummer 0475.554.574, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Van Dijck, Molenstraat 57, 2200 Morkhoven.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5243)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde MX Benelux B.V.B.A., Rijsberg 16, 2490 Balen, groothandel in motoren en onderdelen, met ondernemingsnummer 0473.031.089, failliet verklaard, ambtshalve.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Van Dijck, Molenstraat 57, 2200 Morkhoven.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5244)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Debecker, Joy, geboren op 10 februari 1973, Warandestraat 47, 2300 Turnhout, horeca, brasserie « Shakespeare », met ondernemingsnummer 0686.527.891, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Robeyns, Herentalsstraat 79, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5245)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Noordam B.V.B.A., Moerstraat 2B, 2320 Hoogstraten, taverne, met ondernemingsnummer 0470.346.268, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Somers, Bisschopsaan 24, 2340 Beerse.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5246)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde D.S.L. B.V.B.A., August Cannaertsstraat 41, 2260 Westerlo, kleinhandel in elektrische huishoudapparaten en audio- en videoapparatuur, met ondernemingsnummer 0462.957.739, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Arnauts-Smeets, Aarschotsesteenweg 7, 2230 Herselt.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5247)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Mondelaers Stefan B.V.B.A., Makelhoeve 4, 2431 Veerle, dakbedekking en bouw van dakconstructies, met ondernemingsnummer 0473.168.572, failliet verklaard, ambtshalve.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Arnauts-Smeets, Aarschotsesteenweg 7, 2230 Herselt.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5248)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Dunes B.V.B.A., Lemmenschiefstraat 41C, 2450 Meerhout, activiteiten van sportclubs- en bonden, met ondernemingsnummer 0475.593.869, failliet verklaard, ambtshalve.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Naulaerts, Diestseweg 155, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5249)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Maquiba B.V.B.A., Heide 9, 2275 Poederlee, schutstallingen, pensions en andere asielen voor dieren, met ondernemingsnummer 0471.942.909, failliet verklaard, ambtshalve.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Piedfort, Deneffstraat 102, 2275 Gierle.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5250)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Flexi Doors B.V.B.A., Leopoldstraat 86A, 2280 Grobbendonk, metaalschrijnwerk, met ondernemingsnummer 0475.643.656, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Drooghmans.

Curator : advocaat Beutels, Grote Markt 32, 2200 Herentals.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5251)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 17 februari 2004, werd de genaamde Tripple 8 B.V.B.A., steenweg op Weelde 76, 2382 Poppel, fabricage van artikelen van gesmeed ijzer, met ondernemingsnummer 0460.013.491, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Plessers, de Merodelei 37, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 februari 2004.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 16 maart 2004.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 30 maart 2004, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (5252)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 16 février 2004, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur assignation, la faillite de la société coopérative à responsabilité illimitée Europ House Concept, dont le siège social est sis à 6280 Gerpinnes, rue de la Blanche Borne 4, R.C. Charleroi 195586, B.C.E. 0465.467.168.

Curateur : Me Eric Denis, avocat à Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Juge-commissaire : M. Frère.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 16 février 2004.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 16 mars 2004.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 13 avril 2004, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (5253)

Par jugement du 16 février 2004, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.A. Espace construit & Communication, dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, rue de Jumet 83, B.C.E. 0442.957.626.

Curateur : Me Francis Bringard, avocat à Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49.

Juge-commissaire : M. Baneton.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 16 février 2004.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 16 mars 2004.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 13 avril 2004, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (5254)

Par jugement du 16 février 2004, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. A.B.M. Company, en abrégé : « ABM CO », dont le siège social est sis à 6110 Montignies-le-Tilleul, rue de Bomerée 113, B.C.E. 0474.143.918.

Curateur : Me Alain Fiasse, avocat à Charleroi, rue Tumelaire 23/14.

Juge-commissaire : M. Dewolf.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 16 février 2004.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 16 mars 2004.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 13 avril 2004, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (5255)

Par jugement du 16 février 2004, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. l'Etang du Braibant, dont le siège social est sis à 6180 Courcelles, rue Belle Vue 111, B.C.E. 0473.997.824.

Curateur : Me Alexandre Gillain, avocat à Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : M. De Clercq.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 31 décembre 2003.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 16 mars 2004.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 13 avril 2004, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (5256)

Par jugement du 16 février 2004, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Click On, dont le siège social est sis à 6530 Thuin, rue de la Couture 2, B.C.E. 0468.601.060.

Curateur : Me Yves Demanet, avocat à Thuin, rue d'Anderlues 27-29.

Juge-commissaire : M. Balsat.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 16 février 2004.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 16 mars 2004.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 13 avril 2004, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (5257)

Par jugement du 16 février 2004, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Sanpoux-Delhayé, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue du Grand Central 47, B.C.E. 0456.706.682.

Curateur : Me Jean Evaldre, avocat à Roux, rue de Marchienne 73.

Juge-commissaire : M. Baneton.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 21 janvier 2004.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 16 mars 2004.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 13 avril 2004, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (5258)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 19 février 2004 par le tribunal de commerce de Tournai a été ouverte, sur aveu, la faillite de Lecroart, Steven, né à Dottignies le 20 décembre 1965, domicilié à 7711 Dottignies, rue Themire 19, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0668.321.486, et ayant pour activité commerciale l'installation sanitaire et chauffage central.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (19 mars 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 20 avril 2004, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Opsomer, Thierry, chaussée de Warneton 340, 7784 Warneton.

Tournai, le 19 février 2004.

Pour extrait conforme : le greffier (signature illisible). (5259)

Par jugement rendu le 19 février 2004 par le tribunal de commerce de Tournai a été ouverte, sur aveu, la faillite de The Best Car (S.P.R.L.), ayant son siège social à 7800 Ath, chaussée de Tournai 103, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0476.672.747, et ayant pour activité commerciale la vente de véhicules d'occasion.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (19 mars 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 20 avril 2004, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Desbonnet, Caroline, rue Léon Desmottes 12, 7911 Frasnés-lez-Buissenal.

Tournai, le 19 février 2004.

Pour extrait conforme : le greffier (signature illisible). (5260)

Par jugement rendu le 19 février 2004 par le tribunal de commerce de Tournai a été ouverte, sur aveu, la faillite de Dupont, Jacqueline, née à Tournai le 1^{er} septembre 1955, domiciliée à 7500 Tournai, rue du Cygne 33, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0626.978.997, et ayant pour activité commerciale le commerce de détail en produits pour la coiffure.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (19 mars 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 20 avril 2004, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me Paris, Frédéric, rue de Monnel 17, 7500 Tournai.

Tournai, le 19 février 2004.

Pour extrait conforme : le greffier (signature illisible). (5261)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillites sur citation

Par jugement du jeudi 12 février 2004, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société anonyme Arc-Deshy, dont le siège social est établi à 4950 Waimes, rue de la Gare 40, R.C. Verviers 38172, inscrit à la banque-carrefour des entreprises sous le numéro 0418.322.101, pour l'import-export ainsi que le commerce de gros et de détail en aliments pour bétail.

Curateur : Me Luc Defraiteur, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 34.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 avril 2004, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (5262)

Par jugement du jeudi 12 février 2004, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Gouders, Freddy Victor Marie Albert Raoul, né à Verviers le 13 octobre 1969, terrassier, domicilié à 4900 Spa, rue Dagly 13, inscrit à la banque-carrefour des entreprises sous le numéro 0652.519.097.

Curateur : Me Pierre Schmits, avocat à 4801 Verviers, rue du Tombeux 43.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 avril 2004, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (5263)

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 12 février 2004, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée I.C.A., dont le siège social est établi à 4852 Plombières (Hombourg), Centre 81c, inscrit à la banque-carrefour des entreprises sous le numéro 0451.509.363, pour la location et la location-bail de machines et équipements de bureau sans opérateur : ordinateurs, machines et matériels informatiques..., exercée au siège social.

Curateur : Me Lucie Gerardy, avocat à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 avril 2004, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (5264)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Par jugement du 2 février 2004, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a rapporté la faillite de la S.P.R.L. Courtiers en Fiscalité et en Assurances, dont le siège est établi rue Wattelaer 27, à 6040 Jumet, et a déchargé Me Alexandre Gillain, de ses fonctions de curateur.

Pour extrait conforme : (signé) Pierre Jandrain, avocat. (5265)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Par requête datée du 13 février 2004, M. Delbergue, Thierry, né à Mouscron le 12 mars 1966, de nationalité belge, et son épouse, Mme Marjan, Khadija, née à Casablanca (Maroc), le 29 mars 1972, de nationalité marocaine, domiciliés à 1000 Bruxelles, place Anneessens 8, bte 12, ont décidé d'introduire devant le tribunal de première instance de Bruxelles une demande d'homologation des actes reçus par le notaire Étienne Hachez, à Soignies, le 13 février 2004 et qui consistent à modifier leur régime matrimonial et en conséquence, à passer du régime légal belge (de communauté) au régime de la séparation de biens pure et simple.

(Signé) Thierry Delbergue; Khadija Marjan. (5266)

Par requête en date du 3 novembre 2003 et requête ampliative en date du 17 février 2004, M. Peeters, Serge Prosper Joseph, indépendant, inscrit au registre de commerce de Mons sous numéro 139965, né à Ath, le 29 septembre 1972 (registre national n° 72.09.22 295-22) et son épouse, Mme De Petter, Ingrid Irène, ouvrière, née à Ninove, le 16 décembre 1966 (registre national n° 66.12.16 362-46), domiciliés ensemble où il est procédé, route de Tournai 12, à Saint-Ghislain (Tertre), ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Charles-Eugène Derbaix, notaire suppléant Jean-Claude Glineur, à Saint-Ghislain (Baudour), le 3 novembre 2003.

Objet de la modification : modification du régime légal de communauté en régime de la séparation de biens.

Pour extrait conforme : (signé) C.-E. Derbaix, notaire. (5267)

Par requête en date du 5 novembre 2003 et requête ampliative en date du 17 février 2004, M. Delplanche-Dhont, Freddy Robert Emile, employé, né à Ghlin, le 11 octobre 1939 (registre national n° 39.10.11 083-88) et son épouse, Mme Vanherpen, Jacqueline Denise Zulma, sans profession, née à Renaix, le 9 juin 1939 (registre national n° 39.06.09 068-38), domiciliés ensemble à Saint-Ghislain (Baudour), rue de la Jouarderie 18, ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par Me Charles-Eugène Derbaix, notaire suppléant Jean-Claude Glineur, à Saint-Ghislain (Baudour), le 5 novembre 2003.

Objet de la modification : modification du régime de communauté réduite aux acquêts en régime de la séparation de biens.

Pour extrait conforme : (signé) C.-E. Derbaix, notaire. (5268)

Par requête en date du 18 février 2004, déposée au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 19 février 2004, M. Frédéric Collin, fonctionnaire, et son épouse, Mme Anne Leonard, gérante de société, domiciliés ensemble à Onhaye, rue Abbé Dujardin 10, ont sollicité l'homologation de la modification de leur régime matrimonial, modification comprenant :

modification des règles de composition de la société accessoire à leur régime de séparation des biens, sans liquidation de cette société accessoire;

changement dans la composition actuelle des patrimoines moyennant attribution d'un bien immobilier sis à Onhaye, rue Abbé Dujardin 10, et dépendant de la société accessoire à M. Frédéric Collin, en son nom personnel.

L'acte modificatif a été reçu par le notaire Jean-Pierre Michaux à Namur le 20 octobre 2003.

Pour les requérants, (signé) Jean-Pierre Michaux, notaire. (5269)

Les époux Bervaes, Albert Chrétien Jean et Bell, Josiane Francine, demeurant ensemble et domiciliés à 6940 Barvaux (Durbuy), route de Marche 19, ont déposé, le 20 février 2004, au tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, une requête en vue d'obtenir l'homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Jean-Paul Ledoux, à Durbuy, le 22 janvier 2004.

Pour les requérants, (signé) J.-P. Ledoux, notaire. (5270)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge de dato 6 januari 2004, werd gehomologeerd, de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Véronique De Schepper, te Wingene, op 13 november 2003, tussen de heer Vandenberghe, Etienne, en zijn echtgenote, Mevr. Delodder, Martine, samenwonende te Wingene, Weverijstraat 20.

Deze wijziging betreft de inbreng van een eigen onroerend goed met hypothecaire schuld in de huwelijksgemeenschap.

Wingene, 18 februari 2004.

Voor ontleidend uittreksel, (get.) Véronique De Schepper, notaris. (5271)

Bij verzoekschrift van 9 februari 2004 hebben de echtgenoten, de heer Van Langenhoven, Etienne Robert Karel Jozef, gepensioneerde, geboren te Aalst op 30 april 1932, en zijn echtgenote, Mevr. De Croock, Maria Christina, gepensioneerde, geboren te Hofstade op 21 februari 1934, samen gehuisvest te 9340 Lede, Wichelsesteenweg 16, voor de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde een aanvraag ingediend tot homologatie van het contract van aanvulling/wijziging van hun huwelijkscontract, opgesteld door notaris Olivier Van Maele, te Aalst, op 9 februari 2004, bevattende inbreng door de heer Van Langenhoven, Etienne, in het gemeenschappelijk vermogen, van een eigen onroerend goed.

Aalst, 19 februari 2004.

Namens de partijen, (get.) Mr. Olivier Van Maele, notaris. (5272)

Bij verzoekschrift in datum van 18 februari 2004 hebben de echtgenoten de heer Tyberghien, Claude Jean-Marie, burgerlijk ingenieur, en Mevr. Devoldere, Joke Leona, juriste, samenwonende te Oostrozebeke, Rozenbergstraat 6, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een aanvraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Marc De Gomme, te Desselgem (Waregem), op 18 februari 2004.

Het wijzigend contract bevat een inbreng door de heer Claude Tyberghien van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers, (get.) Marc De Gomme, notaris. (5273)

Bij verzoekschrift van 18 februari 2004 hebben de heer Théophile Vertommen, bruggepensioneerde, geboren te Tienen op 17 februari 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Ilda Maria Celina Vanweddingen, huisvrouw, geboren te Tienen op 27 december 1941, samenwonende te 3300 Tienen, Vissenakenstraat 75, aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verzocht.

Wijziging: behoud van het wettelijk stelsel mits inbreng van het onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (5274)

Bij verzoekschrift van 6 februari 2004 hebben de heer André François Deputter, gepensioneerde, geboren te Boutersem op 28 mei 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Delphine Albertine Vanleeuw, gepensioneerde, geboren te Kuntich op 18 januari 1940, samenwonende te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 388, aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verzocht.

Wijziging: behoud van het wettelijk stelsel mits inbreng van het onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (5275)

Bij verzoekschrift, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 19 februari 2004, hebben de heer Velghe, Marc Gaston Emma Georges, leraar, geboren te Gent op 4 februari 1950 (nummer identiteitskaart 297 0023352 43, nationaal nummer 500204 491 65), en zijn echtgenote, Mevr. Hendrickx, Rosanne Rita Fernande Gaby, lerares, geboren te Wetteren op 17 december 1950 (identiteitskaart 297 0023047 29, nationaal nummer 501217 442 85), samenwonende te 9660 Brakel, Leinstraat 67, de homologatie aangevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde van de akte verleden voor notaris Jozef Verschueren, te Nazareth op 28 januari 2004, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

De verzoekers, (get.) Velghe, Marc; Henderickx, Rosanne. (5276)

Bij verzoekschrift van 10 februari 2004, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, hebben de echtgenoten, de heer Schouteet, Jan Fernand Leon, geboren te Brugge (België), op 28 maart 1966, wonende te 8000 Brugge, Walplein 11, (echtgenoot van Mevr. Van Pottelberghe, Françoise Denise), en Mevr. Van Pottelberghe, Françoise Denise, geboren te Brugge (België) op 11 mei 1961, wonende te 8000 Brugge, Walplein 11, (echtgenote van de heer Schouteet, Jan Fernand Leon), bij voormelde rechtbank om homologatie verzocht van de akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris François Blontrock op 10 februari 2004, inhoudende de inbreng van vermogensbestanddelen in het gemeenschappelijk vermogen en een wijziging van de overlevingsrechten tussen echtgenoten.

Namens de echtgenoten Schouteet-Van Pottelberghe, (get.) François Blontrock, notaris. (5277)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 4 februari 2004, hebben de heer Bemus, Luc Maria Jozef, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Van Hove, Miranda, verpleegster, samenwonende te 2580 Putte, Peulisbaan 133A, de homologatie gevraagd van de notariële akte verleden voor notaris Marc Cuypers, te Heist-op-den-Berg op 14 januari 2004, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel en inhoudende :

1. behoud van het wettelijk stelsel;

2. inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Bemus, Luc Maria Jozef, van een huis met aanhorigheden en grond te Putte, Peulisbaan 133A;

3. toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot of echtgenote voor de geheelheid in volle eigendom en dit zowel bij bestaan als bij niet bestaan van kinderen of afstammelingen van hun kinderen uit dit huwelijk gesproten.

Heist-op-den-Berg, 19 februari 2004.

Voor de echtgenoten Bemus-Van Hove, (get.) Marc Cuypers, notaris. (5278)

Bij vonnis de dato 6 januari 2004 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge de akte verleden voor de notaris Bart van Opstal, te Oostende op 18 september 2003 gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Maseman, Jacques Carlo Eugene, gepensioneerd, geboren te Oostende op 15 oktober 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Strubbe, Maria Juliana, gepensioneerd, geboren te Zedelgem op 10 mei 1942, samenwonende te Oostende, Hofstraat 13/5, gehuwd onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten blijkens akte huwelijkscontract verleden voor de notaris Auguste Soenen, te Brugge, op 9 maart 1962, gewijzigd zonder aanpassing in de samenstelling der vermogens ingevolge akte verleden voor de notaris Alphonse Lacourt, te Oostende, op 10 februari 1977, gehomologeerd bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 17 mei 1977.

Bij zelfde akte hebben de voornoemde echtgenoten hun gemeenschapsstelsel behouden maar heeft Mevr. Strubbe, een onroerend goed te Oostende, Hofstraat 13, ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bart van Opstal, notaris. (5279)

Bij beschikking uitgesproken op 7 januari 2004 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout gehomologeerd de akte verleden voor Mr. Tom Verbist, geassocieerd notaris te Geel, op 26 september 2003, waarbij het huwelijksstelsel gewijzigd werd tussen de heer Hendrickx, Petrus Eduardus, geboren te Geel op 16 december 1920, en zijn echtgenote, Mevr. Vos, Juliana Regina, geboren te Meerhout op 28 juli 1924, wonende te 2440 Geel, Gasthuisheide 49.

De echtgenoten Hendrickx-Vos, hebben bij voormelde akte verklaard het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen te behouden en werd een inbreng gedaan door Mevr. Vos van onroerende goederen en met toevoeging van een verdelingsbeding van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Hendrickx-Vos, (get.) Tom Verbist, geassocieerd notaris. (5280)

Bij vonnis uitgesproken op 11 februari 2004 in de raadkamer van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, werd de akte, verleden voor notaris Marc Demaeght, te Laakdal (Veerle), op 25 november 2003, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vangenechten, Georges Stefaan Carl, en zijn echtgenote, Mevr. Janssens, Annie Maria, samenwonende te Laakdal (Veerle), Vorstse Baan 73, inhoudende onder meer de inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, gehomologeerd.

Voor gelijkvormig uittreksel, (get.) M. Demaeght, notaris. (5281)

Bij vonnis uitgesproken op 11 februari 2004 in de raadkamer van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, werd de akte, verleden voor notaris Marc Demaeght, te Laakdal (Veerle), op 25 november 2003, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Ballaer, Rudy Louis Angelina, en zijn echtgenote, Mevr. Helsen, Els Roza Emma, samenwonende te Laakdal (Veerle), Vorstse Baan 85, inhoudende onder meer de inbreng van onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, gehomologeerd.

Voor gelijkvormig uittreksel, (get.) M. Demaeght, notaris. (5282)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 19 februari 2004, hebben de heer Schockaert, Kris Robert Aline, programmeur, geboren te Dendermonde op 2 april 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Noynaert, Elke Joanna Rosy, bediende, geboren te Aalst op 11 augustus 1973, samenwonende te 9320 Aalst (Erembodegem), Ninovesteenweg 79/1, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Ariane Van Nieuwenhuysse, te Schellebelle op 21 oktober 2003, houdende wijziging van hun bestaand huwelijkscontract door inbreng van onroerend goed in de huwgemeenschap door de heer Kris Schockaert.

Voor de verzoekers, (get.) Ariane Van Nieuwenhuysse, notaris. (5283)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 19 februari 2004, hebben de heer Haentjens, Roger Frederik, gepensioneerd, geboren te Schellebelle op 2 december 1923, en zijn echtgenote, Mevr. Troch, Irène Adeline Camilla, gepensioneerd, geboren te Lede op 14 februari 1927, samenwonende te 9260 Wichelen (Schellebelle), Hekkergerestraat 108, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Ariane Van Nieuwenhuysse, te Schellebelle op 6 maart 2003, houdende wijziging van hun bestaand huwelijkscontract door inbreng van onroerend goed in de huwgemeenschap door de heer Roger Haentjens.

Voor de verzoekers, (get.) Ariane Van Nieuwenhuysse, notaris. (5284)

Bij verzoekschrift d.d. 19 februari 2004 hebben de heer Vanderroost, Freddy, gepensioneerd, geboren te Pollare op 24 november 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Renders, Lydia Maria, gepensioneerd, geboren te Ninove op 8 juli 1945, samenwonende te 9400 Ninove, Albertlaan 15, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de homologatie aangevraagd van het huwelijkscontract, verleden voor notaris Ingrid Evenpoel, te Ninove, de dato 19 februari 2004, inhoudende de inbreng van persoonlijk goederen van de heer Vanderroost, Freddy, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers, (get.) Ingrid Evenpoel, notaris. (5285)

Bij verzoekschrift van 17 februari 2004, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde hebben de heer De Pelseneer, Kurt Roger Laurence, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Baeyens, Wendy, ergotherapeute, samenwonend te 9552 Herzele (Borsbeke), Provincieweg 112, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Guy Walraevens, met standplaats te Herzele, op 17 februari 2004, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Baeyens, Wendy, van een onroerend goed te Herzele-Borsbeke.

Herzele, 18 februari 2004.

Voor de verzoekers, (get.) Guy Walraevens, notaris. (5286)

Op 13 februari 2004 werd door de echtgenoten Edgard De Saeger-De Greef Maria, te 1500 Halle, Jean Jacminstraat 181, een verzoekschrift gestuurd naar de heer voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel met de vraag tot homologatie van een akte wijziging aan huwelijksvoorwaarden, verleden op 13 februari 2004, voor notaris Michaël Pieters, te Ninove, en inhoudende :

behoud van het wettelijk stelsel;

inbreng door de echtgenote van een villa met aanhorigheden, op en met grond, gestaan en gelegen Jean Jacminstraat 81, te Halle.

(Get.) M. Pieters, notaris. (5287)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge van 6 januari 2004 werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Christophe Verhaeghe, te Ruiselede op 6 november 2003, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel dat bestaat tussen de heer Tanghe, Jan Peter Lieven, handelaar, en zijn echtgenote, Mevr. Lippens, Hilde Clara, landbouwster, samenwonende te Ruiselede, Pietakkerstraat 2, door inbreng door de heer Tanghe, van eigen onroerende goederen (Ruiselede, Pietakkerstraat 2, en aan « De Ring »), in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Namens de echtgenoten, (get.) Chr. Verhaeghe, notaris. (5288)

Door verzoek op datum van 27 augustus 2001, de echtgenoten Hakimi Nouredine-Bogaerts Muriel Sabine Claire Emilie, hij gehuisvest in Halle, Keerstraat 30, en zij gehuisvest in Braine-le-Château, rue du Drabe 25, maar verblijvend in Halle, Keerstraat 30, hebben aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel gevraagd, de wijziging akte van hun huwelijksstelsel, verleden voor notaris Etienne Derycke, te Tubeke, op 27 augustus 2001, te homologeren, Mevr. Bogaerts, heeft er afstand gedaan van het recht van natrekking op een perceel bouwgrond die haar toebehoort, gelegen in Braine-le-Château, op de plaats « Hameau du Drabe », rue du Drabe, in het voordeel van de gemeenschap van aanwinsten bestaande tussen haar en meneer Hakimi.

(Get.) E. Derycke, notaris. (5289)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 18 december 2003, werd de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bernard Vanderplaetsen, te Lovendegem op 10 juli 2003, door de echtgenoten Maurits Boes-Martens Odila, wonend te 9920 Lovendegem, Meienbroek 54, gehomologeerd.

Lovendegem, 17 februari 2004.

(Get.) Vanderplaetsen, notaris. (5290)

Bij beslissing van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 1 december 2003 werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Raymond Moreau, te Wezembeek-Oppem op 13 maart 2003, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Martinus Leonardus Johannes Van Dillen, informaticus, en zijn echtgenote, Mevr. Sylvie Christiane Louise Fontaine, agronome, samenwonende te Wezembeek-Oppem, Maurice Cesarlaan 28. Het wijzigend contract bevat aanneming van het stelsel der scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten Van Dillen-Fontaine, (get.) R. Moreau, notaris. (5291)

Bij beslissing van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 16 december 2003 werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Raymond Moreau, te Wezembeek-Oppem op 16 juli 2002, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Joseph Mélanie Vanderperren, architect, en zijn echtgenote, Mevr. Kristin Agnes Alois Celina Maria Lindemans, ergotherapeute, samenwonende te Wezembeek-Oppem, Beekstraat 34. Het wijzigend contract bevat aanneming van het stelsel der scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten Vanderperren-Lindemans, (get.) R. Moreau, notaris. (5292)

Ingevolge vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 6 januari 2004, werd de akte verleden voor Mr. Michel Van Damme, notaris te Brugge (Sint-Andries), op 30 oktober 2003, gehomologeerd.

In die akte hebben de heer Fernand Lagauw, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Jenny De Wasch, zonder beroep, die beiden hun woonplaats hebben te 8000 Brugge, Ezelstraat 135, hun huwelijksgoederenstelsel gewijzigd in die zin dat de heer Lagauw, voornoemd, een onroerend goed heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een beding tot afwijking van de gelijke verdeling van het gemeenschappelijk vermogen werd toegevoegd.

Opgemaakt en namens de echtgenoten Fernand Lagauw-De Wasch Jenny, getekend door voornoemde notaris Michel Van Damme.

(Get.) M. Van Damme, notaris. (5293)

Bij verzoekschrift van 19 februari 2004 hebben de heer D'hooghe, Adelin Maurice Irma, bruggepensioneerde, geboren te Evergem op 12 juni 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Hamerlynck, Paula Irma, huishoudster, geboren te Zelzate op 23 april 1951, samenwonende te Evergem, Ertvelde, Albrecht Rodenbachplein 53, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Rudy Vandermander, te Evergem, Ertvelde, op 19 februari 2004.

De akte behelst wijziging van het gemeenschappelijk vermogen door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van eigen onroerende goederen door Mevr. Paula Hamerlynck, en toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers, (get.) Rudy Vandermander, notaris. (5294)

Bij verzoekschrift van 3 september 2003 voorgelegd ter homologatie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde hebben de heer Robert Martha De Troch, en zijn echtgenote, Mevr. Rosa Maria Petronella Van Caesbroeck, wonende te Waasmunster, Veldstraat 67, homologatie aangevraagd van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel opgemaakt bij akte verleden voor notaris Jan Muller, te Waasmunster, op 3 september 2003, houdende inbreng van een persoonlijk goed van de heer Robert De Troch, en waarbij het wettelijk stelsel behouden bleef.

(Get.) Jan Muller, notaris. (5295)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 13 januari 2004 hebben de heer Bossaert, Peter Fernand, directeur, en zijn echtgenote, Vanbeylen, Michaella Berthe Josepha, consultant, samenwonende te 2160 Wommelgem, Lapperbos 11, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 9 december 2003 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte verleden voor notaris Dirk Couturier, te Antwerpen (Wilrijk), op 17 oktober 2003, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 11 februari 2004.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) Ph. Jano. (5296)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Tribunal de première instance de Namur

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 18 février 2004, Me Relekom, Isabelle, avocat à Namur, avenue de la Plante 21, en qualité de curateur à la succession vacante de Harte, Joseph Arthur Ghislain, né à Namur le 19 juin 1932, de son vivant domicilié à 5100 Jambes, avenue Bourgmestre Jean Materne 236, et décédé à Jambes le 16 mai 2003.

Namur, le 18 février 2004.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (5297)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 18 février 2004, Me Paermentier, Christine, avocat à Namur, rue Léon Namèche 6, en qualité de curateur à la succession vacante de Bertrand, Noémie Joséphine Ghislaine, née à Rochefort le 21 avril 1943, de son vivant domiciliée à 5002 Saint-Servais, rue de Briqnot 205, et décédée à Namur le 18 décembre 2000.

Namur, le 18 février 2004.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (5298)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 18 février 2004, Me Paermentier, Christine, avocat à Namur, rue Léon Namèche 6, en qualité de curateur à la succession vacante de Doumont, Louise Marie, née à Auvelais le 7 août 1909, de son vivant domiciliée à 5000 Namur, rue Delvaux 16b, et décédée à Namur le 4 juillet 2001.

Namur, le 18 février 2004.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (5299)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 18 février 2004, Me Paermentier, Christine, avocat à Namur, rue Léon Namèche 6, en qualité de curateur à la succession vacante de Boreux, Louise-Marie, née à Tellin le 29 avril 1923, de son vivant domiciliée à 5002 Saint-Servais, chemin de Bricgniot 205, et décédée à Saint-Servais le 30 novembre 1998.

Namur, le 18 février 2004.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (5300)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 18 février 2004, Me Gendrin, Nicolas, avocat à Namur, avenue Cardinal Mercier 46, en qualité de curateur à la succession vacante de Bouchat, Bernard Léon Robert Ghislain, né à Namur le 23 avril 1949, de son vivant domicilié à 5000 Namur, rue Borgnet 19, et décédée à Namur le 2 janvier 2000.

Namur, le 18 février 2004.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (5301)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 18 février 2004, Me Tudisca, Rosalia, avocat à Namur, avenue Val-Saint-Georges 2, en qualité de curateur à la succession vacante de Thibaut, Gisselles Joséphine Ernestine, née à Suarlée le 13 janvier 1924, de son vivant domiciliée à 5020 Flawinne, rue Alfred Denis 6, et décédée à Namur le 27 juin 2003.

Namur, le 18 février 2004.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (5302)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 18 février 2004, Me Relekom, Isabelle, avocat à Namur, avenue de la Plante 21, en qualité de curateur à la succession vacante de Léonard, Claudine Jacqueline Ghislaine, née à Namur le 17 mars 1938, de son vivant domiciliée à 5100 Jambes, avenue Bourg-mestre Jean Materne 236, et décédée à Jambes le 26 mars 2003.

Namur, le 18 février 2004.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (5303)